

## VIO EL PUENTE DE VUELO DEL «ESSEX» APROXIMARSE A SU VENTANA Y DESTROZARLA

Halifax (Nueva Escocia), 28. — El portavoz norteamericano «Essex», ha chocado con el tnglado de inmigración, de Halifax, causando daños en dos oficinas, después zarpó para el Atlántico sin apercibirse, aparentemente, del incidente. No se produjeron víctimas. El Jefe Médico de la Clínica de Marineros, doctor G. S. Harris, ha declarado que vio el puente de vuelo del «Essex» aproximarse a su ventana y destrozarla. El choque, cuarteó el muro y destrozó dos ventanas. — (Efe).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 29 de Julio de 1960

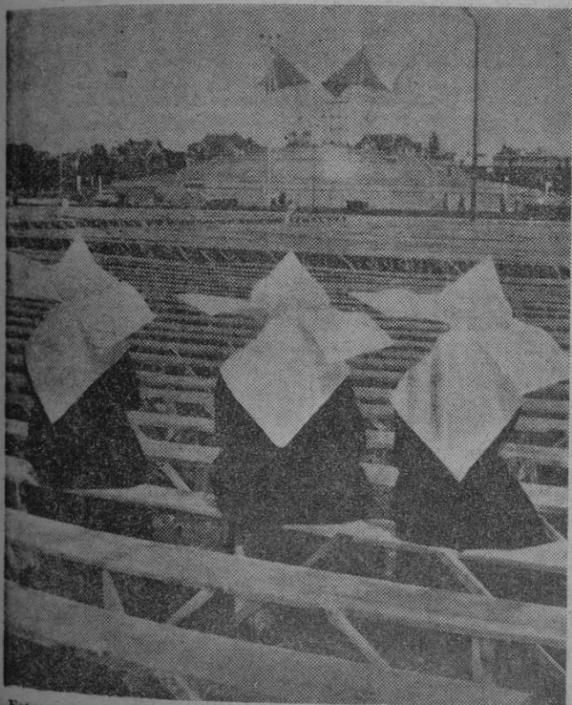
Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.302

PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## España abona de golpe al Fondo Monetario Internacional lo que tenía que haber pagado en cinco anualidades

### ESCENARIO DEL CONGRESO DE LA PAZ



Esto que contemplan las monjitas, sentadas en los bancos, será el escenario en el que se situarán los congresistas de la Paz en el Congreso Eucarístico Internacional de Munich. Al fondo se ve el altar desde el que se pronunciarán las eternas verdades de Cristo, inmarchitadas a través de los tiempos, siempre vivas y ejemplares. — (Foto Keystone).

Se interpreta esta acción como consecuencia de la mejoría experimentada por la situación financiera nacional

Déficit de nuestra balanza comercial en 1959: 77.600.000 dólares

Superávit en 1960: 44.600.000 dólares

Washington, 28. — La Embajada Española ha anunciado que España ha pagado doce millones y medio de dólares al Fondo Monetario Internacional.

La suma pagada es el veinticinco por ciento de la valoración total de cincuenta millones de dólares.

Un portavoz dijo que el saldo fue depositado en la cuenta del Fondo, en moneda española, en el Banco de España.

Se considera que esta acción es significativa en cuanto que el Gobierno español, en la reunión del Fondo Monetario Internacional que se celebró en Washington en septiembre del pasado año consideró que los doce millones serían abonados en cinco pagos anuales. No obstante, se añade, la situación financiera de España ha mejorado tanto que no es necesario efectuar el pago en cinco anualidades, concesión que hace el Fondo a los países con dificultades financieras.

El portavoz añadió que durante los cuatro primeros meses de 1960, las exportaciones españolas, habían experimentado un aumento del cincuenta por ciento sobre las del mismo período de 1959, mientras las importaciones decrecieron en un trece por ciento, durante el mismo período de 1960.

La balanza comercial de España arroja un saldo favorable de cuarenta y cuatro millones seiscientos mil dólares, comparado con el déficit de setenta y siete millones seiscientos mil dólares en el mismo período de 1959.

Se dice que esto es consecuencia inmediata del plan de estabilización monetaria. — Efe.

### Congreso de Academias de la Lengua Española

#### Solemne apertura en Bogotá

ASISTEN REPRESENTANTES DE 20 NACIONES DE LENGUAS CASTELLANAS

Bogotá, 28.—En el Teatro Cejón de Bogotá se ha celebrado esta mañana la solemne apertura del Congreso de Academias de la Lengua Española, al que asisten representantes de veinte naciones de lenguas castellanas, entre ellos seis delegados de la Real Española: D. Emilio García Gómez, Don Dámaso Alonso, D. Gerardo Diego, D. Rafael Lapesa, D. Pedro Lain Entralgo y D. Salvador Fernández Ramírez.

En las primeras horas de la tarde ha sido firmado un convenio, en virtud del cual los respectivos gobiernos se comprometen a prestar apoyo moral y económico a las Academias Nacionales.

Las deliberaciones de trabajo comenzarán mañana y se prolongarán hasta el día 4 de agosto, para procederse al día siguiente a la solemne clausura del Congreso.

Los delegados visitaron al Presidente Lleras en el Palacio de San Carlos, para complimentarle. — Efe.

### La otorgación de la Medalla del Trabajo al Primado de España

Ciudad del Vaticano, 28.—Radio Vaticano ha recogido y destacado en uno de sus comentarios el hecho de que el Arzobispo de Toledo y Primado de España haya sido condecorado por el Gobierno español con la Medalla de Oro del Trabajo, Medalla de la que le hizo entrega, en nombre del Jefe del Estado, el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrío. — Efe.

### AREILZA PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES A DE GAULLE

## «EL GENERAL DE GAULLE ME EXPRESO SU ADMIRACION POR EL GENERAL FRANCO»

«Nuestros dos pueblos están sujetos a los mismos vínculos»  
Dijo a la prensa el nuevo Embajador español en París

PARIS (Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN).— A las diez de la mañana de ayer, jueves, día 28 de julio de 1960, el Presidente de la República francesa recibió en el Salón de Honor del Palacio del Eliseo las Cartas Credenciales que acreditan a don José María de Areilza como Embajador de España en la capital francesa. Acompañaron al Plenipotenciario español el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Forro; el Consejero de Estado, Sr. Borro; el Agregado Militar, Coronel Nago; y el Agregado Aéreo, Sr. Pombo. La ceremonia, como es de rigor, fue sobria, elegante, protocolaria y amistosa.

«Nuestros dos pueblos están sujetos a los mismos vínculos, manifiestan idénticas opiniones en lo fundamental, siguen sometidos a la misma amenaza; en consecuencia vivimos todos sujetos a idénticos objetivos...»  
«... Yo, que acabo de regresar de los Estados Unidos, pude allí comprobar que América es lo más europeo que existe, y apreciar también en Washington el prestigio de que goza Francia como país joven por su audacia y su vitalidad; al encontrarme en París aprecio nuevamente la influencia que las finezas de su cultura tienen en nuestra sociedad española, así como también la admiración que sienten los franceses por la solidez y la profundidad del pensamiento español; ambas razones me hacen esperar que nuestros dos países desempeñen unidos parte de los deberes que le corresponden a Europa lo necesario para que se facilite el desarrollo de los jóvenes Estados norteafricanos, donde ambos pueblos tenemos tantos intereses comunes...»



AREILZA

#### AFRONTAMOS LAS MISMAS RESPONSABILIDADES

Nuestro Embajador nos habló después en detalle de la situación: «Entre Francia y España —subrayó— no hay contenciosos» (Continúa en la tercera página)

### EL APARCAMIENTO Y SUS PROBLEMAS

El guarda-coches de la castiza plaza de Palou y Coll, vulgo «Banc de s'oli», es un hermeneuta que interpreta la ley en sentido muy lato o extensivo, sin duda —claro está— en beneficio de la Ciudad.  
Nuestro distinguido y elegante contertulio, Rafael Vich, tenía su «Isetta» aparcada frente a «Ca'n Sión», el popular vendedor de cañas de pescar. Al ir a arrancar, se presenta el guarda-coches-co-

brador con el billete. Rafael se negó a pagar, pues, según le dijo al cobrador, estaba fuera de su jurisdicción.  
El hombre, muy enfadado, le advirtió:  
—Sea la última vez que aparca en este lugar. Está prohibido.  
—Entonces ¿por que pretende cobrarme? ¿Es que solo está prohibido aparcar en este sitio a los que no quieren hacer el primo?  
Y el «hermeneuta» asintió, muy



convencido y «cargado de razón»: —¡Aixó mateix!»

### ¿SERÁ UNA REALIDAD?

## En Mallorca existen yacimientos de petróleo

«EN UN LUGAR QUE YO SE, A 350 METROS DE PROFUNDIDAD»

Afirma D. Sebastián Ramis Creus, Radioestesista y Practicante titular de Marratxí



DON SEBASTIAN RAMIS

Internarse por los intrínquilos y recovecos de la antigua rbdomancia —hoy en día radioestesia— tiene siempre algo de sugestivo y un no se qué de misterioso. Los fascinantes manejos de zahories y radioestestas, parecen haber alcanzado el rango de ciencia, pero en todo caso, es esta una ciencia al modo romántico, con prácticas que semejan ritos, con resultados que rayan en lo prodigioso, sujeta a los infinitos azares de la probabilidad y, en fin, íntimamente ligada a la humanidad del que la practica, que hace de ella casi un arte; casi, casi, un rito.



Nuestro compañero Antonio Pizá toma buena nota de las observaciones del radioestesista que asegura la existencia de petróleo...

Quiénes se entregan a tales prácticas, suelen ser hombres abnegados, ligeramente distanciados de las miserias de este mundo; totalmente entregados a su ingrato oficio, siempre expuesto a la incredulidad y a las «reservas» de los escépticos.

Más de 40 años en el estudio de la radioestesia, lleva don Sebastián Ramis Creus, Practicante Titular de Marratxí. Allí vive rodeado de sus libros, sus péndulos y sus misteriosos aparatos. Y como quien no quiere la cosa, un buen día en una de sus andanzas por la Isla, va y encuentra ocultos yacimientos de petróleo. La cosa no es baladí y, por si acaso, periodista y fotógrafo nos trasladamos a Marratxí a ver qué pasa.

Y esto pasó:  
EXPERIMENTOS TERRIBLES  
Don Sebastián Ramis, es soltero y tiene 74 años. Asegura ser uno de los radioestestas más antiguos de España. «Cuando apenas aquí si se sabía nada de esto, o era exclusivamente practicada por aficionados, —nos dice— yo ya había estudiado en París en la Academia del indio Yoghi Ygor».

—¿Ha estudiado la materia a fondo?

—Mire este montón de libros.

Hay, sobre una mesa, un montón de libros bastante considerable.

Leemos algunos títulos: «Misterioso sentido del hombre», «Psicoestesia española», «Fundamentos de radioestesia»...

—¿Pertenece a alguna sociedad?

—Soy el único socio mallorquín de la Sociedad de Radioestestas de Barcelona.

Don Sebastián Ramis, tiene el pelo muy blanco, y la mirada clara. Habla un mallorquín rotundo y castizo, rico en matices populares. Se acompaña de una expresiva gesticulación.

—«Porque yo, aunque soy practicante, he hecho unos experimentos terribles».

LA DEJE PASMADA

—¿Podría referirnos algunos?

—He diagnosticado con toda exactitud, diversas enfermedades internas con sólo el retrato del enfermo y la ayuda de mi péndulo.

A uno, la verdad, se le pone la carne de gallina, al oír estas cosas.

Don Sebastián se me acerca con el péndulo, y le digo «que no, que gracias». Uno ya es aprensivo de por sí.

—En el pueblo de Pina, me escribió una señora para que fuera

(Continúa en la tercera página)

# Nuestra Ciudad

por **JUAN BONET**

## La ola de Reinas

El cronista piensa que, en Palma, nos estamos armando una especie de barullo con las Reinas, con la proliferación de Reinas, de esto y lo otro, en diferentes puntos del mapa ciudadano.

Esta «ola» de Reinas, que es como un galante homenaje a las guapas de lo que sea, a un observador imparcial debe parecerle un poquito exagerado, un sí es no es demasiado organizado.

La elección de una de esas bellezas, sea como sea, supone un tinglado la mar de complicado, y su abundancia, ¿no dará la medida de que en la ciudad este es un asunto pre-fabricado, demasiado comercializado?

Es claro que en el hecho de la elección de las Reinas anima con fiestas los cotarros y, ya se sabe, esto hace que el comercio marcha, asunto que importa mucho en nuestro país...

Por ahí el asunto cobra un sesgo distinto del apuntado más arriba y por ese camino llegaríamos a muy distintas conclusiones, por ejemplo, hasta a pedir que cada barriada se organice la fiesta y elección de su Reina, lo que haría muy felices —y muy desgraciadas también— a diferentes mamás y hasta papás que, según me dicen, se enfadan mucho en esos concursos en los que, a última hora, siempre aparece un señor, hirsuto y tremendo, que protesta de la decisión del jurado.

Con todo, este verano ha traído esa novísima ola, la de las Reinas de todos los calibres y estamentos. Y vale registrar en la crónica menuda de cada día.

**Temperatura**  
máxima 30 a las 15  
mínima 19,6 a las 5

**Humedad**  
65 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

### FRAU lo instala

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

¿QUIEN SUPIERA ESCRIBIR! — VIENTO EN POPA ENTRARON EN EL «BANCO» FUERTES DONATIVOS. — HEMOS CAMBIADO DE MANO, EN ESTOS DOS ULTIMOS DIAS, MUY CERCA DE 4.000 PESETAS.

En periodismo, el escribir con el pensamiento, no a la zaga del pensamiento, la agilidad mental, en suma, se impone. El escribir, en horas, sin posible enmienda, causa al pronto, una gran zozobra. Únicamente la práctica constante, «el que le coja a uno la inspiración escribiendo», como decía el sabio, nos da, al fin, confianza en nosotros mismos. De todos modos, el no poder dormir nuestras ideas provoca de vez en cuando, en lo que escribimos, auténticas catástrofes ortográficas y sintácticas.

De repente, a altas horas de la noche, nos asalta una duda, que es consultada inmediatamente en voz alta, desposeídos de toda vacua vanidad, esa que se tiene en el diurno respeto humano: «Oye, tú, que se me acaba de ir mi santo al cielo: ¿mujer, se escribe con ge o con jota?... «Según: si es guapa, con jota y olé; y si es fea, ¡ge!...»

Al cabo de un rato grita otro su alarma: «¡Señores! Se me ha perdido el Pequeño Belt. Necesito de vuestro radar.»

A ninguno del equipo nos importa preguntar por lo que no sabemos, pero he de confesar que en mí produce cierto rubor el tener que consultar constantemente sobre la aplicación a la

escritura de la gramática mallorquina. Con todo mi sobrinazgo y ahijadazgo parentelar con Juan Alcover, me molesta tener que preguntar al de turno: «Dime, filólogo: ¿cómo se escribe «manbelleletes»?»

Y la pequeña filosofía de hoy está en esto, precisamente. Bueno que uno ame y cultive el castellano, que es, a no dudarlo, la lengua de nuestro imperio espiritual. Pero no está nada bien hacer palotes con nuestro mallorquín, que al fin y al cabo es nuestra lengua materna y la seguimos usando para andar por casa. Y siempre conviene andar por casa honestamente y que no se le rian a uno de hablar trabajo.

En los viejos ya la cosa no tiene remedio; pero si en nuestros hijos.

\*\*\*  
Siguen viento en popa los donativos en nuestro «Banco».

A la relación que dimos en el día de ayer, tenemos que continuar hoy los siguientes: «De quien ha trabajado 50 años en sacar imágenes», 250 pesetas.

De una señora que nos ofreció un donativo, y al preguntarle: ¿qué ponemos? contestó, «Ja está bes, recibimo- nada más, ni nada menos, que mil pesetas.»

«En el 30 y pico aniversario de nuestra boda» nos enviaron, J. P. y J. F., 50 pesetas.

Hemos entregado: Para alquiler, a M. M., 425 pesetas.

«A la pobre Victoria», que es para la cigüeña, 200 pesetas.

«Para enjugar déficit acordado, a la casa Perelló», 200 pesetas.

Hoy dispondremos de 1.000 pesetas y ropa para reparto en el «localillo».

Hemos entregado 200 ptas. a la mujer «que cuida nuestra redoma».

A Encarnación Orozco le dimos 100 pesetas.

Hoy entregaremos las 800 pesetas al matrimonio obrero para instalación en su «quinto cielo» de luz eléctrica.

Procederemos, cuando nos lo indique el amigo Manuel Ramírez, a la entrega de las 800 pesetas «a la familia de la cueva».

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santas Marta, Serafina y Beatriz.  
Sale el Sol, a las 5,43.  
Se pone a las 20,9.  
La Luna sale a las 11,12.  
Se pone a las 23,12.

## TVE

PROGRAMA PARA HOY VIERNES

PROGRAMA DE SOBREMESA  
14,45: Apertura y presentación; 14,47: Telediario; 15,30: Televisión; 15,45: Música en su pantalla; 16: Cierre.

PROGRAMA NOCTURNO  
20: Apertura y presentación; 20,02: Campos y paisajes; 20,30: Aventuras de Charles Chaplin; 21: Noticiero femenino; 21,30: Telediario; 22: Palma y don Jaime; 22,15: Olimpiada; 22,30: Advine su vida; 23: Los viernes concierto; 23,20: Moro siete, Compañero de cuarto. Telefilm; 23,50: Telediario; 24: Versos a medianoche. Recuerda; 24,05: Cierre.

**TELEFUNKEN**  
Precursor de la Televisión en el mundo  
**CASA RADIO**  
PELAIRES, 23 y PLAZA MAYOR, 5

**RADIO MALLORCA**  
1430 Kc. — 5 Kw.  
Programa para hoy  
8,55: Apertura. Señales horarias Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Orfeón Catalán de Barcelona 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12,03: Camino del recuerdo; 12,30: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja del calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero Henry; 14,06: Acertijo musical; 14,21: Louis Armstrong; 14,29: La receta culinaria del día; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 16: Actuación personal de Orquesta Sésamo; 15,15: Desde la Quinta Avenida; 15,30: Confidencia por confidencia; 15,38: The Golden Gate Quartet; 16: Emisión de solicitados; 16,15: La condesa Smitnow; 16,30: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailables; 18: El orgullo de Cerro Pequeño; 18,15: T.

Turek, pianista: introducción a Bach; 18,40: Música de moda; 19,06: Boletín del radioyente; 19,30: Isaac Albéniz; 20,00: Emisión de solicitados; 20,15: Cinco minutos con las estrellas, por Ramón Compta Porta; 20,20: Actuación personal de Mercedes Ballester y Francisco Delgado: romanzas de zarzuela; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21,15: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Sábicas y Dolores Vargas cantan flamenco; 22,30: Concierto de la Orquesta Melachrino; 22,42: Bola de nieve, su piano y su orquesta; 23,05: Ritmo y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
1.322 Kc.  
Programa para hoy  
13: Apertura. Vacaciones en Méjico; 13,15: Que usted lo pase bien; 13,35: Santa Marta; 13,45: Preludios para piano, Gershwin;

14: Discos para usted; 14,15: Diario hablado; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Servicio Informativo Cinematográfico y Música de sobremesa; 15: Sinfonía militar, Haydn. Cierre.  
19,30: Apertura. Discos para usted; 10,45: Noticiero Católico; 20: Concierto selecto: Sinfonía número 45 de Haydn; 20,40: Santo Rosario; 21: Mundo infantil: El conejo azul; 21,20: Evangelio y Comentarios; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Buenas noches y cierre.

**CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bilbao)**  
Palma, 28 de julio de 1960

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 697,50; Banco de Vizcaya, 707,50; Electro de Viego, 193,50; Iberduero ordinarias, 280; Nitratos de Castilla, 124; La Papelera Española, 292,50; SEFANITRO, 219; Altos Hornos de Vizcaya, 180; Auxiliar de Ferrocarriles, 228; Babcock & Wilcox, 311; Basconia, 250; Duro Felguera, 144; Euskalduna, 198; Industria Asturiana «Santa Bárbara», 106.

**BOLSA DE MADRID**  
Deudas: Perpetua Interior cuatro por ciento 1961, 80,25; Amortizable tres y medio por ciento E/ 1951, 96,25; Amortizable cuatro por ciento E/ 1951, 102,25. Cédulas: Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 90,75; Crédito Local cuatro por ciento, lotes viejas, 105; Acciones: Banco de España, 640; Banco Hipotecario 272; Banco Central, 546; Banco Español de Crédito, 704; Banco Hispano Americano, 433; Hidroeléctrica de Chorro, 125; Hidroeléctrica Española, 257; Saltos del Sil, 164; Sevillana de Electricidad, 142,50; Unión Eléctrica Madrileña, 179; General Azucarera de España, 170; Compañía de Minas del Dif, 595; CAMPSA S. A., 164; Tabacalera, S. A. IRE Española de Construcción Naval, 123,60; Unión Española de Explosivos, 241; Compañía Española de Petróleos, 574; Compañía Telefónica Nacional de España, 172,35.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 233; Catalana de Gas y Electricidad, 212; CROS S. A., 404; Fomento de Obras y Construcciones, 180; Motor Ibérica, S. A., 111; Tabacos de Filipinas, 428.

## VOZ del movimiento DELEGACION DE JUVENTUDES

**COLEGIOS PREPARATORIOS MILITARES**  
Se convocan las siguientes plazas para ingreso en los Colegios Preparatorios Militares de la Delegación de Juventudes.

**COLEGIO RUIZ DE ALDA**, con residencia en Madrid; 100 plazas para ingreso en la Escuela Naval Militar y Academia General del Aire.

**COLEGIO GRAN CAPITAN**, con residencia en Zaragoza; 110 plazas para ingreso en la Academia General Militar.

*Finalidad de los Colegios.*  
Preparar adecuadamente una selecta minoría de la Juventud Española que aspire a formar parte de los cuadros profesionales de los Ejércitos de España.

*Condiciones generales.*  
a) Estar en posesión del título de Bachiller Superior o Universitario.  
b) No haber cumplido los 19 años el 31 de diciembre de 1960.  
c) Hallarse en perfecto estado de salud, de acuerdo con los cuadros de inutilidad de las correspondientes Academias Militares.

*Documentación.*  
Los que se consideren comprendidos en las normas anteriores, elevarán instancia al Director del Colegio respectivo por conducto de las Delegaciones Provinciales de Juventudes.

Todos cuantos informes sean necesarios, serán facilitados en la Delegación Provincial de Juventudes de Baleares, Plaza Obispo Berenguer de Palou, s/n.

El plazo de presentación de instancias se terminará el 10 de agosto del corriente año.

**Teléfonos de urgencia**  
Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 11856.  
Bomberos: 21234.  
Guardia Civil: 11340.  
Policía: 11221.  
Hospital Provincial: 13808.  
Residencia Sanitaria: San Dureta: 15502 15503 15504

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 11 noche)  
Aguiló Pomar, Padre Barcelonés, 52. Teléfono 13001.— Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. 13147.— Calafell, Sindacato, 135. Tel. 1148.— Femenias Calvo Sotelo, 212 (Torreón, Tel. 12741.— Florit, Eusebio Estada, 101 Tel. 17737.— Frau, Oda, 1 (Sta. Catalina) Tel. 18364.— Ginestra, San Miguel, 57 Tel. 11127.— Nadal, Pl. Cort, 2 Tel. 12888.— Plaza, Monserat, 12 (Calastru) Tel. 14357.— Maria Roselló, 500 Españolel, 26 (S. Españolel) Tel. 13501.— Torres Juan Aragón, 209 (Hostalets) Tel. 23360.— Vaurral Jaime II, 107 Tel. 12126.— Viny Pl. Weyler, 22 Tel. 17148.—

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Tarongi, San Miguel, 96 T. 11288

—  
NOTA.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada indicadas en los cartelones expuestos en las Farmacias de Palma.

## PRENDAS AGRADABLES

comiso complice y short cerrado

conjunto picnic

pull-over complice

damisón listado italiano para señora

# meyba

va bien

## Cemanancia de Obras de Baleares

Hasta las doce horas del día 17 de agosto próximo se admiten ofertas en la Secretaría de esta Comandancia, sita en la calle de Intendente Garau nº 3 de Palma, para optar a la adquisición por gestión directa con promoción de ofertas de una partida de canchón y bajante de zinc con destino a su Destacamento en Ibiza. Los pliegos de condiciones Técnicas y Legales se hallan a disposición de los industriales interesados cualquier día laborable de 9:30 a 13 horas hasta el señalado para el concurso en la Pagaduría de la Dependencia y en la Subpagaduría del Destacamento de Ibiza.

Los anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 27 de Julio de 1960.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Tormentas en la Meseta y puntos aislados del resto de la Península. Poco nublado en Baleares.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Nublado. Ventolinas y brisas. Mucha brisa.

**MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN**  
Movimiento de aviones y pasajeros, entrados y salidos en el día 27 de julio de 1960.  
Aviones nacionales, entrados y salidos 17.  
Aviones extranjeros, entrados y salidos 11.  
Pasajeros en aviones nacionales, entrados 557; salidos 646.  
Pasajeros en aviones extranjeros, entrados 398; salidos 324.

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas, Tel. 2253 (enlente Mulet (Torreón) Tel. 13644.  
Plaza Progreso, Tel. 2122.  
Plaza Sta. Catalina, Dama, Teléfono 11693.  
Plaza España (Estacion), Teléfono 23462.  
Avda. Alejandro Russell (Pl. Weyler), Tel. 22883.

**MERCADOS**  
En Lluchmayor.

**CUPON DEL CIBCO**  
NUMERO 545  
PREMIADO

Sintetice el programa ESCUELA EN INGLES, FRANCÉS Y ESPAÑOL de **RADIO JUVENTUD-11222**

# Adenauer irá hoy a París

## Sorpresa en Alemania occidental ante la urgencia de la entrevista del Canciller alemán con de Gaulle

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Alberto CRESPO).—Buen madrugador, el doctor Adenauer tomará hoy un avión militar a las ocho y media de la mañana, llegará a París a las diez e iniciará inmediatamente sus coloquios con el Presidente de Gaulle en el Castillo de Rambouillet. Las conversaciones se prolongarán sin otras interrupciones que las obligadas para comer y dormir, hasta el sábado por la tarde y domingo por la mañana.

### SORPRESA

Desde hace tiempo se sentía en Bonn el tufo de una próxima reunión Adenauer-de Gaulle; pero ni siquiera los «hinchas» de la amistad y la colaboración franco-germana, que no son pocos ni de escaso peso específico, se atrevían a vislumbrarla inminente; incluso los más optimistas hablaban del otoño como de un tiempo cercano. Grande ha sido, pues, la sorpresa en la Alemania Occidental al conocerse la noticia de que el Canciller Adenauer pasará el próximo fin de semana invitado —y o diría con cierta urgencia— por el General de Gaulle.

### MÁS MISTERIO QUE EN OTRAS OCASIONES

Creo que la inexistencia de toda información autorizada sobre los motivos verdaderos de la reunión Adenauer-de Gaulle le da mayor importancia y sobre todo un aire de misterio. ¿De qué hablarán los dos estadistas en la serena soledad del castillo de Rambouillet?

Me parece claro que se trata del coloquio más importante de los cuatro celebrados hasta la fecha entre de Gaulle y el Canciller. En los anteriores se sabía, al menos con cierta aproximación, de lo que iban a dialogar. Ahora no se sabe nada o se sabe bien poco.

### LOS FACTORES QUE DETERMINAN LAS REUNIONES

Hay cinco factores que han podido determinar la celebración de conversaciones franco-germanas dentro del verano: Primero, lo que un periódico llama «la sorprendente pérdida de prestigio de Norteamérica» en los últimos tiempos; Segundo, la peligrosa situación existente en grandes zonas de África, continente que ha venido a sustituir a los clásicos Balcanes en la jerarquía de las materias inflamables; tercero, la indolencia y hasta desamparo en que puede quedar el mundo durante las calendas electorales norteamericanas; cuarto, el desvío de Inglaterra, ratificado hace un par de días por su antiguo Ministro de Asuntos Exteriores, Mr. Selwyn Lloyd, y la empresa de la integración económica de los pueblos continentales; quinto, la reforma de la estructura de la NATO en el sentido deseado por Francia y la colaboración franco-alemana en materia de armamento.

### LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

No cabe la menor duda de que el paréntesis de inactividad abierta por las elecciones norteamericanas exige a los grandes pueblos europeos una mayor cohesión y vigilancia que en épocas de normalidad. Además, parece justo que mientras los Estados Unidos deciden quien ha de seguir gobernándolos, sus amigos formen una pira visible desde Moscú a la República Federal y Francia quien hacerle ver a la Unión Soviética que el frente común se hace cada día más cerrado y compacto; sobre todo en la vigilia de la contienda electoral americana.

Ninguno cabe ninguna duda de que el Presidente de Gaulle y el Canciller Adenauer están dispuestos a tomar en sus manos el destino de la Comunidad Económica Europea, que por desgracia no cree a satisfacción de propios y de extraños. Tengo la impresión

## El paréntesis de las elecciones americanas exige a los grandes pueblos europeos una mayor cohesión y vigilancia

de que el Mercado Común, al menos hasta ahora, tampoco satisface a sus miembros europeos como a Gran Bretaña. Por lo tanto, habría que ponerle una inyección reconstituyente para que vaya robusteciéndose.

Al parecer, la idea del General de Gaulle no es otra que la de fusionar lo antes posible todos los organismos de integración europea. Mercado Común, Euratom, Unión Europea Occidental, este último de carácter político militar, con la creación de un secretariado general, y el establecimiento de un parlamento europeo por el sistema de elecciones directas. La originalidad de este proyecto y también su bondad estriban en el hecho de que, perteneciendo Inglaterra a algunos de los organismos que habrían de fusionarse no sólo quedaría incorporada definitivamente a Europa con la fusión, sino que entraría automáticamente en vías de solución satisfactoria el pleito económico planteado por el Mercado Común, de una parte, y la pequeña Zona de Comercio Libre de otra.

Este es todo el lenguaje, seguro que no muy solemne, semi-deportivo, digamos, que aquí más gusta popularmente para describir tales acontecimientos. A la postre, las convenciones de los partidos norteamericanos poseen como organización cierto clima pugilístico; entre bastidores abundan políticamente los golpes bajos y como espectáculo tienen siempre la fisonomía del estadio delirante. Después, gracias a Dios, todo desemboca en un ambiente bastante verbenero, quizás porque este pueblo es tan joven y tan preservado de sufrimientos históricos que puede permitirse el lujo de hacer las cosas más serias con la apariencia de estar jugando.

# Nixon, 47 años y Kennedy, 43 años, por fin, frente a frente

## La juventud de los dos contrincantes como claro síntoma de la necesidad de una renovación a fondo de la política norteamericana

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). — Los campeones de la política norteamericana ya están designados y en postura de combate presidencial a la vista del público, sobre el cuadrilátero electoral; Kennedy, por el partido demócrata y Nixon por el partido republicano. De segundos actuarán, como aspirantes a la Vicepresidencia, Johnson, por los demócratas, y Lodge, por los republicanos.

EL JEFE DEL MUNDO OCCIDENTAL SERA JOVEN. No obstante, algunos comentaristas, aquí también usan el registro sublime y advierten hoy que dentro de los designados por las convenciones de Los Angeles y Chicago, no sólo va a surgir el próximo jefe de los Estados Unidos, sino igualmente el futuro jefe del mundo occidental... Desde luego, posiblemente, este jefe, sea quien sea, Kennedy o Nixon, va a ser un hombre joven —43 años de edad Kennedy y 47 Nixon.

El cambio de los mandos políticos para noviembre se inclina hacia la juventud física y la juventud mental, y es bien significativo que hombres mayores en edad y casi, casi, diría, que en saber gobernar, como Johnson y Lodge, aquel de 53 años y éste de 58, ocupen segundos puestos en las candidaturas. Acaso de cierta forma esto indica que las posiciones de reposo y conversación de posiciones espirituales y materiales, han quedado desbordadas o semi-insostenibles por el curso de los hechos de una llamada guerra fría, nombre eufemístico que cada día disimula menos su probable verdadera identidad de pausada revolución mundial.

### HACIA UNA RENOVACION POLITICA

Así Kennedy habla de la necesidad de conquistar las nuevas fronteras, que pueden incluir desde el superespacio científico y bélico al superespacio económico y político internacionalizados, y Nixon se hace portavoz de un programa acelerado de crecimiento económico con amplia distribución social, hinchando también las velas del viejo aislacionismo de su partido republicano con fuertes vientos de alianzas exteriores.

Sin duda estas nuevas tareas de construir con un poderoso enemigo enfrente, requieren ese aporte de estadística norteamericana de glóbulos rojos no desgastados y de imaginaciones no cansadas. Y si esto es lo bueno, vaya por Nixon y Kennedy, esperando que el triunfador aune la juventud como diligente se encuentre con un nuevo Ulises... Ya saben ustedes sin pe-

dantería aquel personaje de leyenda griega tan ilustre por su discernimiento y astucia y vigor de aquel mundo de entonces, que destruyó a sus enemigos igual con armas que con ardimos y supo a tiempo, para rehuir los cantos de las sirenas y no entregarse a dulces tentaciones engañosas, tapar con cera los oídos de sus compañeros y hacerse el mismo amarrar al mástil de su barco.

## Ordóñez y Paco Camino salen en hombros en Valencia

Valencia, 28. —Quinta de Feria, Toros de Cobaleda.

Antonio Ordóñez en su primera faena artística, para una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. En su faena oscurpudatras 'sdeon.pena ep epj lliente, un pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su tercero, faena artística, con pases de todas las marcas, para una estocada, Ovación dos orejas rabo y vuelta. Al toro le dan la vuelta en el arrastre.

Antonio Ordóñez y Paco Camino dan también la vuelta al ruedo.

Paco Camino en su primero faena muy valiente. Un pinchazo y una estocada, Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo faena a base de naturales y el de pecho para una estocada. Ovación dos orejas y rabo. En el que cerró plaza brinda a Ordóñez. Faena artística y valiente. Un pinchazo, una estocada y descabello, Ovación, dos orejas y vuelta.

Los dos matadores salen a hombros de la plaza.—Cifra.

## ENTRE LA LIEBRE Y LA TORTUGA



El Automóvil Club de Italia ha ideado un nuevo sistema para llamar la atención de los conductores demasiado amantes de las grandes velocidades. La figura de la cuneta es un golpe de atención a que se conduzca sin excesos, a una velocidad intermedia entre la de la liebre y la tortuga. — (Foto Europa Press).

## LA CUESTION DEL CONGO

# Se especula sobre una supuesta tendencia federalista del Gobierno

Leopoldville, 28.—El anuncio del Presidente Kasavubu de que el Gobierno congoleño ha tomado sus decisiones en relación con la situación de Katanga, ha permitido a los periodistas hacer especulaciones de que la tendencia federalista está ganando terreno en el seno del Gobierno congoleño.

Kasavubu abogó mucho tiempo por la casi autonomía deseada, y los periodistas conciben también importancia a que el Presidente dijera hoy: «No hay más que un Congo y Katanga forma parte de él».—Efe.

### EL PLAN DE ASOCIACION DE «MR. H»

Leopoldville, 28.—Fammarshjold, que llegó hoy a esta capital, tiene según se afirma en círculos allegados a la Organización Mundial, un plan de «asociación» que prevé la presencia de la ONU en el Congo por un mínimo de cinco años.

Se dice, en cambio, que los funcionarios de la ONU han acordado un proyecto con arreglo al cual se hubiera recomendado la administración fiduciaria del Congo por la ONU.

Una de las tareas más difíciles será, sin duda, se declara, la formación de altos funcionarios indígenas que sean capaces de recoger la administración del Estado de manos de los supervisores de la ONU y es dudoso que basten cinco años para esa formación y para la de los médicos, abogados militares y demás profesionales necesarios.—Efe.

### KASAVUBU, OPTIMISTA RESPECTO A KATANGA

Leopoldville, 28.—Después de una reunión de hora y cuarto con el Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjold, el Presidente de la República del Congo, Kasavubu, ha manifestado a los periodistas que el Gobierno congoleño «ha tomado sus decisiones» en relación con la cuestión de Katanga y que es optimista a este respecto.

«Hay unidad», dijo, pero no explicó en modo alguno que decisiones son aquellas.

Kasavubu declaró que «el Congo y sus problemas en general» no habían sido objeto de discusión en la reunión con el Secretario General de la ONU.—Efe.

### INTERVENCION DE LOS PARACAIDISTAS BELGAS

Bruselas, 28.—Paracaidistas belgas fueron enviados a la localidad de Kasongo, en la provincia congoleña de Kivu, el pasado martes, cuando soldados congoleños se adueñaron del aeropuerto de la localidad, revelado en un anuncio el Ministerio belga de Defensa. Los soldados amotinados estaban haciendo el aterrizaje de aviones que se dirigían a evacuar la población europea y, además, estaban cometiendo actos de pillaje.

El jefe de las tropas congoleñas pidió a las autoridades de la ONU que intervinieran, pero como las fuerzas internacionales se encuentran muy lejos del lugar de los hechos, los oficiales belgas decidieron intervenir.—Efe.

## Janos Kadar y Ulbricht reunidos en Rusia con Kruschev

Estocolmo, 28.—La agencia soviética TASS dice que el Primer Ministro soviético Kruschev se encuentra reunido en Moscú con el dirigente húngaro Janos Kadar y con el jefe de la Alemania Oriental, Ulbricht.

Esta ha sido la primera noticia de que ambas personalidades comunistas se encuentran en Rusia.—Efe.

## El dragaminas «Eume» entregado a la Marina de Guerra

San Fernando, 28.—Ha sido entregado a la Marina de Guerra el dragaminas «Eume», quinto de una serie de siete que se están modernizando en la factoría de la Carraca de la Empresa Nacional Bazán.

El «Eume» al igual que los anteriores entregados, está dotado de los más modernos elementos para el desarrollo de su misión específica.—Cifra.

## ¿Será una realidad?

(Viene de la primera página)

a ver a su hermana enferma. Yo puse el péndulo sobre la carta, y al llegar le dije: Antes de ver a su hermana, le diré que usted tiene una nefritis en el riñón izquierdo en estado avanzado. Y la dejé pasmada, porque era exacto.

—¿Caramba!  
—Sí; ya ve usted. También descubrí un pozo de agua aquí, en La Cabaneta.

LOS AFICIONADOS  
—En esto de la radioestesia, hay muchos aficionados que practican a lo tonto, sin saber lo que se pescan. También existen los incrédulos, que son muchos. Durante mucho tiempo se creyó que era cosa de brujería.

—¿Qué se precisa para ser un buen radioestesta?  
—Poseer una especial sensibilidad, y dedicarse abnegadamente e incansablemente a la práctica y al estudio.  
—¿Algún radioestesta particularmente famoso?  
—El Abate Bourdoux, y Calte Hurlós, gran auxiliar de la policía francesa.

Don Sebastián Ramis nos enseña una serie de aparatos y un péndulo tipo «Mermet», con capacidad para introducir en él una muestra o «testigos».

—Nada de esto es misterioso. Todo es claro. El cuerpo humano es sensible a una serie de radiaciones y ondas de la materia, tanto orgánica como inorgánica, tanto viva como muerta. Esto es la radioestesia. El péndulo da oscilaciones positivas y negativas.

—¿Acusa las radiaciones?  
—Sí; en casa de algunos enfermos cancerosos, he descubierto la existencia subterránea de corrientes nocivas.

LA CUESTION DEL PETROLEO  
—¿Ha descubierto usted petróleo en Mallorca?  
—Sí no se lo van a decir a nadie, les diré dónde.  
—Sólo lo pondremos en el periódico...  
Don Sebastián Ramis, nos dice «que ni hablar». A duras penas, logra mos sacarle, que está el yacimiento a orillas del mar...

—¿Muy profundo?  
—A unos 350 metros.  
—¿Cómo sabe todo esto?  
—Primero estudié con el péndulo sobre el mapa, las zonas petrolíferas de Venezuela. Luego, con el mismo péndulo, hice mis pesquisas sobre el terreno de Mallorca.

—¿Y se reserva el secreto?  
—Si alguna entidad se interesase, yo sólo diría: «Vamos allá». Siempre que nos hubiésemos puesto de acuerdo...

Don Sebastián nos dice también que el Doctor Villadeval, está realizando unos interesantes estudios sobre la manera de conocer, por radioestesia, las condiciones que reúne un muchacho para un oficio o profesión.

Por fin, me dejó «diagnosticar», por el sistema de radioestesia. Don Sebastián, me aplica el péndulo... Emoción y nervios.

—A usted le duele la cabeza. (Diagnostica).  
—Cosas del oficio...  
ANTONIO PIZA

## AREILZA...

(Viene de la primera página)

importante, porque no hay problemas graves; en lo comercial disfrutamos de un intercambio que oscila, por ambas partes, alrededor de los 30.000 millones anuales; en el aspecto humano millones de turistas pasan las fronteras todos los años, ampliando el verdadero conocimiento de gentes y costumbres; en lo social una gran mano de obra española trabaja en Francia y seguramente la cifra de nuestros trabajadores irá aun creciendo; en lo cultural existe, como podemos ver, una recíproca admiración y en lo político, que va unido a ello lo militar, ambos Estados afrontan, no lo olvidemos las mismas responsabilidades.

### ESPECIAL ATENCION PARA LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

La rueda de prensa, prácticamente, terminó ahí; en ese momento los periodistas empezaron a despedirse del Embajador, una copa de vino español fue servida a todos los asistentes, pero el señor Areilza quiso tener una atención especial para los lectores de la Prensa del Movimiento. Para todos nos encargó transmitiera un fiel recuerdo a sus lectores, en un diálogo íntimo, dado, sin duda, para ayudar al informador, que con las diferencias respetadas es colega, explicó para nuestros lectores, que son los suyos, los pormenores de su conversación con el Presidente de la República francesa.

«Creo de suma importancia que precisamente en esta jornada en que alemanes y franceses se reúnen para encontrar una fórmula para integrar Europa, cuando el Canciller Adenauer analiza con el Presidente de Gaulle la fórmula de una nueva política continental, repito, considero muy importante que el Jefe del Estado francés me explique con qué viva satisfacción Francia observa la vuelta de España al pleno relevante de las grandes naciones. Cuando el General de Gaulle me expresó con palabras de afecto y respeto su admiración por el General Franco y su obra, yo no pude menos de meditar en la importancia que tenía este revivir de su presencia, cuando el Canciller Adenauer y él mismo hablan de una nueva formación política del continente; eso sitúa la presencia de nuestro Jefe de Estado en la órbita de la actualidad internacional y además sé también que idéntica simpatía disfruta el ilustre soldado francés en nuestra tierra. Renacen ellas de la admiración instintiva del pueblo español por la gesta de todos los hombres sobresalientes. A mí, personalmente, me impresionó su esbelta figura, su arrogancia y su cordialidad, con lo que se demuestra que para los grandes líderes de la Historia el destino tiene una dimensión humana y política que los sitúa igualmente, más allá del común nivel».

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

### CARTA DE SUCESION DE TITULOS

Madrid, 28.—El B.O.E. publicará mañana varias órdenes del Ministerio de Justicia por las que se expiden cartas de sucesión de los títulos de Marqués de la Torre de Carras a favor de don Luis Gómez de Imperial y Gómez; de Conde de Castillejo, y de la nombrada don Alfonso de Campos Prados; Vizconde de Pegulla, a favor de don Luis de Denostevé y Barra; Conde de Campo Rey, a favor de don María Fernanda Mediana; Barón de Hermoso, a favor de don María de Contreras y López de Avela; Marqués de Villalobos de Castiello a favor de don María Dominica de Contreras y López de Avela; Conde de Granada de Ega, con grandeza de España, a favor de don María del Carmen de Obregón y Grilleas.—Ofi.

# UNA PROPUESTA INACEPTABLE

La maestría de Pemán como articulista —jaquel «Dios chico» de hace pocas semanas, delicioso— hace más peligrosa su postura política. Especialmente alarma lo que escribe en «A B C» dedicado a conmemorar el 18 de Julio.

Detrás de cierta chocante oscuridad, allí está la propuesta de liquidación política de la victoria. La llamada «a todos los hijos» de España, a los triunfadores el 18 de Julio y a los fusiladores del Sagrado Corazón del Cerro de los Angeles. Todos a construir «su día». Como si la victoria no hubiera sido construido su día y su cuarto de siglo y deba construir su siglo entero. Muy pronto me parece veinticuatro años para liquidar tan señalado suceso de doctrina y acierto al aplicarla a «irlo entregando a los que no no vivieron», como él dice.

Los ejemplos históricos de su artículo no animan a la liquidación. Inglaterra, para elegir uno, no vive del pacto constitucional que cerró una guerra de barones y de rosas». Eso de las rosas lo liquidaron los Tudor al empezar la Edad Moderna. Inglaterra vive de una fórmula política larga mente desmenuada dentro de una línea firmísima, cuyo tercer centenario recordaba «The Tablet» hace pocas semanas. Después del rey ejecutado en las luchas de Parlamento y Corona, y de Cronwell, y de la vuelta de otro rey, hijo del muerto, en 1660, todavía, en 1688, destronan las fuerzas directoras británicas al rey legítimo pero papista, que huye con su príncipe de Gales. Y montan el régimen protestante bien conocido que hasta muy entrado el siglo XIX no concede siquiera las libertades más elementales a los seguidores de Roma. Siglo y medio, casi de consolidación, con trazado firme, apretado, coherente. Sistema de gobierno —del que viene la Inglaterra actual— inexorable en su defensa contra jóvenes y viejos pretendientes, sostenido contra ellos por la fuerza aún al siglo de su establecimiento; nada dispuesto a abrazos prematuros. Gracias a esa decisión de perdurar y crear, montó un Estado y señaló una ruta a Inglaterra y, en muchos aspectos, al mundo. Ni Francia, invocada igualmente por Pemán, aventuraba tampoco sus victorias interiores tras la Liga y la Fronza, sino que, revocado el edicto de Nantes y fuera definitivamente quienes disientan, se hizo la Francia «centralista y autoritaria» que la gran revolución y sus sucesores han defendido —y defienden— con no menor rigor.

Las fiestas de la Federación, los abrazos en las calles, las alusiones de fraternidad preceden en muy poco tiempo a las matanzas a lo 93. Sólo la gestión clara y paciente realiza la obra política, y, a la larga, la verdadera concordia. Hasta don Alejandro Lerroux, alguna vez que le hablaron de la euforia fraternizadora, advirtió que aquello, más que plan político, parecía una verbena.

Si el mundo político exterior e interior hasta el 36 hubiera descansado, si nuestros enemigos universales abandonaran sus propósitos de entonces y su sección española les secundara en tan delicado paso, aún sería cosa de pensarlo. ¡Pero si están más encendidos que nunca todos esos señores del 36 al 39 y su propósito de dura revancha estalla por todas las costuras en la pública de los emigrados y en la acción clandestina de los que se quedan! ¿No lee Pemán sus periódicos ni se entera de cuanto maquinan y ponen en práctica, de separatista vasco o catalán piadoso a comunista de estricta obediencia?

Curiosa idea la de ir a consultar a todos. Cuando se acuerda con un sistema de gestión pública como el practicado después de la Victoria, lo preciso es mejorarlo, darle su desarrollo vital, pero dentro de las líneas de doctrina y conduc-

ta que ya se preveían el 36 y ahora vemos hechas Régimen, vemos cómo han respondido a la exigencia histórica de España. Este sistema es para todos los españoles, naturalmente, y así ha respondido España a él, pero «no el de todos» los españoles. Una retórica aparentemente generosa puede engañarnos. No es el de los españoles de la república del 36 ni el de sus seguidores hoy dentro y fuera. Por eso no lo entregamos ni mediatizamos y nos alarma la amenaza de convenio de Vergara «a retardement» con quienes representan la doctrina opuesta que tanto costó vencer.

La Bestia, que Pemán denotó bellamente, sigue la misma. Ha ampliado su acción de continente en continente. Sus aliados, los de la «libertad», los mismos son también. Y, sin una especial ceguera e insensibilidad, capaces de inquietarnos de ser reales sobre la salud del cuerpo y el alma españoles, supongo que «los jóvenes», hayan o no visto el horror de la guerra, sentirían dentro de sí el mismo fervor español y cristiano del 36 por encima de anécdotas y malos humores, y aun de los efectos del reposo ganado por quienes pelearon entonces precisamente para conseguirlo. Pienso que éstos de ahora son igualmente capaces de seguir las vías de heroísmo y sacrificio si fuera preciso.

En un reciente periódico rojo español de Nueva York leo estas palabras de un intelectual emigrado, Ramón Sender, tenido por sujeto pacífico y universitario: «si por casualidad Franco cayera de la noche a la mañana y viniera un régimen liberal y todos los emigrados volvieran a España... medio millón de españoles de cepa... estaríamos en condiciones de dar a España algo que no ha tenido nunca». Porque los emigrados, según Sender, son los españoles «fronterizos», los que peleaban durante nueve siglos de reconquista contra el moro, mientras los otros labraban, rezaban y hacían el amor —Sender lo dice más gráficamente—. Y esos somos nosotros, añade Sender, que hemos estado cultivando durante veinte años «nuestras cualidades de gente fronteriza, mientras ellos —los fascistas— se han adocenado y aburguesado con el regodeo de la victoria».

Que esos emigrados «fronterizos» y la revolución universal por cuestiones de bien explicable táctica elemental se presenten amables y bien dispuestos hacia cualquier régimen liberal de uno u otro signo y coqueteen con él y le ofrezcan su adhesión condicional en nada altera la verdad esencial y el tremendo peligro de olvidarla con flirteos de anochecer más o menos a espaldas de los vigilantes municipales.

Pemán, tan diáfano siempre, no acaba de invocar la nueva verbena con claridad, pero la intención bien vista está, como en el cuento de aquel vascongado al que se le rompió la rama. Aunque ante la escabrosidad del empeño, las frases de Pemán, habitualmente cristianas y luminosas, se tornen como de notas oficiosas en reunión de grandes. Y hasta apela al milagro, él, tan mazo dando, tan prácticamente cristiano en el amor a la acción. Dios nos dará «todo eso», escribe en el tono nebuloso que tanto ha alarmado. Nos ha hecho pensar en la tía muy octogenaria de Ramón Basterra, que al recibir a algunos amigos cuando iban a ver al poeta a Valencia y se lamentaba de su fin cercano. «Que sea lo que Dios quiera», le decían vagamente. «Sí, sí, siempre le cargamos a Dios las cosas desagradables», replicaba ella.

Estas líneas no quieren ser otra cosa que las de un español alarmado que hace reparos a un escritor que se presenta casi sin quererlo —eso sí— como pontifical consejero.

X. Y. Z.  
(De «Pueblo»)

## Sesenta maestras de distintas provincias asisten al Curso de Verano del S. E. M. en nuestra ciudad

### El tema del Curso es «La ornamentación escolar»

El pasado día 20 quedó inaugurado en nuestra ciudad el Curso de Verano 1960 organizado por la Jefatura Nacional del Servicio Español del Magisterio. Estos Cursos han venido a sustituir a los antiguos Albergues veraniegos para el Magisterio español y el cambio de denominación responde a la intensificación formativa y pedagógica que se les ha dado, sin mengua del merecido descanso

y recreo para los educadores primarios que a ellos asisten.

Mallorca, desde que el S.E.M. inició esa tarea de auténtico descanso educativo para los maestros, ha sido distinguida con la radicación de un Albergue o un Curso. Primero, en El Arenal. Desde hace unos años, en el Coll d'en Rebassa. Al Curso de este año asisten, en su primer turno, que durará hasta el 8 de agosto, unas sesenta maestras de las más variadas procedencias regionales. Lo dirige María Teresa de La Lama, enamorada de nuestra Isla y experta en la dirección de Albergues y Cursos. El tema general del de este año es la Ornamentación Escolar, que, desmenuzada teórica y prácticamente en amenas lecciones, aportará una magnífica contribución a tan importante capítulo en el rendimiento y sentido estético de nuestras Escuelas.

Las sesenta maestras alternan los trabajos del Curso con un descanso placentero y también con el disfrute turístico de las bellezas de Mallorca, pues para ellas se han programado interesantes excursiones y visitas a los más preciosos parajes de la Isla.

Finalizado el primer turno el próximo día 10 de agosto se iniciará el segundo, con idénticos objetivos que el primero, y al que asistirán asimismo unas sesenta maestras de distintas provincias españolas.

## Cursillos de Cristiandad

ULTREYA  
La reunión mensual de «Ultreya» que se celebra para los cursillistas de esta Ciudad el último viernes de cada mes, tendrá lugar (D. M.) esta noche, en el salón de actos del Secretariado Diocesano de Cursillos de Cristiandad, dando comienzo a las ocho de la tarde. Palma, 29 de julio de 1960.

## RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA CUARENTA HORAS  
—Continúan en Montesión en honor de San Ignacio de Loyola. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las siete y media, piadoso ejercicio del Triduo, sermón por un Padre de la Compañía de Jesús, y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS  
Empieza la Novena de San Cayetano Padre de Providencia, en la parroquia de San Jaime. Se practicará por la tarde después de rezado el Santo Rosario. A las ocho, Misa vespertina.

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Ignacio de Loyola».

—En los PP. Capuchinos a las siete y media, Rosario, Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

—En Santa Magdalena, a las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta de Santa Catalina Thomás por las piadosas concordantes, con asistencia de la clásica Beateta y su Corte.

VISITA  
A la Virgen de la Consolación en el Socorro.

## Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 85 años de edad, don Miguel Juan Oliver. E.P.D.  
De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes tuvieron oportunidad de conocerle.

A sus apenados: hijos Damiana, Madre Margarita (Superiora del Colegio de la Pureza de Roma, ausente), y Padre Rafael (Misionero de los Sagrados Corazones); hermano Jaime, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

## Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO DE COBRANZA Período Voluntario

Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los Arbitrios sobre la RIQUEZA URBANA Y RUSTICA, correspondiente al Tercer trimestre, Segundo Semestre y Anuales, del actual ejercicio, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 1º de agosto al 10 de septiembre, ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejarán transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20% por único grado, quedando este reducido al 10% si lo satisficieren del 21 al treinta de septiembre, del corriente año.  
Las Oficinas de Recaudación estarán abiertas al público todos los días laborables de 9 a 1, y durante el período comprendido del 1 al 10 de septiembre, además de las horas indicadas de cuatro a ocho de la tarde.

Lo que se hace público para conocimiento general y efectos oportunos.  
Palma, 27 de Julio de 1960.—EL ALCALDE.

## «AUXILIO SOCIAL»

«Auxilio Social», en la provincia, no tiene otras fuentes de ingreso que la recaudación de sus populares Emblemas, la Ficha Azul y los Donativos que espontáneamente se le hagan.

No les correspondería ser una Delegación deficitaria, dado el emporio de nuestra provincia, pero lo es, y sus déficits son enjugados por la Delegación Nacional.

Nuestra aspiración es la de alcanzar un superávit de recaudación que valore justamente el espíritu caritativo de la población balear y nos permita incrementar nuestra Obra asistencial.

EMBLEMAS  
A montones de perras gordas «Auxilio Social» ha hecho una labor piramidal de Caridad en toda España. Y el Emblema —0'30 pesetas o 1 peseta, según el importe de la localidad o de la consumición— no es sino la mínima participación, a los que nada tienen ni pueden, de nuestras superfluidades.

FICHA AZUL  
Como se ficha a un jugador de fútbol, «Auxilio Social» ficha también a sus generosos donantes. Ficha por «Auxilio Social» equivale a entrar en la División de Honor de la Caridad en España. El Señor dijo «por las obras los conoceréis» y ahí están, desparrramadas por la patria, las Instituciones de «Auxilio Social».

DONATIVOS  
Con motivo de un golpe de suerte o de una efeméride familiar, hay gentes, cada vez en mayor número, que se acuerdan de «Auxilio Social» y acuden a nuestra Delegación —Avenida Antonio Maura, 15, encima de Casa Truylols— para hacer partícipes de su alegría a los nobres.

Y así vivimos los de «Auxilio Social», como hormigas de un granero que vamos acarreado para los que nada pueden ni tienen.

## Fervor popular en torno a Santa Catalina Thomás

### Oficio solemne en la iglesia convento de Santa Magdalena

#### Presidió el Sr. Alcalde la representación municipal

En la iglesia conventual de Santa Magdalena, organizada por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, tuvo lugar ayer mañana solemnisísima función religiosa en honra y prez de nuestra santa Catalina Thomás.

La representación municipal estuvo presidida por el Alcalde don Juan Massanet.

El Oficio solemne cantado por el Coro de la Comunidad, a la que en vida perteneció la Santa, cuyo cuerpo incorrupto se conserva en la referida iglesia, fue celebrado por el M.I. Sr. don Pedro A. Matheu, canónigo penitenciario, actuando como diáconos, el

también canónigo M.I. Sr. Payroló y don Bartolomé Ferrer, vicario de la iglesia parroquial de San Nicolás; y de presbítero asistente, el Rdo. señor don Antonio Thomás, beneficiado del Concordato.

Pronunció elocuente panegírico, el Rdo. P. Antonio Pallarés Merino, O.S.A.

Durante los sagrados oficios, el templo de nuestra Santa estuvo abarrotado de fieles.

También, durante el día y hasta bien entrada la noche, fue visitado por numerosísimo público la urna que contiene el cuerpo incorrupto de la Santa.

## Curso de Verano para Extranjeros

### Anoche se celebró una animada fiesta estudiantil

LAS CONFERENCIAS DE AYER  
Después de las correspondientes clases de la mañana, por la tarde de ayer, se desarrollaron las dos conferencias anunciadas.

A las 18.15, el doctor Agustín del Saz, continuando con su ciclo de literatura, expuso el tema «La poesía española de la Generación de 1927: García Lorca, Gerardo Diego, Dámaso Alonso». Como exponente del neo-popularismo, el señor del Saz habló de la obra del granadino Federico García Lorca, leyendo y comentando algunos poemas de sus obras «Canciones» y «Romancero gitano». Del vanguardismo colocó en primer lugar a Gerardo Diego, leyendo un poema de su obra «Biografía incompleta», que comentó debidamente. Y por último habló de Dámaso Alonso, como muestra del existencialismo poético, con su «Hijos de la ira».

A las 19.30, el doctor José María Castro y Calvo, Catedrático de Literatura de la Universidad de Barcelona, dió su primera conferencia en el Curso, desarrollando el tema «Cuatro poetas contemporáneos: Santos Torroella, Valverde, Delgado y Espriu». El señor Castro y Calvo hizo de cada autor, en primer lugar, una semblanza, comentando luego su obra, y leyendo algunas muestras de la misma. Una bella conferencia esta primera del señor Castro y Calvo.

FIESTA ESTUDIANTIL  
Anoche, en el patio del Estudio General Lulliano, se celebró una fiesta estudiantil, que se vió animadísima, resultando extraordinariamente simpática y divertida. Alumnos representativos de todas las nacionalidades inscritas en el Curso, demostraron, sobre el tablado, sus condiciones artísticas, y sobre todo, el excelente espíritu de confraternidad y alto optimismo. Las canciones lanzaron el al-

re un auténtico mensaje de hermandad y de paz. Esta fue la nota destacada y destacable de esta fiesta: compañerismo y hermandad entre gentes de todas latitudes.

CONFERENCIAS PARA HOY  
Para esta tarde están previstas las siguientes conferencias:

A las 18.15: «La última promoción literaria española: Camilo José Cela, Rafael Sánchez Ferlosio», por el doctor don Agustín del Saz.

A las 19.30: «Cuatro novelistas contemporáneos: Ignacio Agustí, Ana María Matute, Castillo Navarro, Manuel Vela», por el doctor don José María Castro y Calvo.

## A nuestros comunicantes y arunciantes

Agradeceremos a todos aquellos Centros Oficiales y Entidades, así como particulares, que hayan de remitirnos notas para su publicación, que estas tengan entrada en nuestra Redacción antes de las siete de la tarde, pues en caso contrario, y pese a nuestros buenos deseos, nos veremos obligados a no poderle darle entrada en la edición del día siguiente.

Por lo que respecta a la Publicidad, esta debe ser entregada en la Administración en horas de Oficina (9 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde). También advertimos que sólo se admitirán esquelas mortuorias hasta las tres de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.

## DIGADOS UD ALGO EL PIONERO DE LOS «SOUVENIRS»



Cuando ayer, con menguada esperanza, buscaba el cliente nuevo de cada día, un amigo me dijo:

«Tengo un buen «diganos» para ti... ¿No conoces al decano de los vendedores de «souvenirs» de Mallorca? ...Es un hombre de un gran interés humano. Fue el primero que vendió «recuerdos» a los turistas, hace muchos años. También estuvo en la primera Guerra Mundial. Te contaré muchas cosas».

No resultó difícil encontrarle y se me gustó su carácter y simpatía.

«¿Es usted la primera persona que en Mallorca se dedicó a los «souvenirs»?»

«Si señor, y puedo asegurarte que hace años que lo espero a usted. Yo siempre decía: «¿Cómo es posible que no me busquen para hablar de estas cosas, si soy el pionero de una de las industrias que más dinero proporcionan a la Isla y a España?»

«Tiene razón y siento la demora; aunque, nunca es tarde cuando la dicha es buena».

«Bien, pregunteme lo que quieras».

«¿Cómo se llama, por favor?»

«Emanuel Pfefferkorn, y soy austriaco. Vine a Mallorca en el año 1928, deseoso de encontrar un clima saludable para mi hijo. Los medios de fortuna no eran sobrados, por lo que me vi obligado a buscar algún trabajo que me permitiera la permanencia en esta bella isla, amada por nosotros como si nativos fuéramos. Fue a todo, mi hijo falleció y aquí la tenemos enterrada. Ya nunca más nos iremos de Mallorca».

«¿Cuántos son de familia?»

«Mi esposa y otro hijo. Era de hermanas que se querían entretener».

«¿Cuénteme la historia de los «souvenirs»?»

«Verá usted: Yo paseaba por las calles buscando la idea adecuada para lo que le he dicho. Como los países turísticos donde el «souvenir» estaba ya muy en boga, pensé que aquí, país predilecto al turismo, también podría tener éxito».

«¿Y qué hizo usted?»

«Fui al Ayuntamiento y me permitieron montar una mesa en la acera de enfrente del Hotel Alhambra. Un concejal me preguntó qué cosa era un «souvenir» y se lo expliqué. El hombre no pudo entender bien la cosa y se puso a reír y lo giró dos o tres veces. El señor alcalde que presenciaba la escena, muy finamente, decía a la escena, muy finamente, «No lo tome a broma. Pense que este señor fuera portador de una nueva industria para Mallorca... Y así fue como me dió el permiso».

«Es curioso».

«Después fui yo quien pregunté el significado del dedo dando palmadas sobre la sien, y me dijeron: «Significa estar loco»».

«Eran otros tiempos».

«Ya ve ahora somos dos mil los que vendemos «souvenirs» en Mallorca».

«El señor alcalde tuvo razón».

«Mi buena locura resultó en efecto el principio de unos buenos ingresos para el tesoro municipal».

«¿Cuántos años estuvo usted en Mallorca, como vendedor de «souvenirs»?»

«Diez años. Poco a poco fueron ron los demás».

«¿Dónde puso su primer establecimiento, después de lo de Mallorca?»

«Donde está hoy el garaje del Gobierno Civil. Un año después me pezonaron a construir el nuevo edificio y tuve que pasar a un callejón del Rosario. Le pagué a un carpintero cien pesetas por el traspaso de un local, una tienda con barra y cocina, y allí estuvimos unos diez años, hasta que también fueron las reformas. Entonces regresamos a la calle de la Soledad, y aquí estamos, hasta que Dios quiera».

«¿Ha hecho fortuna?»

«No. Los primeros tiempos fueron débiles, y cuando llegó el momento de la crisis...»

(Continúa en la página siguiente)

## Cronica de Sociedad

Peticion de mano  
Por don Bartolomé Garau Tomés y doña María Garau Terrasa, y para su hijo Jaime, empleado del Banco Español de Crédito, ha sido pedida a don Mariano Palliser Balaguer y doña Margarita Moragues Magraner, la mano de su hija Clarita. La boda se celebrará en breve.

Bautizo  
Anteayer tarde en la Santa Iglesia Catedral Basílica y de manos del Muy Ilustre señor don Juan Quetglas, canónigo, recibió las aguas bautismales un precioso ni-

ño, primogénito de los esposos don Gaspar Cruellas Más y doña Katy Munar Cantallops.

Apadrinaron al neófito, al que se le impuso el nombre de Sebastián, sus tíos don Pedro Cruellas Más y la señorita Magda Munar Cantallops.

Después, en la clínica Mare Nostrem, los señores Cruellas - Munar ofrecieron una merienda a los familiares e invitados al acto del bautizo.

Enhorabuena a sus padres y abuelos.

# «Nuevos estímulos a la política de vivienda»

Ya está dicho que el mudo gordiano de la reactivación económica en el sector de la vivienda —pensamos que es uno de los que acusan mayor porcentaje de desempleo actual— en el crédito complementario que deben otorgar las entidades oficiales integradas en el Comité del Crédito a Medio y Largo Plazo: I.C.R.N., Banco Hipotecario y Cajas Benéficas de Ahorro. Al menos, así lo estipula la ley.

A decir verdad, sin embargo, este problema de los créditos complementarios que se otorgan a los promotores de viviendas de tipo social, acogidos al régimen protector del Instituto Nacional de la Vivienda, parece haber quedado resuelto, en principio, con las últimas medidas puestas en vigor por el Ministerio de Hacienda, que fortalecen la capacidad financiera de dichas entidades, y de modo especial, del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional.

Por otra parte, han desaparecido las trabas administrativas que temporalmente —muy corto espacio de tiempo desde luego— impidieron la recepción de expedientes, tanto por parte del I. N. V., como por el I. C. R. N. En estos momentos, ambos organismos admiten sin ninguna limitación —así se ha manifestado oficialmente— las solicitudes para construir más viviendas de tipo social, y para obtener los créditos complementarios de rigor, y, sobre todo, para finalizar las obras iniciadas que hubieron de suspenderse por falta de crédito, extremo que es muy importante dentro del proceso de reactivación de nuestra economía.

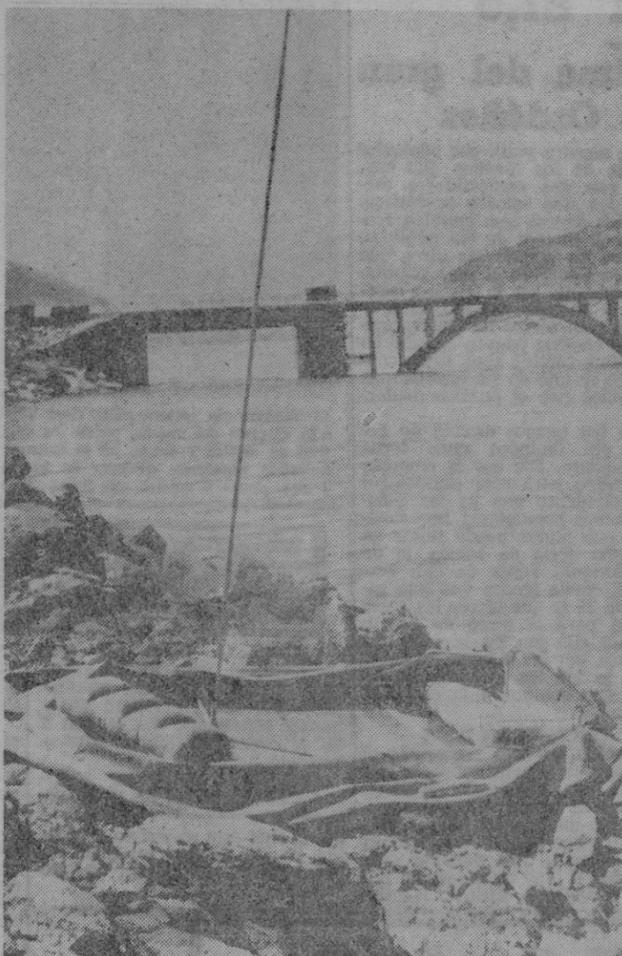
masa de recursos, dinerarios que habrán de coadyuvar a la plena actividad en sectores económicos y laborales complementarios de la construcción, del urbanismo y de la vivienda. Por otra parte, se contribuye de manera importante a la absorción de desempleo, objetivo esencial en la política de desarrollo.

Ahora bien, las medidas reactivadoras, que comprenden un plan regulador de 150 mil viviendas a cargo de la Obra Sindical del Hogar, se orientan asimismo hacia dos nuevas direcciones: primero, facilitar la inversión de capitales en este sector; segundo, revisión del régimen de Arrendamientos Urbanos. En realidad, podemos decir, que estas dos medidas se complementan. No cabe duda, que para estimular la atracción de capitales privados, incluyendo los patrimonios no justificados que quedarían exentos de gravamen, es aconsejable dotar a la ley de arrendamientos urbanos vigente, de la necesaria flexibilidad, siempre que, como dijo el señor Sánchez Arjona, sea totalmente conforme con la significación social de la vivienda. Desde luego, el hallazgo de fórmulas ambivalentes en el aspecto jurídico y económico tropieza con insoslayables dificultades, que rebasan el marco de un Departamento ministerial determinado, para incidir de lleno sobre el cuadro general de nuestra economía. En un proceso económico que permanezca rodeado de factores de equilibrio como los que se han logrado después de un año de estabilización, la flexibilización, o si se quiere la libertad total de variar el tipo de alquiler de los inmuebles, quizás no acarree inconvenientes de ningún género, ya que el alza, vendría determinada por el juego de la oferta y la demanda. Si ahora mismo, existen miles de viviendas sin ocupar es debido, al tipo prohibitivo de sus alquileres o amortizaciones. Quiere decirse, que la construcción de viviendas de renta libre, implica sus riesgos, y los promotores deberán tenerlos muy en cuenta, al margen de la nueva ley que pueda dictarse en el futuro. Ciertamente, si el precio o tipo de amortización de las viviendas excede mucho —como sucede hoy en las construidas por iniciativa particular— del nivel de vida, disminuyen también la capacidad de la demanda, y se alarga el plazo de amortización. Tampoco debemos olvidar, que en el problema interviene otra serie de motivos, ajenos por completo al mayor o menor espíritu empresarial del promotor de viviendas, por ejemplo, la presión fiscal y tributaria, que ejerce una influencia determinante sobre el precio de los inmuebles. En definitiva, el problema está centrado en la flexibilización del régimen de arrendamientos urbanos, la exención total de impuestos durante cierto periodo condicionando el grado de aplicación de ambos factores, al interés social que ha de situarse siempre por encima de toda otra circunstancia.

Pero además, y según se expresó en reciente oportunidad, el Instituto de la Vivienda, y el de Crédito, Banco Hipotecario y Cajas Benéficas de Ahorro, continúan estudiando con gran interés una fórmula que permita darle al promotor de viviendas toda clase de garantías previas sobre la concesión del crédito complementario, siempre que naturalmente, desee acogerse a este beneficio. No cabe duda, que ello influirá mucho para impulsar el dinamismo de la iniciativa privada.

Sin embargo, es obvio que no basta con lograr simplemente la reactivación de este sector; lo que interesa de forma extraordinaria es lograr un desarrollo y una expansión al ritmo deseado, y al que exige sin dilaciones, el imperativo de proporcionar una vivienda digna y acorde con sus posibilidades económicas a todos los españoles que la precisan. Aludiendo al problema, el ministro de la Vivienda, José María Martínez Sánchez Arjona, ha esbozado en una reciente declaración de prensa, el cuadro de soluciones que aspira a poner en marcha su Departamento, algunas de las cuales acaban de adoptarse. Entre ellas, descuella como es lógico, la terminación de 400 mil viviendas, obras que están paralizadas por falta de auxilios crediticios. Así, al tiempo que se avanza sensiblemente en el programa de satisfacer la demanda de pisos, se pone en movimiento una

# ELECTROCUTADO EN EL RIO



Cuando se dedicaba, en aguas del embalse del Alberche, al deporte náutico, el matrimonio compuesto por don Fernando Eisen Duhmez, natural de Estrasburgo (Alsacia) y doña Vicenta Jiménez García en esta pequeña embarcación, tocó el mástil de metal con unos cables de alta tensión recibiendo tan tremenda sacudida que el hombre cayó electrocutado al fondo del embalse. La mujer que también fue despedida de la embarcación pudo ganar la orilla a nado. Al fondo se ve el Puente de la Gaznata donde ocurrió el accidente. — (Foto Europa Press).

# La festividad de San Jaime en Sineu

## Impantación del cierre de establecimientos en días y horas determinadas

(De nuestro corresponsal, N. JOMASS). — Con éxito completo se desarrolló el programa de fiestas, organizadas por la Congregación Mariana de Sineu en honor de su santo patrón.

El domingo por la noche hubo «revelta», amenizada con una escogida selección de discos y a las 12 de la noche fueron disparados en la plaza de España, unos vistosos fuegos artificiales.

El 25 por la mañana fué solemne la Misa de Comunión que a las 8'30 se celebró en la iglesia de los Mínimos, corriendo el sermón a cargo del Rdo. Sr. Económico de Lloré.

Finalmente por la tarde a las 6, en la plaza del Generalísimo, ante una concurrencia realmente numerosa, tuvieron lugar animados juegos infantiles, que finalizaron con una prueba motorista en la que tras superar los numerosos obstáculos existentes resultó vencedor del Trofeo, Bartolomé Ferrer (Lambretta) que invirtió 2 minutos 5 segundos, seguido por Guillermo Mercant, 2 m. 7 s., Bartolomé Seguí, 2 m. 31 s. y B. Ribas, 3 m. 1 s. (todos en Vespa).

Fiesta animada, en resumen de los Congregantes, quienes luchando con presupuestos inase-

quibles, mantienen la llama de su presencia a fines de julio, mejorando año tras otro, los actos organizados.

### CIERRE DE ESTABLECI-MIENTOS

A petición de un grupo de comerciantes y tras una reunión previa de todos los comerciantes de Sineu, se ha puesto en práctica el cierre de los establecimientos comerciales, a determinadas horas, que tanto tiempo ha, venía barajándose.

Puestos de acuerdo, con el Ayuntamiento de esta villa se implantó el horario que detallamos a continuación, y que en periodo de prueba, ha sido puesto en práctica, desde el domingo 24.

Días laborables: cierre de los establecimientos comerciales de las 13'30 a las 16 horas.

Días festivos: sólo abierto hasta las 13'30, cerrando a esta hora, hasta la mañana del día siguiente.

Estancos y Farmacias: permanecerán una cerrada y otra abierta, siguiendo turno.

Los miércoles, todos los establecimientos permanecerán abiertos todo el día, por considerarse día feriado.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Comandante del Puesto de la Guardia Civil, de esta villa, el sargento de la Bene-

# Premio «Sant Jordi» de Novela

## CONVOCATORIA

Coincidiendo con el centenario del nacimiento de Juan Maragall y patrocinado por un grupo institucional, se convoca el Premio «Sant Jordi» de Novela, para ser adjudicado de acuerdo con las siguientes bases:

Primera: Podrán optar al premio, novelas inéditas y originales, escritas en lengua catalana, de una extensión no inferior a 250 hojas holandesas (21 x 27), mecanografiadas a doble interlinea y escritas por una sola cara, con un margen de 3 cm.

Segunda: El importe del Premio «Sant Jordi» de Novela, será de 150.000 pesetas (ciento cincuenta mil pesetas), las cuales representarán la cesión, por parte del autor, de sus derechos correspondientes a los diez mil primeros ejemplares publicados de la obra premiada en una o varias ediciones, como también la mitad de los derechos que pudieran en su caso obtenerse por su traducción a cualquier lengua y adaptación cinematográfica o radiofónica. En el caso de que los ejemplares vendidos de la obra premiada rebasaran la expresada cifra de diez mil, el autor percibirá un diez por ciento sobre el precio de venta de los que excedan de dicha cifra. La obra premiada, se publicará en la «Biblioteca Selecta» de Barcelona.

Tercera: El premio «Sant Jordi» de Novela, será otorgado por un Jurado de siete miembros, integrado por los señores don Jorge Rubio y Balaguer, presidente, don Agustín Calvet y Pascual (Gaziel), don Jesús-Ernesto Martínez Ferrando, don Juan Pons y Marqués, don José Pla y Casadevall, D. Juan Petit y Montserrat y don Juan Fuster y Ortells que actuará de secretario.

Cuarta: Los miembros del Jurado designado para la concesión del Premio «Sant Jordi» de Novela, otorgarán el Premio siguiendo los procedimientos de deliberación y votación que previamente hayan acordado.

Quinta: El Premio «Sant Jordi» de Novela en ningún caso será fraccionado, pero, a juicio del Jurado, podrá dejar de adjudicarse, y entonces su importe se destinará a una segunda convocatoria.

Sexta: Los originales de las obras que aspiren al Premio «Sant Jordi», de Novela, deberán ser presentados en copias mecanografiadas, por duplicado, y además de estar firmados, ostentarán el nombre y domicilio del autor. Caso de ampararse éste en un seudo-

nimo literario, hará constar, de todos modos, a continuación, su verdadero nombre.

Séptima: La presentación de originales presupone la aceptación íntegra de estas bases y de los derechos y obligaciones derivados de las mismas.

Octava: El plazo para la admisión de originales, terminará el día 31 de octubre de 1960, y el veredicto se hará público el día 13 de diciembre del mismo año. Los originales, con la indicación «Para el Premio «Sant Jordi» de Novela», deberán ser remitidos al señor secretario del Premio «Sant Jordi» de Novela, calle Amadeo Vives número 1, Barcelona, donde se librará el correspondiente recibo.

Novena: Las obras no premiadas podrán ser recogidas, contra presentación del recibo correspondiente, dos días después de la publicación del veredicto y hasta tres meses más tarde, pasados los cuales se entenderá que los autores renuncian a retirárselas. Barcelona, junio de 1960.

# LAS ELECCIONES SINDICALES SE CELEBRARAN EN SEPTIEMBRE

## EN OCTUBRE, DICIEMBRE Y FEBRERO SE HARA LA PROVISION DE CARGOS LOCALES, PROVINCIALES Y NACIONALES

Por decreto de la Secretaría General del Movimiento, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se convocan elecciones sindicales, que se celebrarán en las fechas siguientes:

13 al 17 de octubre próximo para la provisión de los cargos electivos locales.

14 al 16 de diciembre para las entidades provinciales.

4 al 7 de febrero del próximo año para los cargos electivos de ámbito nacional.

Con carácter previo a la provisión de cargos sindicales locales, se celebrarán las elecciones de Enlaces Sindicales y Vocales-Jurados de Empresa en las fechas del 24 al 27 y 28 al 30 de septiembre de este año, respectivamente. Los candidatos electos, se posesionarán de los cargos dentro del plazo de quince días siguientes al de aprobación de las elecciones, cesando los actuales titulares en su desempeño con carácter simultáneo a la toma de posesión de los que hayan de sustituirlos.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from



# DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior) geo turístico con el vino la competencia, cada vez mayor... Y no me queje. Todo el mundo tiene derecho a vivir. A mi me llaman adon Manolo, soy conocido y me quieren. Yo también quiero a todo el mundo.

Le gusta la paz. Por esto no quisé hablarle de la guerra. Lo dejó para otro día.

CALDENTEY

mérita don Antonio Aleñar, quien ha tomado ya posesión de su cargo.

### CINE MONUMENTAL

Proyecta «El gran circo» en cine-mascope y technicolor, por Victor Mature y Ronda Fleming y «Papá, mamá, la mujer y yo», estreno en Mallorca.



# LEA «BALEARES»

# Fiestas de INCA 1960

Viernes, 29 - **CONSTANCIA - MANACOR** - Orquestas CREACION Y MELODIANS (Copa Amacenes Ca S'Hereu)

Sábado, 30 - **Circuito Ciclista a Inca - Jimkama motorista - Dansadors de la Vall D'or** - (Primer premio internacional Folklore) - **Patinaje artístico** (Club Patin Mallorca) Orquestas - **Bonet de San Pedro y sus Isleños** - Melodians.

Domingo, 31- **Fantástica Novillada con Caballos** (Ganado de Victor y Marín) **IZQUIERDO-CARDENAS-TERREMOTO** Velada folklórica - Orquestas **Filippo Carletti y Melodians.**

FUEGOS ARTIFICIALES

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE TRENES Y AUTOBUSES EN TODAS LAS LINEAS

### El volcán argelino escenario de un amor imposible



HILDEGARDE KNEFF

Hildegard Kneff, la internacionalmente y famosa artista que consiguió su estrellato precisamente en Hollywood, a pesar de ser alemana, es la protagonista femenina de «Deserción», la película de latente actualidad rodada en tierras argelinas.

Su interpretación de la abnegada profesora que acaba enamorándose de un desertor que huyó hacia la libertad, es sencillamente perfecta, pues en las escenas sentimentales con Hannes Messemer, su oponente, es la mujer sensible y bella que todo la sacrifica por su amor, en cambio su vitalidad e intrepidez en las escenas de lucha y violencia, se acredita como una de las más polifacéticas estrellas actuales.

«Deserción, ¡Fuego en Argelia!», será estrenado hoy en las pantallas de Augusta y Rialto.

### Ese sí que es el mejor cartel del año

#### Reaparición en Palma del gran torero Antonio Ordóñez

Los aficionados más competentes aseguran que el cartel de mañana sábado es superior al cartel de la Corrida de la Prensa. Ciertamente, en esta época nuestra Plaza de Toros es la que ofrece los carteles mejores que puedan combinarse, los más sensacionales, y no cabe duda de que los amantes del toreo de la península sienten envidia por lo que a nosotros nos es posible ver. Ciertamente, la corrida de mañana supera a todo lo acontecido aquí, ya que unifica los máximos alicientes que pueden darse en un mismo cartel. La expectación que ha despertado en toda Mallorca la combinación de Manolo González, Antonio Ordóñez y Antonio Borrero «Chamaco» es palpante, y las colas que se forman ante las taquillas oficiales de la empresa son hartamente elocuentes. Mañana, el Coliseo Balear registrará otra gran entrada, quizá superior a la de la corrida del pasado lunes. Es lógico que así sea, porque la terna es ciertamente colosal.

El primer aliciente de esta extraordinaria corrida es la reaparición en Palma del fenómeno de esta época Antonio Ordóñez, el mejor torero de ahora y de siempre. Su arte purísimo, su toreo rondoño, su verdad torera, constituyen la personalidad del hijo del «Niño de la Palma». Sí, Antonio Ordóñez es el más sublime artífice que ha dado el toreo desde su invención.

Antonio Ordóñez no podía lle-

gar a nuestra plaza con cualquier torero, de los muchos que hay, sino con dos competidores dignos, con dos valores auténticos, con dos figuras que también acaparan el interés de los públicos, y estos no podían ser otros que Manolo González, el más genuino representante de la escuela sevillana, y Antonio Borrero «Chamaco» el gran torero de Huelva que por su enorme triunfo logrado en su última corrida aquí, se ha convertido en uno de los toreros más estimados por el público mallorquín.

Con tan buenos toreros no podían ser tampoco unos toros cualesquiera. Por eso la empresa ha elegido para este sensacional acontecimiento una de las ganaderías más prestigiosas, una ganadería que nunca puede faltar en cualquier feria de trono, la de don Antonio Pérez de San Fernando. Nadie ignora que esta ganadería es la que ofrece las reses ideales para el toreo de hoy y que por ello son las elegidas por los ases, por las primeras figuras, como lo son los tres grandes toreros que componen la terna de mañana.

#### TAMBIEN EN INCA

También en Inca tendremos el domingo una extraordinaria novillada, una estupenda novillada de feria en la que volverán a medirse los dos rivales Miguel Cárdenas y «Terremoto», esta vez con otro valiente, otro valiente muy conocido y muy estimado del público mallorquín, Ricardo Izquier-

### S'AGARÓ Y SU FAMOSO FESTIVAL DE MUSICA



El Ministro sin cartera señor Gual Villabí conversa con la Marquesa de Villaverde y con Mrs. Guest, la mujer más elegante del mundo, según los modistos norteamericanos. La foto fue obtenida en S'Agaró durante su Festival de música y danza, en la actuación del ballet de Antonio. S'Agaró, como los más importantes lugares turísticos españoles, rivalizan en presentar, a lo largo del verano, los más bellos y atractivos programas. Teatro, danza y música que hacen de esas temporadas de verano destacados acontecimientos de arte.—(Foto Fiel).

## CARTELERA

**AUGUSTA.**— Desde las 8:30: «DESERCION, ¡FUEGO EN ARGELIA!» Director: Wolfgang Staudte. (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.

**AVENIDA.**— Desde las 8:15.— «LA CARAVANA DE LA ILUSION»

Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan) Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel) Programa Autorizado mayores.

**ASTORIA.**— Desde las 8:45.— «LA CARAVANA DE LA ILUSION» Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan) Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel) Programa Autorizado mayores.

**BALLAR.**— Desde las 8:15.— «EL ULTIMO PARAISO» Director: Folco Quilici. Technicolor-Cinemascope y «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» (Elizabeth Taylor y Paul Newman) Aut. mayores.

**BORN.**— Desde las 8:15.— «EL MEDICO DE STALINGRADO» Director: Gesa Radvanyi (O.E. Hase y Eva Bartok) y «ANA DE BROOKLYN» por Gina Lollobrigida.

**CAPITOL.**— Desde las 8:30.— «LA ESPOSA DEL MAR» Director: Bob Mc Mallight (Joan Collins y Richard Burton). Cinemascope y Technicolor. «UN CRIMEN POR HORA» (Jack Hawkins y Diane Foster). Technicolor (Autorizado mayores).

**DORADO.**— Desde las 8:30.— «DOMINGO ES SIEMPRE DOMINGO» (Alberto Sordi, Vittorio de Sica, Lerella de Luca y Dorian Gray). «ARENAS DE MUERTE» (John Wayne, Sofia Loren y Rossano Brazzi). Technicolor y Technirama. (Autorizado mayores).

**FANTASIO.**— Desde las 8:00.— «DOMINGO ES SIEMPRE DOMINGO» (Alberto Sordi, Vittorio de Sica, Lerella de Luca y Dorian Gray). «ARENAS DE MUERTE» (John Wayne, Sofia Loren y Rossano Brazzi). Technicolor y Technirama. (Autorizado mayores).

**HISPANIA.**— Desde las 8:30.— «LA ESPOSA DEL MAR» Director: Bob Mc Mallight (Joan Collins y Richard Burton). Cinemascope y Technicolor. «UN CRIMEN POR HORA» (Jack Hawkins y Diane Foster). Technicolor (Autorizado mayores).

**LIRICO.**— Desde las 8:30.— «EL ULTIMO PARAISO» Director: Folco Quilici. Technicolor-Cinemascope y «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» (Elizabeth Taylor y Paul Newman) Aut. mayores.

**METROPOL.**— Desde las 8:30.— «TUMBA DE ACERO» Director: Gerard Thomas (Robert Beatty, Lee Patterson) «TORPEDOS HUMANOS» Director: Leonviola (Raf Vallone) Tolerado menores.

**MODERNO.**— Desde las 8:30.— «DOMINGO ES SIEMPRE DOMINGO». Director: Camilo Mastrocinque (Alberto Sordi Vittorio de Sica y Dorian Gray). «ARENAS DE MUERTE» (John Wayne y Sofia Loren). Technicolor. (Aut. mayores).

**ORIENTAL.**— Desde las 8:00.— «TRES VALIENTES CAMARADAS» Director: Miguel Morayta (Joaquín Cordero, Manuel Cavetilla, Rosita Arenas). «EL MISTERIO DEL MONO ROJO» (Richard Conte). Tolerado menores.

**PRINCIPAL.**— Desde las 8:30.— «NINA» Director: Rudolf Jugart. (Carlos Böhm y Anuk Aimee). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.

**PROGRESO.**— Desde las 8:00.— «EL ULTIMO PARAISO» Director: Folco Quilici. Technicolor-Cinemascope y «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» (Elizabeth Taylor y Paul Newman) Aut. mayores.

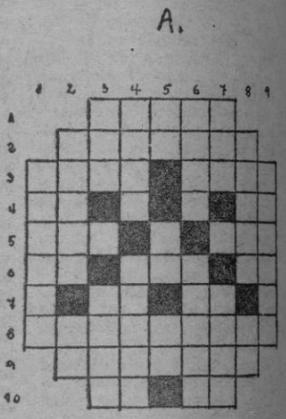
**PROTECTORA.**— Desde las 8:30.— «TUMBA DE ACERO» Director: Gerard Thomas (Robert Beatty, Lee Patterson) «TORPEDOS HUMANOS» Director: Leonviola (Raf Vallone) Tolerado menores.

**RIALTO.**— Desde las 8:00.— «DESERCION, ¡FUEGO EN ARGELIA!» Director: Wolfgang Staudte. (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.

**RIVOLI.**— Desde las 8:50.— «NINA» Director: Rudolf Jugart. (Carlos Böhm y Anuk Aimee). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.

**VICTORIA.**— Desde las 8:30.— «TRES VALIENTES CAMARADAS» Director: Manuel Morayta. (Joaquín Cordero, Manuel Cavetilla y Rosita Arenas). «EL MISTERIO DEL MONO ROJO» (Richard Conte) Tolerado menores.

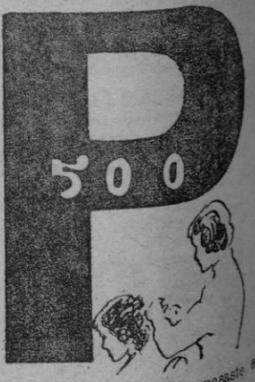
### CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES**
- 1.— Desleír o disolver algo en esa líquida.
  - 2.— Líquidos consistentes, de color pardo oscuro y sabor muy dulce que queda como residuo de la cristalización del azúcar.
  - 3.— En algunas poblaciones, tales. Constelaciones.
  - 4.— Marchad. Nombre de consonante.
  - 5.— Tazón sin asas Cabeza principal.
  - 6.— Campeón. Fluido aeriforme (al rev.) Siglas mercantiles.
  - 7.— Vocal repetida. Moneda de cobre romana.
  - 8.— Pertinaz, terco.
  - 9.— Plantas leguminosas que se emplean como pienso.
  - 10.— Dios egipcio. Contracción.

- VERTICALES**
- 1.— Porción de tierra con alguna elevación o declive.
  - 2.— Privados físicamente de la facultad de hablar. Nombre que daban al alma los antiguos egipcios.
  - 3.— Tributo que se pagaba en la aduana por la introducción de generos de tierra de moros en Castilla y Andalucía. Natural de un país europeo (al rev.)
  - 4.— Nombre de mujer. De elevada estatura (al rev.)
  - 5.— Interfección. Se dirige. Triécula extranjera.
  - 6.— Aye de rapiña como de medio metro de largo. Materia inerte que se separa de los minerales al beneficiarlos.
  - 7.— Jefe árabe. En alemán sala.
  - 8.— Hechiceras. Consonantes.
  - 9.— Cada una de las divisiones del cáliz de la flor.

### JEROGLIFICO



PREGUNTA: ¿Dónde pasará el domingo? (Soluciones en la página quince)

# ARGELIA

el nombre que acapara los grandes espacios de la prensa mundial, el nombre que aparece diariamente y está en la mente de todos, reflejada con sus múltiples problemas y consecuencias en el film que más vivamente refleja el enrarecido ambiente argelino

El grandioso acontecimiento que presentarán

## HOY

las favorecidas pantallas de

# SALA AUGUSTA-SALON RIALTO



## DESERCION (¡Fuego en Argelia!)

Una auténtica página del problema internacional que preocupa al mundo:

### ARGELIA

(LA VERDAD DE LA LUCHA ENTRE ARGELINOS Y FRANCESES)

El film que esperaba el mundo para conocer una de sus tragedias actuales:

### ARGELIA

DE COMPLEMENTO

## LA MUJER Y EL MONSTRUO

con Julia Adams

(TOLERADO MENORES)

**GARAGE «LA ISLA»**  
PROXIMA APERTURA  
Día 1.º de Agosto  
Servicio esmerado  
y moderno  
Calle Patronato  
Obrero, 59-63

**Baleares**  
Hoy 13 Páginas

«NINA»

Proyección: Teatro Principal y Sala Rivoli

Los Estrenos

Romeo y Julieta, los famosos y desgraciados amantes de Verona, han servido de símbolo de muchas adaptaciones modernas —en el reciente clausurado Festival de San Sebastián—. «Nina», film austriaco, está basado en una novela de Milo Dor que, muy libremente, intenta trasplantar los personajes que crea Shakespeare, a la Vienna de 1935, la misma de «El tercer hombre» pero en los últimos días de ocupación aliada. Esta trasplatación es bastante ingeniosa y resulta interesante averiguar que personaje de «Nina» corresponde a los de «Romeo y Julieta», aunque, como hemos dicho, el autor no ha intentado,

ni mucho menos, una refundición exacta la tragedia ocasionada por el odio entre Montescos y Capuletos. No obstante, en algunas frases sueltas, se intenta poner el dedo en la llaga: por qué dos mundos que podrían amarse, como se aman Nina y Wilson, tienen que odiarse y ser la causa de tanta inquietud en el mundo.

Como se ve, la idea inicial de este film sobriamente contado en imágenes por Rudolf Jugert, es buena, aunque el desarrollo de la idea argumental no consiga todos los efectos apetecidos. Es decir,

«Nina» se queda en una película aceptable, y hasta buena, cuando pudo ser excelente.

La romántica historia, a pesar de ser algo morosa al principio, va ganando en intensidad dramática y tiene secuencias enteras verdaderamente buenas que la salvan de la monotonía. Al final se hace una concesión al público y la tragedia se convierte en melodrama.

Buenos algunos toques ambientales y adecuada la interpretación de Karl Heinz Böhm aunque se esfuerza un poco en parecer ame-

ricano. La actriz francesa Anouk Aimée es una buena actriz dramática e interpreta justamente a «Nina» que, por sus contrastes, no era lo que se dice un papel fácil.

De complemento se proyecta «Atraco perfecto» contada por Stanley Kubrich —un «nueva ola» americano—, con el más puro lenguaje cinematográfico.

«La caravana de la ilusión»

Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida

Marc Allegret nos presenta en «La caravana de la ilusión» las historias, muy sintetizadas, de vidas totalmente epuistas como las épocas en que vivieron. Una, la de Geneveva de Brabante, pertenece más a la leyenda que a la historia; la otra, Josefina Bonaparte, aunque más reciente no menos novelesca. Sobre ambas se ha hecho mucha literatura y se han gastado muchos metros de celuloide.

En realidad no vemos el motivo porqué estas historias tengan que aparecer en un mismo film, ya que no existe relación entre ellas o Marc Allegret no ha sabido explicarla adecuadamente. Más bien parece un capricho de los autores del film que no han puesto otra ligazón entre ambas que una compañía de cómicos de la lengua que las va representando de pueblo en pueblo.

«La caravana de la ilusión» es un film muy internacional rodado en Italia por artistas de aquella nación —Cesare Danova y Milly Vitale—, franceses como Gerard Oury, ingleses como Terence Morgan y una checa —Hedy Lamarr— ex-luminara de Hollywood que vuelve a los «estudios» europeos después de haber salido de ellos tras el éxito escandaloso de «Exstasis».

A pesar del diálogo teatral —no se ha pretendido ocultarlo— y notarse los finales de acto el público preferirá la melodramática historia de Geneveva de Brabante aunque nosotros preferiríamos la de Josefina de no ponerse seria y haber continuado el tono irónico con que empieza y que bien pudiera llamarse «Napoleón y Josefina en pantuflas». Resulta original la explicación por medio de cuadros de los hechos históricos y legendarios.

CINEFILO

Hostelería Isleña, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en primera convocatoria, a las doce de la mañana del día dos de septiembre del corriente año, en el domicilio social, calle Serra de Marina núm. 6, de Palma de Mallorca, y si procediere, en segunda convocatoria, el siguiente día y al igual hora, para tratar y resolver sobre el siguiente orden del día:

- Desembolso del dividendo pasivo de las acciones.
  - Ampliación del negocio.
  - Cuentas y balances.
  - Nombramiento de censores de cuentas.
  - Ruegos y preguntas.
- Palma de Mallorca, veintitrés de Junio de mil novecientos sesenta.— El Presidente. Firmado: Juan Guiscafré.

Inauguración del festival de canciones y danzas típicas de Mallorca

Un bello marco para un selecto conjunto

El pasado martes, tuvo lugar en el artístico recinto de «La Lonja» la inauguración oficial del festival de danzas y tonadas populares mallorquinas, bajo la experta batuta del notable músico y compositor Rdo. D. Bernardo Juliá.

El objetivo a que apunta dicho conjunto no es otro que dar a conocer la vida típica de nuestra tierra a través de su rico folklore, empezando por la enternecedora «canción de cuna» hasta llegar a la melodía festiva y bulliciosa del pueblo que arde en notas de alegría. La penetración del canto y la danza queda puesta de manifiesto en el transcurso de la representación, hasta alcanzar un equilibrio y una belleza henchida de rústica plasticidad.

Tanto el coro como los bailarines, sin olvidar tampoco a los instrumentistas, tuvieron una participación francamente digna y muy acertada, mereciendo especial atención cuantos solistas intervienen en el curso de la exhibición, ambientada con gusto y

sin perder un momento el carácter intrínseco de la misma.

Como nota curiosa hemos de señalar el acierto que han tenido los organizadores de hacer llegar por medio de altavoces al público —en varios idiomas— una síntesis de cada tonada, lo que hace posible al auditorio seguir más de cerca y conocer en su justa dimensión el valor que simbolizan.

Presidieron el acto y ocuparon puestos de preferencia, el Presidente de la Diputación Sr. Villalonga, y el Director del Museo Provincial Sr. Vila, acompañados de sus respectivas esposas, así como una representación del Cabildo de la Catedral presidida por el M.I. señor D. Juan Rotger, asistiendo una nutrida y distinguida concurrencia, entre la que figuraba el acreditado folklorista don Andrés Estarellas y numerosos Directores de Hoteles y Agencias de Viajes.

Finalizado el Festival los invitados fueron gentilmente obsequiados por varias parejas de payeses y payesas con «cocas» del país y un vaso de vino binisalemnense.

Director y participantes fueron objeto de múltiples y calurosas felicitaciones.

Calificación religiosa de espectáculos

CINE

- El hijo de Lagardere, 2
  - La caravana de la ilusión, Deserción, 2 (prov.)
  - El médico de Stalingrado, 2
  - El último paraíso, 3
  - Nina, 3
  - La esposa del mar, 3
  - Fort Bravo, 2
  - La túnica sagrada, 2
  - La centésima y Ernesto, 2
  - Tres valientes camaradas, Los amantes del desierto, 2
  - Tumba de acero, 2
  - Torpedos humanos, 2
  - Ana de Brooklyn, 3R
  - La gata sobre el tejado de zinc, 4
- Significación y calificación
- 1.— Todos inclusos niños: Testis moral hasta los 14 años
  - 2.— Jóvenes: Testis moral con ligeros reparos, o indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21
  - 3.— Mayores: Testis no inhumoral desde los 21 años cumplidos en adelante
- Por atacar al dogma católico: 1. Testis moral o a ambas cosas a la vez
- 3R.— Mayores con reparos: Testis inhumoral. Sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual y confesor.
  - 4.— Gravemente peligrosa: Testis inhumoral que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

¡Batallas y desafíos a muerte!

FRANCISCO RABAL



SILVA KOSCINA GIANNINA MARIA CANALE

DIRECTOR: C.LBRAGAGLIA

Jerusalén Libertada

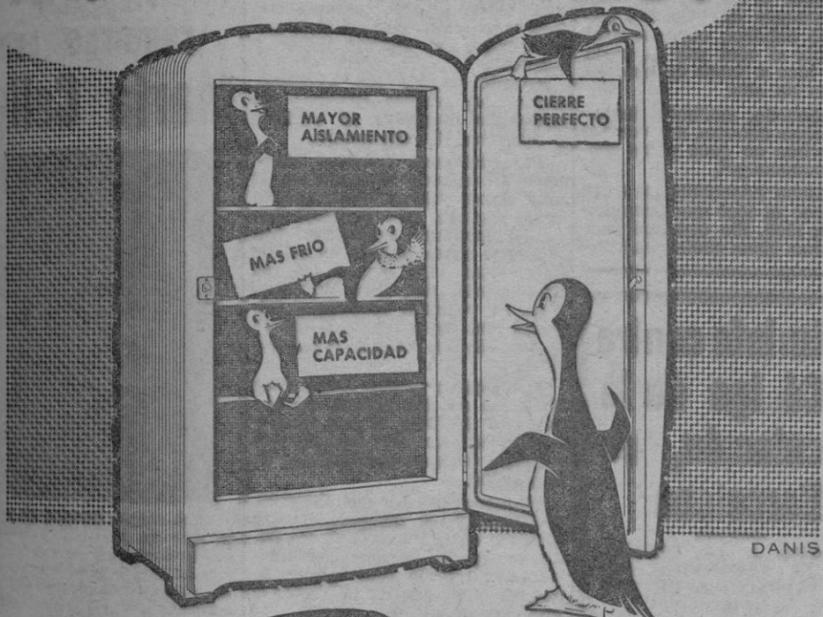
SUPERCINESCOPE FERRANIACOLOR

¡ES UNA PELICULA COLOSAL!

MUY PRONTO

Baleares Hoy 16 Páginas

compre una PINGÜINO!



DANIS

la nevera Tingüino

ofrece más garantías. Es robusta, bonita, práctica, perfecta... ¡Puede escoger entre 20 modelos diferentes! Una nevera digna de Vd.

VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD EN:

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1 - Teléf. 17707 - 17708 - 17709

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SAEADO día 30 de Julio Tarde a las 6 GRAN CORRIDA DE TOROS

REPARACION DEL ARTIFICE DEL TOREO

Antonio Ordóñez

REPETICION DE LOS GRANDES TRIUNFADORES

Manolo González - Chamaco



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6 D. ANTONIO PEREZ DE SAN FERNANDO

Manolo GONZALEZ

Antonio ORDOÑEZ

Antonio Borrero CHAMACO

Localidades desde 45 pts.-Cartel cumbre del año Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

PLAZA DE TOROS DE INCA

Domingo día 31. Tarde a las 6 FIESTAS DE SAN ABDON Y SAN SENEN

FANTASTICA NOVILLADA

Presentación de los famosos novilleros punteros, triunfadores de la presente temporada

IZQUIERDO - CARDENAS - TERREMOTO



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6 Sres. Hijos de D. ELOY Y D. ALBERTO VICTOR Y MARIN

RICARDO IZQUIERDO

MIGUEL CARDENAS

BALDOMERO MARTIN TERREMOTO

Localidades desde 20 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas en Palma: Teatro Lírico, y en Inca: Ca'n Pau. Servicio especial de trenes y autobuses para todas las líneas.

DORADO - FANTASIO - MODERNO

HOY

DOMINGO ES SIEMPRE DOMINGO

con Alberto Sordi y Vittorio de Sica ARENAS DE MUERTE con John Wayne y Sofia Loren (PROG. AUT. MAYORES)

PLAZA DE TOROS DE INCA

DOMINGO 31 DE JULIO

FANTASTICA NOVILLADA con CABALLOS

PRECIOS

SOMBRA		SOL	
TENDIDO,	75	Medias	20
Delantera id	125	TENDIDO	40
Contrabarrera 2.ª	150	Delantera id	60
" 1.ª	175	Contrabarrera 2.ª	70
Barrera	200	" 1.ª	80
		Barrera	100

Ganado de VICTOR y MARIN

IZQUIERDO - CARDENAS - TERREMOTO

# Farah Diba quiere enseñar a sus súbditas a vestirse

## Funda una facultad de alta costura a las órdenes de su hermana menor

### Parvin Diba es esperada con verdadera ansiedad en París

Farah Diba sigue preocupándose del progreso de su pueblo a pesar de la reclusión forzada a que la obliga su próxima maternidad. La emperatriz participa de las ideas revolucionarias de su marido y quiere elevar el nivel de vida de sus súbditos. En su corto reinado ha fundado muchas escuelas y ha inaugurado muchos hospitales. En palacio ha puesto de moda el mecenazgo recibiendo a la hora de la tertulia a escritores, pintores y a todo aquel que tenga algo a decir sobre el arte y el progreso.



FARAH DIBA

UNA FUTURA MAMA PREOCUPADA POR LA ELEGANCIA. Ahora es la vestimenta de las mujeres persas la que preocupa a la joven reina. El día en que aprendan a vestirse y usar prendas occidentales sin saberlo habrá dado un gran paso en el camino del progreso. Farah a pesar de su profundo nacionalismo y del poco tiempo que dedica a su "toilette" da el ejemplo de occidentalización. Se peina y se viste siempre a la última moda europea y su silueta es una de las más elegantes del mundo. Suponemos que el Instituto norteamericano que se dedica a designar a las diez mujeres mejor vestidas del mundo, no se olvidará de incluir en su relación a la emperatriz del Irán.

Farah, cuyo conjunto preferido es la falda y la blusa, da constantemente a sus súbditas lecciones de elegancia con sus trajes y su porte de maniquí «vedettes». Hasta hoy ella ha sido la mejor embajadora de la moda occidental en Persia. Ahora, en su delicado estado, no puede permitirse el lujo de seguir exhibiendo la última moda y, en su encierro obligatorio, ha ideado algo más eficiente: crear una especie de facultad de la alta costura dependiendo del Ministerio de Educación Nacional.

#### PARIS, SIEMPRE PARIS...

Esta escuela será dirigida por su hermana menor Parvin Diba que posee su mismo sentido de la elegancia y que, según dicen, es tan agradada como ella.

Farah, que nunca ha podido sustraerse al encanto de París donde transcurrió sus años de estudiante, ha mandado a Parvin a la capital francesa para que allí recoja todos aquellos datos que puedan servir de base para su facultad de la alta costura. Los modistas franceses están esperando, impacientes a la joven e ilustre visitante, enviada por una de sus mejores clientes. Las compras de Parvin Diba prometen ser voluminosas dada la importancia de la fundación; los creadores han preparado sus mejores modelos y al mismo tiempo han puesto de lado sus más logradas creaciones en vestidos de futura mamá por si Parvin tuviera algún encargo personal de la emperatriz.

MIRIAM DARAH

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial)

# La oxigenación y el relajamiento, son los métodos más eficaces para combatir el surmenage

## El exceso de trabajo no suele ser tan perjudicial como la mala organización y la falta de método de descanso

El "surmenage", "maneger" Krankheit", "enfermedad de directores" o como quiera que se le llame, según la latitud, es una de las enfermedades que en la actualidad causan mayor número de víctimas, sobre todo, como su nombre lo indica, entre aquellos que realizan trabajos de gran responsabilidad, abarcan horizontes de trabajo demasiado extensos o se dedican demasiado a tareas en las que la fatiga intelectual suele presentarse mucho antes que la física. Cuando realizamos un trabajo que cansa nuestros músculos, llega un momento que no podemos seguir realizándolo. Los músculos, faltos de azúcar, fatigados se niegan a continuar trabajando. Un descanso adecuado, alimentación suficiente, y el cuerpo vuelve a encontrarse en perfecto estado. Cuando por el contrario la tarea que realizamos, no es de las que fatigan nuestros músculos sino nuestro cerebro, éste también se cansa y se niega a trabajar. Pero el cansancio intelectual no se presenta como el físico sino que llega poco a poco. El cerebro aún fatigado, aun retiene parte de su capacidad y nos permite seguir adelante en nuestro trabajo. Sin embargo, las delicadas células cerebrales, no tienen la resistencia de las células musculares y poco a poco, se van sintiendo afectadas por la fatiga, hasta que llega un momento, que se niegan a funcionar o lo hacen de modo muy deficiente.

Contrariamente a lo que ocurre con la fatiga muscular, no basta para vencer el "surmenage" unas horas, o unos días de descanso. No vencer el "surmenage" es tarea más difícil que requiere los auxilios médicos. En muchos países, entre ellos Alemania, existen ya clínicas, especializadas en el tratamiento exclusivo de la "maneger Krankheit" término alemán que se ha impuesto en el mundo, como definición adecuada de esta enfermedad y que, como hemos dicho, puede traducirse por "enfermedad de directores".

### LA OXIGENACION MUY EFICAZ

Uno de los mejores métodos para combatir, o mejor dicho para prevenir el "surmenage", es una oxigenación adecuada del organismo y por ende de las células cerebrales excesivamente fatigadas. Una buena respiración es una defensa estupenda del organismo. Pero desgraciadamente, no todos sabemos respirar, aunque todos tengamos que hacerlo, si queremos continuar en este mundo. Unos minutos de ejercicio respiratorio cada día nos ayudará a cubrir el déficit de oxigenación que pueda sufrir nuestro organismo.

Hay muchos libros de gimnasia respiratoria, que indican métodos fáciles para hacer ejercicios respiratorios. Por si el lector no los

tiene al alcance de la mano, vamos a explicar en cuatro líneas unos cuantos ejercicios fáciles que todos pueden realizarse;

Tiéndase sobre el suelo y deje los músculos relajados. Inspire lentamente por la nariz, levantando hasta el máximo el abdomen. Habiendo dilatado los pulmones al máximo, dejar escapar lentamente el aire por la nariz. Expirar bien a fondo dejando los pulmones sin aire.

Este ejercicio, realizado durante unos cinco minutos, dos veces al día, previene en gran parte contra el "surmenage".

### RELAJARSE TAMBIEN ES UTIL

Relajarse es algo que aparentemente es fácil. Sin embargo existen muchos libros dedicados a ex-

plicar como "relajarse". La palabra inglesa "relaxation", no significa exactamente lo mismo que en español, sino que su significado es mucho más amplio. Tanto es así, que en algunos casos, se habla de "relaxation" hipnótica.

Los médicos modernos conceden una extraordinaria importancia a la "relajación" como método para reponer las fuerzas físicas y mentales.

Permite dormir sin insomnio, calmar los nervios, dominar las emociones, suprimir la timidez, y conservar el buen humor.

Para relajarse conviene tumbarse en un sofá, ni muy duro ni muy blando y lo suficiente amplio para permitir que podamos extender nuestros miembros. Los músculos deben dejarse en estado de laxitud. La respiración es acompañada. Así, debe permanecer de veinte a veinticinco minutos, una vez al día en medio de la jornada del trabajo, a ser posible.

En casos de mucha fatiga debe dedicarse un día entero, en domingo o día libre, a esta cura y repetir "el ejercicio" durante tres o cuatro veces en el transcurso de la jornada.

Combinando estos dos sistemas, "relaxation" y oxigenación, se consigue en la mayoría de los casos vencer un "surmenage" ineluctable. En casos muy graves se impone el ingreso en la clínica o una cura de sueño.

(Copyright IRAPRESS Prohibida su reproducción total o parcial)

## Un turista contra el Cóigo de la Circulación, en Barcelona

### AGREDIO A LA POLICIA, QUE LE RECONVIÑO POR UNA INFRACCION DE TRAFICO

(Crónica de nuestro corresponsal)

Un subdito francés, identificado como Carlos Renato Masa, ha provocado un morrocotudo escándalo en Las Ramblas. Pilotando su coche se permitió hacer caso omiso de las señales internacionales que regulan la circulación y, naturalmente, hubo de intervenir el guardia urbano de servicio.

Ni por estas. El turista se le enfrentó en forma violenta y discutiendo acaloradamente con fuertes voces nasales.

Se llamó al 091 y acudió inmediatamente el coche del servicio de Patrullas de la Policía. «¿Documentación?» El francés se negó a exhibirla. «¡A la Comisaría!». Y Renato dijo que no.

Cuando menos se esperaba, el irascible turista puso en marcha el coche y fue necesario que uno de los policías rompiera el cristal de la ventanilla para evitar que huyera, en tanto que otro de los agentes le hacía salir del vehículo.

Trasladado a la Comisaría, se levantó el correspondiente atestado.

Varios de los agentes tuvieron que ser asistidos de lesiones leves.

## Incendio en una fábrica de pinturas, en Castellón

### PERDIDAS ELEVADAS

Castellón de la Plana, 28.— En una fábrica de pinturas existente en la carretera de Valencia, se declaró un incendio al hacer explosión, debido al fuerte calor, varios bidones que estaban llenos de materiales inflamables.

El fuego adquirió grandes proporciones, pese a la rápida intervención de todo el personal de la fábrica y de los bomberos que acudieron inmediatamente.

Se derrumbó la techumbre de la parte trasera del edificio. El fuego fue extinguido después de tres horas de intenso trabajo.

Es el segundo incendio que se registra en esta fábrica en un período de poco más de dos años.

Estuvo interrumpido el tráfico varias horas por la carretera.

Acudió el gobernador Civil, acompañado de otras autoridades. Las pérdidas son elevadas.—Clfra.

# Onassis



## abandonó a sus huéspedes para reunirse con María Callas



«Una simple amistad no es ca que un anfitrión abandona sus invitados en su yate para ir al lado de una mujer y unas horas juntos». Este es el comentario general que ha dado la noticia de que Aristóteles Onassis no haya vacilado en dejar solos a sus huéspedes a bordo del yate «Christina» para ir a ver a la cantante María Callas, por su parte, tampoco ha dudado en cancelar o retrasar tal en Ostende para poder estar al lado de su casi inseparable amigo, un concierto que el portugués Pedro de Pina Blanco dió el sábado último en Montecarlo, dirigiendo la recientemente construida orquesta del príncipe de Mónaco.

### SORPRESA GENERAL

En Mónaco todo el mundo sabe que Onassis se encontraba a bordo de su yate en cualquier lugar del Mediterráneo, realizando un curso de vacaciones en el que se iban pañaban ilustres invitados, entre ellos el ex-premier ministro británico Sir Winston Churchill, que le une una buena amistad. Por eso, cuando se le vio al lado de aparecer en uno de los yates luciendo un elegante traje blanco, la sorpresa fue general. Mayor todavía cuando se vio a su lado se sentaba María Callas, que aquella hora, precisamente debía estar haciendo sus ensayos armoniosos arpegios en el Teatro Municipal de Ostende. Por el momento se pensó que el yate «Christina» hubiera vuelto de Montecarlo pero al ver que Onassis acudían con Onassis y Callas, ninguno de los invitados se acordó de acompañarlo al armador del crucero, la idea del subido y fue desechada.

Da la casualidad que Tina Onassis, que hoy de nuevo usa el nombre de soltera, Tina Livorno, se encuentra también en Montecarlo. Por cierto que el día anterior al estado bailando hasta la madrugada en la elegante «Roberto Club». Si la noche siguiente hubiera repetido la visita al yate, se encontraría con su amigo, que acudió a cenar allí, con María Callas, después del concierto. Cabe duda que el encuentro hubiera sido nada agradable para ninguno de los dos, especialmente para Aristóteles, pues pese a su rente frialdad e indiferencia, que ha acogido la separación de Onassis hecha de menos a Tina.

Es de creer igualmente que los rumores de que Onassis y Callas han contraído matrimonio a bordo del yate del armador, sigue circulando insistente por la Costa Azul, pese a la rotundo de ambos, desde su llegada a los oídos de Tina. La cena de encuentro entre Onassis y Callas, celebrado, hubiera sido digna de ver.

Parece evidente que parte de la base de que los rumores de un mutuo interés entre Onassis y Callas y el millonario griego afirmarse, sin grave riesgo de pasar de la simple amistad a una eterna compañía a la que ninguno ve no puede pasar. Por mucho que ambos se negaron a nadie descartar la posibilidad de que entre ellos juegue un importante papel. RAY FELL

## Embarranca un pesquero español al norte de Villa Cisneros

### Salvamento de siete tripulantes

#### Pero, a bordo, quedan otros diez, en cuyo socorro se acude

Santa Cruz de Tenerife, 28.— Según informes captados en esta estación costera en las primeras horas de la mañana, embarrancó en aguas de Cabo Leven, al norte de Villa Cisneros, el pesquero español «Puente de Rande», que con diecisiete tripulantes se dedicaba a las faenas de pesca en el vecino banco saharico. Mensajes recibidos más tarde indican que el pesquero «Peregrina Nuñez» se había acercado al lugar del siniestro para tratar de salvar a la tripulación del buque encallado, siete de cuyos miembros pudieron llegar a tierra y permaneciendo los otros diez a bordo. Estas operaciones de salvamento tropezan con la dificultad de las muchas rompientes que existen en el lugar donde se encuentra el buque encallado, por lo que, de momento, no ha sido posible sacar a los hombres, que aún permanecen a bordo.

De Villa Cisneros ha salido el remolcador «España».

Asimismo se dirigen al lugar del suceso un avión anfíbio y un helicóptero para salvar a los tripulantes que quedan a bordo.

El barco se considera perdido.—Cifra.

### LOS ULTIMOS TRIPULANTES SALVADOS

Santa Cruz de Tenerife 28.— Unos informes llegados esta tarde, en relación con los naufragos del pesquero embarrancado, indican que los diez hombres que se hallaban a bordo de la embarcación pudieron ganar la costa, en el cabo de Leven, uniéndose seguidamente a los restantes miembros de la tripulación.

Añaden los citados informes que el avión anfíbio que había salido de estas islas entró en contacto con los naufragos, los cuales fueron rescatados después por una expedición terrestre que partió a mediados de hoy.

El pesquero, que estaba realmente destrozado cuando el último hombre abandonó el barco, se hundió, no siendo necesaria, por tanto, la intervención del remolcador «España» que había salido de Villa Cisneros hacia el lugar del siniestro.— Cifra.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTY

## ¿Una de las mejores bibliotecas públicas para Palma?

Rumores; pero, por si o por no... Nos aseguraron que en los bajos del Palacio March, de la calle de Conquistador, será en breve instalada una de las mejores bibliotecas de España, una gran biblioteca que, altruísticamente ofrecerá los mejores alicientes bibliófilos, y de manera especial materias copiosísimas para estudios mallorquines. Se dice además que ha sido adquirida en la península una importante antología que enriquecerá todavía más las colecciones ya clasificadas para el fin mencionado.

Baleares Hoy 16 Páginas

## Sarita triunfa en Buenos Aires



En medio de gran curiosidad llegó a Buenos Aires la estrella cinematográfica española Sara Montiel. La popular intérprete de los cuplés que entusiasmaron a la generación anterior, levantó un clamor de entusiasmo cuando los repitió para el público argentino que abarrotaba el teatro Avenida de Buenos Aires la noche de su presentación. — (Foto Europa Press).

# LOS DEPORTES en Baleares

## TRAS LA JIRA POR SUDAMERICA

### El fútbol español no es ni el mejor, ni el peor, sino todo lo contrario

Lo que necesitamos para Chile es preparar un cuadro auténticamente joven

Hombres como Di Stéfano, Segarra y Ramallets no durarán toda la vida

Hay que dar oportunidades de verdad a los buenos, Reija, Ruiz, Del Sol y otros

(Información en la pág. siguiente)



En nuestra edición de ayer publicábamos unas manifestaciones de Ramallets, el cual se lamentaba de un fallo de Segarra, que había dejado el balón a los pies de Sanfillippo, para que éste lo convirtiera en gol. Precisamente en la foto se puede apreciar como el jugador catalán, en lugar de despejar dejará el balón en poder del argentino, para que éste pefore la meta española, como así sucedió. — (Foto Europa Press).

## DEPORTE Y MEDICINA

### La fatiga, eliminada del deporte

Por el Dr. Octavio Aparicio

- II -

En el mundo actual, de los deportistas, aquellos productos o remedios que tiendan a incrementar o favorecer el vigor y la capacidad, tanto física como psíquica, son buscados y solicitados cada vez con mayor interés, máxime si han sido suprimidas muchas causas de enfermedad, y la preocupación mayor de los biólogos, sociólogos y estadistas se centra en incrementar el bienestar orgánico, lo que entendemos por salud.

Cumpliendo este general deseo, dos científicos norteamericanos —realizando unas pruebas con animales en el Instituto de Investigaciones del Ejército Walter Reed—, han descubierto las propiedades defatigantes de un compuesto orgánico llamado THAM, cuya fórmula es «2 amino 2 hidroximetil 1, 3 propanodiol».

Si efectivamente en THAM reúne las propiedades defatigantes que se han anunciado por la radio norteamericana, estos investigadores le han ganado la partida al profesor Margaria, Director del Instituto de Fisiología de la Universidad de Milán, que ha dedicado su carrera a realizar investigaciones fundamentales sobre la función muscular y la adaptación del organismo a los esfuerzos deportivos, pues hasta ahora se ha limitado a anunciar la próxima aparición de un producto químico capaz de impedir o retardar la acumulación de toxinas en los músculos, que es exactamente el mecanismo de acción defatigante del THAM que, según el doctor Gabriel H. Nahas, elimina del cuerpo materias tóxicas, como el dióxido de carbono y el ácido láctico, sustancias intermediarias, y de desecho del metabolismo de los músculos, durante su proceso de contracción en el deporte. Otro producto defatigante, introducido en Francia, e incorporado recientemente a la terapéutica, es el Clorhidrato de 2-Amino-6-Metil-Heptanol, conocido en España con el nombre de Heptamilén.

#### TODOS LA SIETEN, NADIE SABE DEFINIRLA

La fatiga es un problema general, de orden vital, que lo mismo interesa a los médicos que a los deportistas. La fatiga es idéntica a la astenia, cansancio o agotamiento. Los que se consideran sanos, pueden llegar a fatigarse tras esfuerzos musculares intensos o prolongados, trabajo mental, emociones con fuerte o reiterada intensidad afectiva, etc. Los enfermos están casi siempre fatigados, y este estado precario suyo es constantemente el inicio de su dolencia. Los términos «fatiga» y «astenia» encierran conceptos que todos comprendemos y sentimos, pero no es fácil su exacta definición. La fatiga tiene, en nuestros organismos, dos componentes: uno, subjetivo, que es sentirse mal; otro, objetivo, que es la reducción de la capacidad funcional. En este estado, todo resulta difícil. El menor esfuerzo cuesta tesoros de energía. El menor paseo cansa y aniquila.

Si la fatiga se limitase a ser la consecuencia de un abuso de energía física o psíquica, o un exceso de emociones, bastaba para hallar la sustancia defatigante más adecuada y aplicarla. Pero, con frecuencia, la astenia es un síntoma, generalmente el primero, de alguna enfermedad que pudiera ser grave; por lo tanto hay que mirar y tratar con precaución todas las drogas con virtudes defatigantes. Independientemente de que sean inocuas o creen hábito, como la benedrina, estas sustancias que se usan contra la fatiga, por sí solas no son ni buenas ni malas. Todo depende de cuándo y cómo se apliquen, pues incluso la fatiga física de una persona sana, puede reportar catastróficas consecuencias, si el toque de alarma del cansancio físico se enmascara con el vigor artificial de tales drogas, entre las que incluso también el THAM y el Heptamilén, de las que aun se tiene muy poca experiencia, y siempre conviene ser cauto en recetar una medicina, cumpliendo el clásico adagio que con frecuencia se olvida de: ante todo, no hacer daño.

#### SUBSTANCIAS DEFATIGANTES

Por ahora sólo conocemos unas cuantas drogas que combaten la fatiga. Las más recientes y fisiológicas son las glucosas, el ácido adenosín trifosfórico, los fosfatos, la lecitina, el Complejo Vitamínico B, la Vitamina C, la corticoesterona, y un régimen alimenticio rico en sodio o sal común y potasio, que actúan oponiéndose al cansancio de la fibra muscular.

Fuera de estas sustancias fisiológicas, que son vitaminas, hormonas y sales minerales indispensables para el metabolismo del músculo, existen alimentos de gran poder energético o productos de energía, que en forma de hidratos de carbono o azúcares (Glucógeno) se acumulan en los músculos y en el hígado en forma de depósito para ser utilizados por el músculo en sus contracciones, durante las competiciones deportivas.

No existe una diferencia precisa y diferencial entre la dieta que se le debe dar a una persona que ejercita algún deporte o que pretende conservar a su salud perfecta. En estos casos, cualquier persona, sea hombre o mujer, seguirá un régimen alimenticio, cárnico y vegetariano, teniendo en cuenta que la cantidad de carne no debe ser excesiva, aunque sí debe tomar un plato diario de este alimento. Quien ejecute un continuado esfuerzo muscular debe disminuir las carnes en su dieta, sustituyéndolas por mayores cantidades de hidratos de carbono (azúcar, frutas, arroz, patatas, legumbres). En todo caso —esto es decisivo— debe cuidar que en su comida figuren sustancias que contribuyen a la mejor absorción del azúcar y de su aprovechamiento en el músculo. Estas sustancias, son: la sal común, el potasio que se encuentra en las patatas, legumbres, leche, pan, frutas, etc., y el complejo vitamínico B muy abundante en levadura de cerveza. La formación de glucosa y su destrucción requieren siempre su mezcla con el ácido fosfórico cuyas sales abundan en las colifloras, pepinos, lechugas, rabanitos y yemas de huevos frescos. El adenosíntrifosfórico, (A.T. F.) es indispensable para la transformación del glucógeno por reacciones de fosforización en energía muscular. Experimentos con estos productos, administrando la dosis de diez comprimidos de 3 miligramos por día, los dos días precedentes a una prueba deportiva, han dado excelentes resultados, demostrando ser por completo atóxico.

Pero no basta con proporcionar a los deportistas, a los que se fatigan, las sustancias indispensables y necesarias para el nervio y el músculo, para el ejercicio físico y muscular. También es conveniente favorecer el mecanismo de la contracción

(Continúa en la página siguiente)

### El «comodín» mallorquinista nos dice:

## Aspiro a ser titular en la Primera División

### FORTEZA RESUME ASI SU TEMPORADA

- 25 partidos de Liga
- 7 partidos de Copa
- 8 partidos amistosos
- Máximo goleador del equipo

—Estoy satisfecho del resultado de la pasada campaña. En primer lugar en lo que respecta al Campeonato de Liga, puesto que, en el transcurso del mismo solamente he dejado de jugar cinco partidos. De ellos, dos por lesión (partidos contra el Extremadura en «Es fortí», y contra el A. Ceuta, en Ceuta), y los otros tres, por la expulsión del campo el día del partido contra el Córdoba, por razones que los lectores no desconocen.

—Si no me equivoco has jugado 25 partidos de Liga.

—Exacto. Y cubriendo, durante esos veinticinco partidos, los tres puestos de la tripleta central y

también los dos puestos de volante.

—O sea, que has sido un verdadero comodín para el equipo. Y eso de comodín ¿te perjudica o te beneficia?

—Pues mira... Desde un punto de vista puede ser beneficioso, porque es para mí una gran satisfacción poder ser útil al equipo y al entrenador en diferentes sitios. Sin embargo, ello trae como consecuencia el que parte del público y muchos técnicos de café no



FORTEZA

sepan perdonar alguna flojilla actuación en algún partido, puesto que no saben reconocer por ejemplo que, jugando un partido de interior, otro de medio y otro de delantero centro, implica el no poder adaptarse a un puesto determinado del equipo, con cuya adaptación mi juego sería de rendimiento más positivo.

—Cosa en verdad lógica, amigo Forteza.

—Esto no quiere decir que yo no quiera jugar en los puestos

(Continúa en la página once)



FERNANDEZ nuevo interior derecha del «Constancia»

### El Constancia probará otra remesa de jugadores

EN SU ENCUENTRO DE HOY CONTRA EL MANACOR

INCA

(De nuestro corresponsal, Juan M. PALMA).

Este tarde, con motivo de las fiestas patronales, tendrá lugar en el campo «Es Cos» un encuentro amistoso entre el «Manacor» y el «Constancia», sirviendo esta coyuntura para que ambos clubs sometieran a prueba a varios elementos.

Por lo que al equipo local se retiene, sabemos que esta mañana nuestra ciudadana su llegada a Inca serán sometidos a prueba al objeto de completar el cuadro.

Si nuestros informes no fallan, la expedición estará formada por un extremo izquierdo, un medio delantero, una defensa izquierda y otro extremo. Como es natural, se mantiene la política del silencio, y justo es reconocer que, hasta ahora, en el Constancia ha dado un resultado positivo.

Si unimos a esta información el hecho de que algunos elementos de la cantera serán sometidos a prueba, se llegará a la conclusión de que el señor Bennasser no estuvo más de cuarenta jugadores especialmente la llamada del Constancia.

El encuentro dará comienzo a las 15 de la tarde.

## Un delantero de postín

### A punto de fichar por el «Atco. Baleares».

No hubo novedades en el «Atlético Baleares», según nos comunicó su propio Presidente, don Juan Blascos. No hubo novedades «oficiales» pero particularmente si podemos anticipar que se anda tras una «pieza» de gran valía. Es elemento que se necesita para que la delantera cuente con un hombre de calidad.

Sabemos del nombre, sabemos que se trata de un jugador cuyo hermano llegó a vestir los entorchados de internacionalidad, lo cual quiere decir que tras su nombre aparecen «dos palitos». Es más, según se nos dice desde Valencia ya hay acuerdo entre jugador y Club, pero falta la firma del correspondiente contrato y es por esta razón que en el «Atlético Baleares» no se quiere hacer público el nombre. También sabemos que se trata de

un fichaje casi tan caro como el de Pastor, hemos dicho «cash», con lo cual el lector podrá hacerse la idea de que se trata de un delantero de postín.

Una vez firmado el oportuno contrato con este jugador, lo cual tendrá lugar a primeros de la próxima semana, es posible que no se haga uso de la retención, sobre el interior Ricardo, pues este nuevo fichaje le supera en clase y sobre todo en juventud, ya que no cuenta más que con 23 años de edad. También se puede dar por descontado el fichaje de Villar, por las noticias que llegan a nuestro poder. O sea que este año no habrá «canarios» en la jaula del «Estadio Balear». Hogaño serán valencianos y asturianos, con ventaja para aquellos.—B.

¡Que pasa ahora... que todos piden

# BERTOLA!

# DEPORTE Y MEDICINA

(Viene de la página anterior)

muscular, que es de origen químico. El desdoblamiento de los hidratos de carbono representa, por así decirlo, una reacción cuya energía liberada sirva para dar cuerda a un reloj químico. La terminación de la cuerda del reloj sería la desintegración total del citrato de adenosintrifosfórico, cuyas manecillas se moverían para atrás y para adelante, descomponiendo una vez el glucógeno en ácido láctico y otras recomponiendo el ácido láctico en glucógeno. La fatiga se produciría cuando fuera imposible aprovechar el ácido láctico producido por la contracción muscular y tampoco se pudiese eliminar, tanto él como sus productos terminales (dióxido de carbono). Para eliminar esos residuos metabólicos, serviría, según han anunciado el doctor Robert Galambos y el doctor Gabriel G. Nahas, la nueva droga THAM, que ha sido utilizada durante muchos años para la fabricación de jabones y detergentes.

La otra droga, recientemente introducida en España, llamada Heptamilén, permite la actuación del potasio. Esta acción de los iones potasio es curiosa. Mientras que las sales de sodio (sal común) establecen la excitabilidad del músculo, su actividad se paraliza totalmente cuando se le sumerge en soluciones que contengan un exceso de potasio. Pero el potasio sirve para facilitar la transmisión de los estímulos de los nervios al músculo que ha de contraerse y ejecutar un esfuerzo físico. Para que se transmita el impulso nervioso, hace falta potasio. Para que se contraiga el músculo, se requiere sodio. El Heptamilén actúa como un repolarizante celular, favoreciendo el ingreso de potasio.

## UNA SOLUCION: CAMIONES A PLENA CARGA

En el curso de la producción de trabajo mecánico muscular, cuya forma simple es la sacudida del músculo, existen dos fases: una de trabajo y otra de recuperación, en la que se desarrolla un proceso oxidativo con intervención de oxígeno, llevado hasta las células musculares por hemoglobina de los glóbulos rojos o hematies. Esta disposición en dos fases del trabajo muscular se ha comparado muchas veces a la descarga de una batería de acumuladores de un motor que rinde trabajo (fase de trabajo) y al cual podemos cargar de nuevo (fase de recuperación). Así, pues, el oxígeno también es indispensable en el trabajo muscular, y su abundancia en el músculo que trabaja impide o retrasa la fatiga.

La riqueza de oxígeno en la sangre y la buena oxigenación de los tejidos orgánicos se utiliza como examen fácil para apreciar la resistencia a la fatiga. Este dato se obtiene mediante la extracción de sangre por punción de la oreja, y recuento del número de glóbulos rojos. Si un atleta tiene más de cinco millones de hematies y un valor globular vecino al cien por cien, es resistente a la fatiga. Si los leucocitos o glóbulos blancos están en número excesivamente elevado, será menos resistente. No debe de tener más de 7.000 leucocitos para estar en buenas condiciones físicas. Si un deportista, a pesar de una excelente técnica y táctica, es insuficientemente resistente, representa siempre una perturbación de las cifras de hematies, del valor globular o de los leucocitos.

El procedimiento de hacer respirar oxígeno a los deportistas, ya empleado en España y en Brasil para futbolistas y en Francia para algunos corredores ciclistas, comenzó a extender su aplicación a personas dedicadas a otras actividades.

El doctor Labre, des... estudiar la acción del oxígeno sobre el organismo en general y sobre la fatiga, señaló que, según los trabajos del Profesor Binet, la aportación del oxígeno tiene gran influencia en el fenómeno de la fatiga y en la vuelta a la normalidad.

Ahora se explica bien la necesidad de que para que una persona sea resistente a la fatiga, tenga el máximo fisiológico de hematies, un cien por cien de valor globular. Los hematies o glóbulos rojos van y vienen por las carreteras del aparato circulatorio como miones cargados de oxígeno. No solamente hace falta que haya el mayor número de camiones, sino también es indispensable que todos ellos, vayan cargados de oxígeno hasta los topes. El número de camiones lo da el número de hematies. La carga la señala el valor globular. Un valor globular cien por cien, significa que estos camiones corren por las arterias rebosando oxígeno.

# Tras la jira por Sudamérica

Los aficionados españoles al fútbol no tenemos término medio en nuestras apreciaciones, en nuestros juicios, en nuestros pronósticos, en nuestras críticas favorables o desfavorables. En cuanto la selección nacional obtiene una victoria, aunque esa victoria haya sido conseguida sobre un contrario sumamente débil, se lanzan desbocadamente las campanas al vuelo, se abren todas las sonrisas y se asegura, bien hinchados los pechos, plenos de tanto complejo de superioridad, que somos futbolísticamente los mejores del mundo. Si por el contrario, sufrimos una derrota, aunque ésta sea normal, lógicamente esperada por la fortaleza del adversario o sencillamente por haber jugado en su terreno, se hunde de pronto todo nuestro orgullo, toda nuestra excesiva confianza y, faltos de equilibrio, comenzamos a despotricar contra todo y contra todos y a gritar que somos unos petardos a poco menos.

## POCA SERENIDAD

En realidad, nos falta serenidad para saber juzgar con acierto tanto las victorias, como las derrotas. Ni somos los mejores del mundo en fútbol, ni los peores. Si acaso, como decía graciosamente aquel maravilloso y no del todo comprendido o ensalzado humorista que se llamó Enrique Jardiel Poncela, «todo lo contrario». Carecemos de equilibrio para juzgar tanto nuestros éxitos, como nuestros fracasos. ¿Por qué vamos a tener necesariamente que ser los mejores sólo por haber ganado un par de encuentros? ¿Por qué, también, perder los estribos y vocear, desanimados, sin moral, que no tenemos ni idea, que no valemos para nada por el simple suceso de haber sufrido una derrota?

Con esta forma de ser no se conseguirá nunca nada práctico, nada beneficioso. Pasándonos la vida cantando con exceso nuestras glorias o tirando por los suelos nuestra auténtica valía al menor tropiezo, sólo lograremos seguir como hasta ahora temporada tras temporada. Y, la verdad, esto sí que no interesa. Porque con nuestra forma de ser, con nuestras costumbres, malas costumbres, hemos alcanzado algo interesante de verdad en toda nuestra historia hasta el momento?

## ACTUALIDAD

Ahora, acabamos de ganar con claridad a países como Perú y Chile, a éste por dos veces. Estas victorias, normales, fáciles, cómodas, ¿tuvieron en realidad tanto mérito como para entusiasmarlos infantilmente y hacernos pensar, y lo que es peor, decir, que éramos los que habíamos inventado el fútbol o poco menos? Ni Perú, ni Chile son enemigos de consideración. Ninguno de los dos citados países ha hecho jamás nada sonado en el aspecto internacional. No había, por tanto, motivos para el desmedido entusiasmo. Pero los españoles somos así, temperamentales, poco constantes e inflamables y, como críos que aciertan por primera vez una cuenta en el colegio, nos pusimos con estas victorias facilonas a dar saltos de alegría y a «pedantear» con la clase «incomparable» de nuestro fútbol. Luego, en cambio, llegaba la normal derrota de Buenos Aires, le hemos dado una soberana patada a todo nuestro aéreo castillo de ilusiones creadas por nosotros mismos y hemos comenzado ya a decir que nuestra categoría es inferior a la de los alborotadores negros del Congo en el asunto de darle patadas a un balón con cierta inteligencia.

## POSTURA ABSURDA

No es justa nuestra postura, tan acostumbra en nosotros. Ni tan calva la cosa, si con tanto pelo. Mucho mejor, menos decepcionante habría sido acoger con serena satisfacción las primeras victorias de Lima y Santiago de Chile, sin desorbitar su importancia, su transcendencia, y aceptar también con más calma, con menos enfurruñamiento el 2-0 adverso de Argentina. Volviendo a lo mismo de antes y de siempre, ni somos los mejores, ni los peores tampoco. Sencillamente, un término medio. Quizás un término medio más aproximado a la mitad de arriba, que a la de abajo desde luego, pero nada más. Para poder presumir de ser los mejores es preciso demostrarlo alguna vez. Demostrarlo como lo demostraron en épocas distintas los uruguayos, los italianos, los húngaros, los alemanes, los brasileños y los propios argentinos. Hasta que no se alcance alguna hazaña, deberemos, si no queremos hacer el ridículo, callar y tratar de colaborar todos en la empresa común. Chilando, protestando, acusando y dando palos más o menos de ciego no solucio-

nares nada. Tan sólo iremos estropeándolo todo más cada vez. Y esto, máxime sabiendo que existe una solución, sería lamentable.

Hay que afrontar los problemas de frente. Sin escurrir el bulto, ni esconder la cabeza en el ala, como hacen algunas aves. Con atacar a la Federación, a los seleccionadores, a los jugadores, al entrenador, como tantas otras veces, no arreglaremos nada. Aunque existan motivos para atacar, para acusar, pues «os errores abundan, será mucho mejor tener calma y colaborar con nuestro granito de arena. De esta forma, y dejándonos de fantochadas a la vez que de tenebrosos pesimismo, se podrá hacer algo práctico.

## OBJETIVO: CHILE

Eliminados tontamente de los dos últimos Campeonatos Mundiales, pero eliminados al fin y al cabo, que ésta y no otra es la triste realidad, el objetivo principal del fútbol español debe ser obligatoriamente ahora el próximo Campeonato de 1962, en Chile. ¿Hemos hecho algo en realidad para que ese año de 1962 no nos encuentre tan despistados, tan nerviosos, tan inseguros, tan mal preparados como ahora, como siempre? Todo el que sea sincero deberá reconocer que no, que no hemos hecho absolutamente nada práctico. Aunque haya, que los habrá, quienes pretendan equivocarnos a todos cantándonos, gracias al clásico y manoseado autobombo, sus propias virtudes, sus propios esfuerzos.

Pero digo que no debemos atacar, sino ayudar, construir, colaborar. Colaboremos por tanto. ¿Como acudir a Chile, como poder obtener el derecho a acudir allí mejor dicho? No cabe duda de que la única forma de conseguirlo es formar un auténtico gran equipo. ¿Podremos formarlo para dentro de dos temporadas, de temporada y media apenas? No será fácil, la verdad, pero debemos intentarlo. Ese equipo tenía que estar ya en embrión, cuidado, atendido con esmero y alimentos físicos y técnicos especiales. Por desgracia, nada de esto sucede. Y todos tenemos parte de culpa. Los técnicos, por habernos mantenido equivocados a todos. Los aficionados por habernos dejado equivocados.

## CUADRO DE JUGADORES

Para poder acudir, primero, a Chile y truntar allí luego, es preciso organizar a todo gas un cuadro de jugadores jóvenes que creamos puedan alcanzar precisamente su mejor forma en la época de los Di Stefano, Ramallets y Segarra no duraran siempre. ¿Tenemos tiempo todavía? Es difícil responder con seguridad a la pregunta. Ahora bien, mucho menos la tendremos si seguimos de jando pasar los días tontamente. Urge seleccionar a cuarenta o cincuenta jugadores, entre veteranos y promesas, y cuidarlos a todos debidamente hasta 1962. Si alguno pierde totalmente la forma, se le deberá excluir del grupo tras haber comprobado que sus posibilidades han desaparecido de verdad por completo. Si, por el contrario, surge de pronto alguna auténtica figura, aunque sea excesivamente joven, no sería inteligente despreciarle por culpa de su edad. Pensemos en los métodos del Brasil, actual campeón del mundo. ¿Ponen trabas los federativos brasileños a sus jugadores por el hecho de que éstos tengan escasa edad? Ahí puede que esté el gran éxito de los sudamericanos. Pelé, con 17 años, fué ya campeón del mundo. Coutinho, ahora, con la misma edad, lleva camino de convertirse en otra estrella de parecida magnitud.

En España nos hemos equivocado siempre con esto de las edades. ¿Por qué impedir a un chaval que juegue al fútbol en serio por el pecado de no tener dieciocho años cumplidos? ¿Cuántos grandes jugadores no se habrán estropeado por esta absurda, contraproducente Ley futbolística. Lo que importa es la clase y las facultades no la edad.

## URGENTE

No pretendo enseñar, ni saber más que nadie, pero considero importante, urgente de verdad llegar a esa selección de cuarenta o cincuenta hombres, a ser posible jóvenes, con el complemento siempre interesante de algún que otro veterano. Con la atención debida, multiplicando los contactos internacionales, baqueteando a esos muchachos, nuestro fútbol tendría forzosamente que mejorar, que ponerse al fin a la altura que siempre hemos soñado y que nunca hemos logrado alcanzar. Ese grupo de jugadores estoy convencido de que sabrán elegirle mucho mejor los señores que siempre se dedican a ese, pero

voy a atreverme, pese a todo, a citar unos cuantos nombres, no sin antes señalar que los actuales veteranos en forma, aunque no confiemos totalmente en ellos para dentro de dos años, sería injusto que desaparecieran por completo de la lista.

Así pues, creo que lo mejor será formar tres grupos. Siempre contando con que no existan lesiones importantes de aquí a 1962, pienso que esta podría ser, en principio, la división:

## GRUPOS

Grupo primero: en él estarían los jugadores ya veteranos aunque todavía indiscutibles. Así, Di Stefano, Ramallets, Segarra, etc.

Grupo segundo: reservado para los hombres ya formados futbolísticamente, con un nombre hecho, no de mucha edad, pero relativamente veteranos o, al menos, curridos. Por ejemplo, Garay, Santamaría, Carmelo, Suárez, Gento, Collar, Peiró, Marquites, García, Martínez, Vergés, Mauri, etc.

Grupo tercero: en él podrían estar los jóvenes medio-famosos, las auténticas promesas y los acreditados ya como ases siempre que sus edades fueran de verdaderos jóvenes. En este caso están los Del Sol, Araquistain, Pachín, Rivilla, Pereda, Vidal, Ruiz, Ruiz-Sosa, Reija, Bueno, Mut Dauder, Bartolí, Abelardo, Jones, Felo Maraver, Mestre, Rivera, etc.

Por último, como en observación podría existir otro grupo, el cuarto, en el que tuvieran cabida los juveniles de auténtica categoría que, en un momento determinado, pudieran ser probados para las categorías superiores.

Si todo esto se llega alguna vez a hacer y, lo que es más importante que el hecho en sí, a hacerse bien, el fútbol español podrá cuando menos nos lo esperemos codearse de verdad en todos los aspectos con los que hasta ahora han demostrado suficientemente ser de verdad los mejores. La Federación tiene capacidad económica suficiente para atender a ese

ambicioso plan y está en la obligación de hacerlo. Ya está bien de realizar las cosas con precipitación, a todo gas, confiando totalmente en nuestra capacidad celtibérica de improvisación. Porque la improvisación, por mucha «furia» que se le eche, nada puede enfrentada a la clase, a la inteligencia, al orden, a la penetración y al buen criterio.

## LOS CLUBS

Por último, queda por hacer una advertencia. No es otra que la obligación federativa de atender en sus derechos a los clubs, que, al fin y al cabo, son los que se gastan el dinero para adquirir jugadores, para formarlos, para lanzarlos y convertirlos en figuras aptas para la selección. Oriéndolo por completo a los clubs, pensando que ellos tienen forzosamente que someterse a las leyes federativas, aunque estas leyes sean cumplidas a veces, sin demasiado acierto, tampoco se conseguirá nada práctico. Porque los clubs, se quiera o no se quiera, tienen en el fondo mucha fuerza. Y los jugadores, sus jugadores, lo saben de sobra. Es decir, que lo recuerdan, incluso sin querer, cuando, por ejemplo, tienen que jugar sin grandes ventajas con la selección unos pocos días antes de disputar con sus clubs un partido de auténtico compromiso de verdadera importancia, en el que se ventilan muchos miles de dólares. Porque el profesionalismo es eso, profesionalismo. Queremos olvidarlo es suicida. Nada se arregla después acusando a fulanito o a menguano de frialdad, de indolencia, de falta de interés.

El fútbol español puede llegar muy arriba. Tiene materia prima, tiene medios económicos, tiene afición y tiene también muchas cualidades físicas y técnicas. A todo eso sólo es preciso unir el interés, el apoyo, el cuidado y la comprensión de quienes están obligados a demostrar y cumplir todo ello.

Ramón MELCON, Jr.

## FIESTAS PATRONALES DE INCA

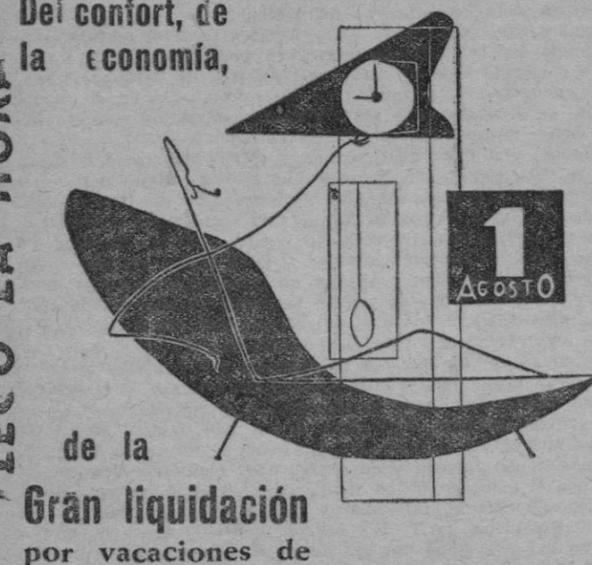
Campo «ES COS» - HOY, 6:15 tarde

Gran partido de Fútbol

# MANACOR - CONSTANCIA

Que probarán a varios jugadores del futuro equipo

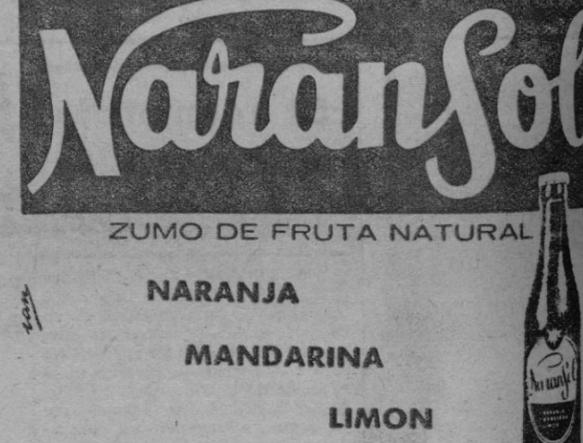
¡LECO LA HORA de la economía,



de la Gran liquidación por vacaciones de muebles

1.º al 15 de Agosto

**AVENIDA**



**NaranSol**  
ZUMO DE FRUTA NATURAL

NARANJA  
MANDARINA  
LIMON

## HIPICAS

# Una reunión en homenaje a los que, desinteresadamente, colaboraron en la construcción del Hipódromo manacoreense

Como ya anunciamos, el próximo domingo dará fin a su brillante temporada el hipódromo de Manacor con un programa en homenaje a cuantos, desinteresadamente, colaboraron para que el nuevo recinto hipico fuera una realidad; para que una afición decayda se levantara y se consiguiera este verdadero milagro, este entusiasmo creciente del pueblo de Manacor hacia el deporte de las carreras de caballos y que, a la larga, resultará altamente beneficioso para el porvenir de la cría caballar mallorquina.

La reunión del próximo domingo será, por tanto, una verdadera fiesta popular, un día en que se aunarán el deporte y la alegría, un día en que reinarán el entusiasmo y el optimismo y donde, tal vez, broten nuevas iniciativas que coronen la obra empezada.

Y vamos con el programa.

1ª Carrera (A. 1'48'').—Defensora (2300 m.); Zarina (2330 m.); Capri (2370 m.); Plantoso (2380 m.); Cenicienta (2400 m.).

Dos ejemplares pujantes—Cenicienta y Capri—contra trotones estacionados o en plan de formación.

2ª Carrera (A. 1'43'' 4/10).—Bella Flor M (2300 m.); Ardilla III (2310 m.); Berlina (2320 m.); Zurribanda (2340 m.); Championne (2350 m.); Blue Bird (2390 m.); «Bella Flor» y «Berlina» se encuentran en plena forma y «Blue Bird», a pesar del handicap que dejará notar.

3ª Carrera (A. 1'38'' 1/10).—Bicardi Belinda (2300 m.); Calmarina (2310 m.); Querer y Bird (2320 m.); Bonita y Valentina (2340 m.); Ben-Hur (2360 m.); Botón (2370 m.).

grada por trotadores de clase y que van mejorando de día en día, jorando de día en día.

4ª Carrera (A. 1'38'' 5/10).—Innovera M. C. y Qur-Dax (2300 m.); Bella (2310 m.); Zagal III y Sals (2320 m.); Nimega (2330 m.); Victorino (2350 m.); Goelette X (2360 m.); Ombú (2370 m.); Hekls II (2380 m.).

«Goelette X», la trotadora de la Peña de la Juventud, introduce nuevamente reconquistar la senda de que vino precedida. No obstante, se encontrará, frente y tras de, con enemigos de cuidado.

5ª Carrera (1'34'' 1/10).—Sals (2300 m.); Bolívar y Toulouse (2310 m.); Zoraida (2320 m.); Aurora (2330 m.); Ursus (2340 m.); Heky y Uskub (2400 m.); Vesta (2410 m.).

He aquí una nueva combinación prometedora con la sensacional reaparición de «Aurora» y «Ursus», que darán a la carrera un nuevo interés.

PARA COMPRAR O VENDER CUALQUIER OBJETO ACUDA A LA **SALA DE SUBASTAS**  
Pueyo, 6 - Teléfono 24.494 - HOY VIERNES, A LAS 6 TARDE  
**SUBASTA PUBLICA**  
HORAS DE EXPOSICION: Diario, de 9 a 1 y de 4 a 6

Desde Barcelona

# HOY LA ASAMBLEA GENERAL DEL C. DE F. BARCELONA

## Miró-Sans y Narciso Carreras han firmado la paz

**BARCELONA** (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGÜE). — Esta tarde se celebra el C. de F. Barcelona la tan esperada Asamblea General Ordinaria en la que, en principio, se creía iba a terminar —aun faltándole más de un año— el mandato del presidente don Francisco Miró-Sans. La oposición, las Peñas y otros medios generales y particulares se habían movido para, aprovechando una Asamblea transitoria en la que sólo se trataba de la renovación parcial de la Junta directiva, presentar un voto de censura contra el presidente, provocando su forzada dimisión. Pero los cálculos y las posibilidades han ido disminuyendo paulatinamente, tanto, que a escasas horas ya de la Asamblea, apostamos a que Miró-Sans no sólo no perderá la presidencia, sino que obtendrá incluso un voto de confianza, con una ventaja de los dos tercios de votos en su favor. Las cosas han cambiado mucho en los últimos días.

Y ha contribuido al cambio radical, sobre todo, la aparición del «Libro Blanco» del Barcelona, llevado a cabo por los directivos señores Viola y Estapé, gran jurista uno y catedrático de Economía otro, en unión del administrador general don Juan Gich. Entre los tres poniendo como quien dice las cuentas en limpio, han ofrecido el saneadísimo balance de un año y, mientras hace unas semanas se rumoreaba sobre una pérdida de treinta millones de pesetas, se ofrece el contraste de un beneficio de quince millones, sin duda alguna el más importante conocido por el «Barga» en su historia. Batida la oposición en el aspecto económico, son ya muy escasas las cartas que pueden jugar esta noche para provocar la votación de censura contra el presidente. Sólo un suceso inesperado —un golpe teatral— podría cambiar las cosas en el último momento, pero se hace muy difícil creerlo.

Lo más probable es que, de los 230 compromisarios, incluidos socios de honor, de mérito, ex-presidentes, etc., los dos tercios se inclinen por Miró-Sans. Por cierto que en el sorteo de

compromisarios se dió el caso curioso de que salieran elegidas veintiocho mujeres. Y, noticioso para los mallorquines, salió también escogido por la fortuna —como no— el hijo de don Juan March, que es también socio azulgrana y por tanto asistirá hoy a la que prometía ser turbulenta Asamblea y que terminará en balsa de aceite.

Entre bastidores, y ante el acto de esta tarde —dando ya por sentado cual iba a ser casi con seguridad el resultado— Francisco Miró-Sans y Narciso de Carreras han firmado la paz. Se reunieron lejos de la Ciudad Condal, exactamente en Palafrugell, a 130 kms. y en el transcurso de una amigable cena el presentado futuro Presidente, o sea el señor Carreras, prometió retirar sus «tropas» antes de la Asamblea, a cambio de que el Presidente actual, el señor Miró-Sans, se acuerde de él y lo apoye directamente cuando, dentro de un año y pico, cese en su mandato presidencial al cumplirse el plazo para el que fue elegido.

La Asamblea, pues, parece que va a servir simplemente para el fin propuesto normalmente, o sea para cambiar simplemente una parte de la directiva al término del plazo establecido. Y, como quiera que la oposición, pese a tantas maniobras, no ha presentado ninguna terna de aspirantes a los cargos vacantes, serán por tanto elegidos los cinco que propone la Directiva, de los cuales tres son presentados para reelección y los dos restantes son nuevos.

Por lo que respecta al escrito que en su día se elevó al club, firmado por un centenar de compromisarios, elevando un voto de censura a la directiva y pidiendo votación secreta para la Asamblea, su influencia ha sido notablemente frenada puesto que, cuando el club se dirigió al centenar de asambleístas firmantes pidiéndoles que pasasen por el local social para legalizar la firma que figuraba en aquel documento... sólo lo hizo uno, y era precisamente una mujer.

Lea «BALEARES»

# El «comodín» mallorquinista nos dice:

(Viene de la página nueve)

que me señalen, pues ¡qué más quisiera ya que ser útil al Mallorca en cualquier sitio, aunque fuera de portero!. Por eso, me pongan donde me pongan, procuraré jugar siempre con todo mi entusiasmo, ilusión y con toda voluntad en cada actuación.

—Y, refiriéndonos a la otra competición oficial, o sea a la Copa del Generalísimo, ¿cuántos partidos has jugado?

—De cuatro eliminatorias que hemos disputado, me alinearon siete veces. Es decir, dejé un partido (el del Valladolid, en su campo) por durar todavía la sanción federativa que pesaba sobre mí, a raíz del partido con el Córdoba.

—¿Has marcado muchos goles en la temporada recién terminada?

—Pues, no he marcado muchos; pero, aún así, soy el máximo goleador de la Liga y de la Copa.

—Y has jugado 32 partidos en total ¿verdad?

—De competición oficial, sí, treinta y dos. Pero hay que contar también numerosos amistosos en los que tomé parte. Así que, indudablemente, jugué más de cuarenta partidos.

—Dejemos la temporada pasada y vayamos a tus aspiraciones para la próxima.

—Mis ambiciones son las máximas. Deseo y quiero ser titular. No sé si lo conseguiré, pero haré lo humanamente posible para lograrlo. Ya sé que en las tertulias futbolísticas se rumorea que muchos de los jugadores de la compañía que hemos finalizado, entre los que me incluyen, no lo seremos. Pero, caso curioso, cada año dicen lo mismo; y a la hora de la verdad el que salta a la palestra somos los momentos a mente apartados del cuadro titular. (Ya dice Cobo: ¡En la palestra se ven los pingos!) Igual espero que sucederá este año; lo cual confío sea una satisfacción para los aficionados y seguidores del R.C.D. Mallorca, a quienes nunca podré

agradecer bastante el aprecio que me han demostrado y que me ha servido de estímulo, reforzando mis ánimos deportivos.

—¿Te crees con posibilidades de ser titular en un I División?

—Me creo como el que más y espero poderlo demostrar si tengo la suerte de ser alineado.

—¿En qué aspecto te interesa jugar, como medio o delantero?

—Ya he dicho que con tal de jugar tanto me da hacerlo en un sitio como en otro. Sin embargo, donde creo que puedo rendir más, y por tanto donde a mí me gusta jugar, es de medio de ataque, porque así dispongo de más terreno para el desarrollo de mi juego. Nunca podré agradecer a Lorenzo el hecho de que me descubriera

como medio volante; pues siempre había jugado de interior hasta que él pasó de «Mister» del Mallorca. Y creo que es mi verdadero puesto; opinión que él también comparte, pues repetidas veces me ha dicho que soy «medio» no «interior», y que si me ha alineado en la delantera, ha sido por necesidades del equipo.

—Muy bien, Forteza. Creo que estás en lo cierto. ¿Deseas manifiestar algo especial?

—Nada más. Aprovecho estos días de vacaciones, pues he de incorporar el día 4 del próximo mes, para saludar cordialmente a la afición mallorquinista en general, y en especial a mis queridos pollensines que tanto confían en mí.

BOTA TOTXO

## Un Inglaterra-España de lucha libre americana

### Se celebrará el próximo martes en nuestra Plaza de Toros

Ya anticipamos que para el próximo martes iba a celebrarse un match internacional de lucha libre, noticia que ha tenido confirmación, que serán los equipos de Inglaterra y España quienes se enfrenten para la disputa de un importante Trofeo.

Han sido designados, oficialmente, los equipos representativos de cada una de las naciones, ya que se han tenido que acoplar por pesos y categorías. Por parte de los ingleses han sido designados los tres primeros series John Foley, Michael Gale y Al Hayes. Por parte de los españoles quienes subirán al ring son Modesto Aledo, Marqués y Jim Oliver.

Como quiera que se trata de un match oficial, antes de iniciarse el mismo se procederá a la

presentación de los equipos, con el clásico intercambio de ramos de flores —regalos. El orden de los combates del España Inglaterra, será el siguiente:

John Foley contra Aledo  
Michael Gale contra Marqués  
Al Hayes contra Jim Oliver.

Completará la reunión del martes, además del clásico combate preliminar entre dos luchadores locales, un combate entre Black Shadow y Tony Oliver. La nueva actuación de «Sombra Negra», servirá de piedra de toque para Tony, pues sin duda será uno de los más difíciles contrincantes que habrá encontrado en su carrera.

Como puede ver el lector, se trata de otro buen programa el que se anuncia para la noche del martes en nuestra plaza de toros.

### Mañana en «Tirador»

## Bouvard, Campeón de Francia, entretendrá a Pedro J. Gomila, Campeón de España

### Además de la intervención de los mejores «stayers» aficionados de España

Anticipábamos en nuestra edición de ayer, que el próximo sábado volverá a registrarse actividad en el Velódromo de Tirador, con motivo de un match internacional tras moto y en el cual se enfrentarán los campeones nacionales de Francia y España.

Se trata de ver a Pedro J. Gomila, antes de su salida para Alemania, enfrentado a un hombre de la experiencia del francés Bouvard, para conocer al mismo tiempo cuales son las posibilidades del binisalemense ante el próximo Campeonato del Mundo. Un hombre como Bouvard, puede ser una buena piedra de toque, y lo mismo ha de suceder con la presencia de los aficionados Escalas y «Ribas», que precisamente el día del Campeonato «amateurs» demostraron que desarrollan las mismas velocidades que los profesionales, y siendo las mangas de distancias cortas, lo más probable es que tanto Escalas como «Ribas» puedan dar alguna sorpresa.

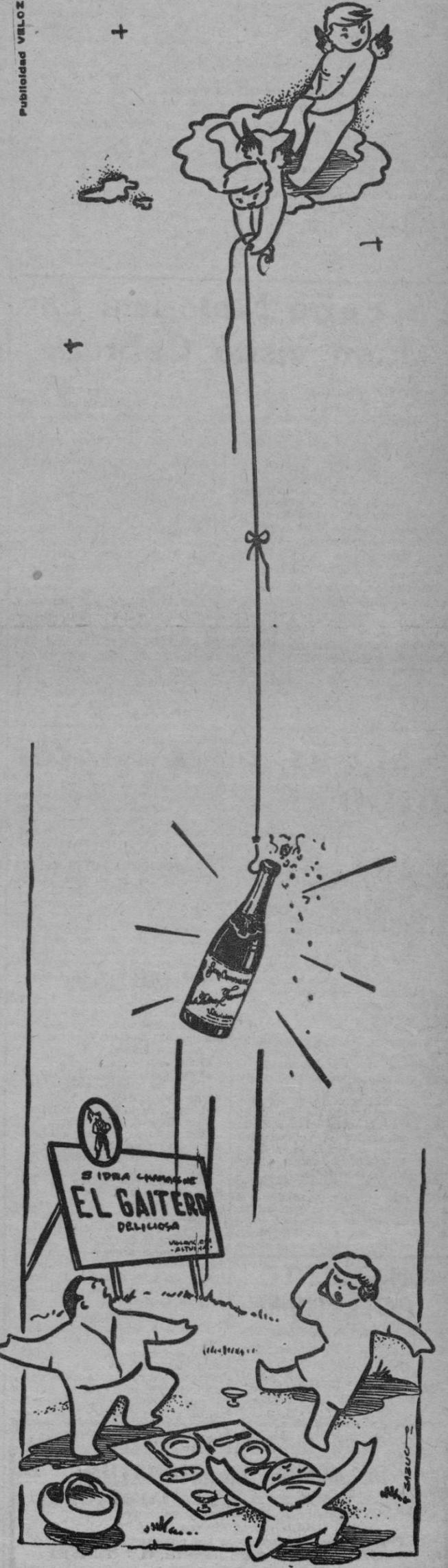
Pero el programa tiene, por otra parte, otro atractivo, como lo es la actuación de los cinco corredores mallorquines que han de participar en la Olimpiada. Dichos cinco elementos disputarán pruebas a base de kilómetro y vuelta lanzada, así como persecución y puntuación, todo a base de carreras rápidas.

Un excelente programa, para mañana noche en «Tirador».

**DUCATI**  
125 c. c.

**LOMPART OMAS**

**Baleares**  
Hoy 16 Páginas



**MOTORES CAMIONES**

transporte 6 Tm. chasis corto y largo

camión articulado, con trailer, 8,10 Tm.

todo terreno

**INTERESANTES CONDICIONES DE VENTA**

**BARREIRO S**

DISTRIBUIDOR: MIGUEL JULIA RAMIS  
ARAGON, 47 MALLORCA (BALEARES) TELEFONO 11845

**INCA** (De nuestro corresponsal Juan M. PALMA).— Hoy, jueves, han dado comienzo los festejos populares de la ciudad y los inqueses se han lanzado a la calle para sumarse a los actos del primer día. El disparo de morteretes y el pasacalles de los cabezudos, ha sido la voz de marcha para esta carrera festiva que tendrá su culminación en la noche del próximo domingo.

Digamos que se ha cuidado con esmero el adorno de las calles céntricas que van desde la Plaza España hasta la Plaza de José Antonio y desde aquella hasta el final de la calle Jaime Armengol. La iluminación, espléndida, y el adorno a base de farolillos y farolas, así como el papel de distinto color, ambientan estupendamente la ciudad.

Al margen del programa de fiestas ha sido organizado un nuevo sistema de circulación por el centro ciudadano que regula el elevado tráfico que padecemos. Desde estas columnas enviamos al Consistorio nuestra más cordial enhorabuena. **ULTIMAS NOTICIAS DE FIESTAS** Por la tarde ha tenido lugar la apertura de la Exposición de fotografías, en la sala del Círculo de Arte y Cultura.

En el campo «Es Cos» se ha celebrado la anunciada tirada de pichón, cuyos resultados finales ofreceremos en ediciones próximas. Y en estos momentos, en el marco de la Plaza de Toros, se está celebrando el «IV Concurso de Canto» de Radio Juventud de Inca.

El jurado tendrá ardua labor en la clasificación final, porque los concursantes que han ido sumando puntos en las pasadas eliminato-

## Ayer dieron comienzo las fiestas patronales de Inca

### El «Concurso de Canto» de Radio Juventud, número destacado de la jornada

rias, presentan facultades y cualidades para disputar esta final. Pese a nuestros buenos deseos de querer adelantar acontecimientos, tenemos que hacer uso del teléfono de la misma plaza sin conocer el resultado final. El jurado sigue deliberando y tal vez podamos, mas adelante, ofrecer el nombre de los vencedores del Concurso.

HOY, VIERNES

A las 18'15.— Partido de Fútbol, en el Campo «Es Cos», entre el «Constancia» y el «Manacor».

A las 18'30.— Festival Infantil, en la explanada de la Estación.

A las 20'30: Salida de la típica «Revetla».

A las 22.— Verbena en la Plaza José Antonio, con las orquestas «Creación» y «Melodians».

SABADO, 30

A las 9.— Pasacalles por la Banda Municipal, con gaita, tamboril y cabezudos.

A las 12'30.— Carreras de «Jolas» en la calle Obispo Llompard.

A las 16.— Circuito Ciclista para Juveniles con licencia.

A las 17.— XX Circuito Ciclista a Inca para independientes y aficionados de primera.

A las 20.— Concierto por la Banda Municipal en la Plaza de España.

A las 22.— Homenaje a los «Dan-sadores de la Vall d'Or», con intervención de esta Agrupación en la Plaza España.

A las 23.— Patinaje artístico por el «Club Patin Mallorca» en la Plaza José Antonio.

A las 24.— Verbena en la Plaza José Antonio con «Bonet de San

Pedro y sus Isleños» y la orquesta «Melodians».

DOMINGO, 31

A las 11.— XXIV Circuito pedestre a Inca con el itinerario de costumbre.

A las 11.— Jinkama motorista en el campo «Es Cos», organizada por Casa Sastre.

A las 17'45.— Novillada con caballos.

A las 19'30.— Concierto por la Banda Municipal en la Plaza España.

A las 21'30.— Partido de Hockey sobre patines entre los equipos «Honderos» e «Hispanidad», en la Plaza José Antonio.

A las 22'30.— En la Plaza España, actuación de la agrupación folclórica local.

A las 22'30.— Verbena en la Plaza José Antonio con «Filippo Carletti» y su conjunto y la orquesta «Melodians».

A la 1 de la madrugada.— Disparo de Fuegos Artificiales en la Avenida de los Reyes Católicos y traca final en la Plaza de José Antonio.

## Hotel GOLF

PLAYA DE ALCUDIA (MALLORCA)

## LAS ARENAS

San Antonio de la Playa CA'N PASTILLA PALMA

## ACAPULCO

## Pensión CALA RATJADA

Primera clase. — Teléfono 6 RESTAURANTE CALA RATJADA

## Hotel VISTA ALEGRE

Espléndida vista sobre la Bahía. — Montaña. PALMA

## Hotel SIS PINS

Teléfono 3 PTO. POLLENSA

## Hotel PERELLO

RESTAURANTE PORTO-CRISTO (MANACOR)

## Pensión MARINA

Teléfono 16 PTO. ALCUDIA

## Hotel MIRAMAR

Teléfs. 2 - 51 - 53 PTO. POLLENSA

### PENSION - BAR

## ANCORA

Calle CALVO SOTELO, 347. — Teléfono 17405. — PALMA

### BAR

## RESTAURANTE «Mallorquí»

Cala Ratjada

## HOTEL

## Puerto Andraitx VILLA ITALIA

## HOTEL Playas Arenal

## SAN FRANCISCO

## SALAS DE FIESTA BOHIO

Playas Arenal MONTEMAR

## Pensión MODERNO

Primera clase PUERTO DE ANDRAITX (MALLORCA)

## N I Z A

Playas Paguera MALLORCA

Publi. FERRER

## Hotel MAJORICA

Teléfs. 25600 - 1 - 2

## Gran Hotel AUGUSTA

Teléfs. 25870 - 1 - 2 PALMA

## CORP - MARI

Calle CALVO SOTELO, 337. — EL TERRENO (PALMA)

## Hotel COMERCIO

JOSE TOUS FERRER, 34. — Teléfono 12308. — PALMA

## Hotel MIRADOR

Marqués de la Cenia, 57 - Tel. 24422 PALMA

## HOTEL

## TERMINUS

PALMA

## Pensión PARIS

PRIMERA CATEGORIA TAMORER, 1.— Teléfono 16533 (junto Plaza Mayor).—PALMA

## HOTEL

## VILLAMIL

Playas Paguera (MALLORCA)

## HOTEL CAPITOL

Teléfonos 22504 - 5. — PALMA

## Hotel EL PASO

1.ª categoría

PISCINA - JARDINES - TENIS - Tel. 25360

## Hotel MARITIMO

Playas Arenal MISMA DIRECCION

## Hotel EDEN

Teléfono 19 Pto. de Sóller

## HOTEL EOLO

1.º A — Restaurante - Bar — Teléfono 64 PUERTO DE POLLENSA (MALLORCA)

## Hotel MARINA

Teléfono 29.— PUERTO DE POLLENSA (MALLORCA)

## Pensión NIU

Teléfono 19.— CALA SAN VICENTE (MALLORCA)

## Hotel BALEAR

2.ª CATEGORIA. — Teléfonos 15500 - 1 Plaza Mayor, 31. — Rubí, 13. — PALMA

## Hotel CARABELA

PLAYAS PAGUERA (MALLORCA)

## LA FRAGATA

BAR RESTAURANTE San Jaime, 13. — Teléfono 25889. — PALMA

## La Peña Motorista San Juan visitó Cabrera

**SAN JUAN** (De nuestro corresponsal JAU-ME). — La extraordinaria excursión de este año de la Peña Motorista San Juan y que tuvo lugar el pasado domingo a la isla hermana de Cabrera, constituyó un resonante éxito en todos los aspectos.

La nutrida caravana motorizada seguida de varios coches y un autocar, con gran disciplina y orden, se trasladó a Palma, donde se unieron al grupo bastantes simpatizantes de la capital, así como las primeras personalidades del motorismo insular.

Después de una feliz travesía a bordo del vapor «Ciudad de Algeciras», los asistentes pudieron contemplar y disfrutar de las incomparables bellezas de esta isla poco conocida, que es Cabrera.

A la llegada hubo misa rezada y seguidamente se formaron diversos grupos para dedicarse a la actividad preferida, no faltando quien se hiciera con dos hermosos «dentols», mientras otros se

recreaban con la contemplación de la preciosa «Cova Blava», o con el bello panorama que desde el Castillo, o el monumento a los franceses, se divisa.

La travesía de regreso fué tan feliz como la de ida, prueba de ello fué que los mareados brillaron por su ausencia.

Una vez en Palma se emprendió el viaje hacia San Juan, donde gran cantidad de gente aguardaba en el local Social a los bravos excursionistas para darles la bienvenida y con el estrepitoso ruido de unos coches y «des corn», que todo el día anunció la novedad, se cerró esta magnífica excursión, que dejó bien patente, una vez más, la facultad organizadora, con que cuenta esta activa Peña Motorista.

Antes de finalizar esta reseña queremos hacer constar nuestro agradecimiento al gran simpatizante de la Peña, D. Rafael Feliu, quien de una manera eficaz contribuyó al feliz éxito.

## Noticias de Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal, JANNUAR). — El mercado de Porto-Cristo, esa embriónica lonja de contratación de la mañana de los domingos, ha sido trasladado. Abandona su situación clásica en el paseo de la Sirena, en su parte próxima a la calle del Puerto, y asienta sus reales bajo los pinos de la plaza de la Virgen del Carmen, frente a la iglesia. El motivo, limpieza de la cara de la colonia y eliminación de estorbos en zona eminentemente turística y de aparcamiento. La solicitud partió de la activa y admirable comisión encargada de las reformas, a la que tanto se puede ya agradecer, y el Ayuntamiento dijo sí.

Pero nunca llueve a gusto de todos. Los vecinos de la plaza de la iglesia, ven con desagrado la proximidad del nuevo vecino, que arrastra consigo las consecuencias del alboroto, la suciedad y las moscas. Aparte de ello, dicen que Porto-Cristo no anda sobrado de zonas verdes, y que convertir en mercado el escuálido jardincillo de la plaza, es atender contra la belleza de la colonia.

Este corresponsal no entra ni sale en la cuestión, y se limita a hacer imparcial exposición del tema. Y a invitar a los lectores a que, desde aquí, manifiesten su opinión particular, siempre digna

de respeto. Si es usted partidario del nuevo emplazamiento, dígalos desde aquí en letra impresa. Si, por el contrario, no lo es, dígalos también y a lo mejor se sale con la suya, que luego sería la de todos...

**LA EXPOSICION FOTOGRAFICA** Visto el interés enorme que ha despertado la exposición de fotografía artística, el Ayuntamiento ha decidido prorrogar el tiempo de exhibición. Por ello, cada día y hasta el próximo domingo, a la baja tarde, permanecerá abierta al público.

**BIBLIOTECA DE LA CAJA DE PENSIONES**

He aquí la lista de una remesa de libros recientemente adquiridos con destino a la popular biblioteca de la Caja de Pensiones, en nuestra ciudad.

Literatura.

«Rosa dels vents», M. Froeteza.

«Hacia el mundo polar», Julio Verne (4 tomos).

«L'home de la bolsa», J. Lluis.

«Ses Tietes», Joan Bonet.

«Els nostres alféres a Lluch», Andreu Caimari.

«Piedras y viento», Mario Verdaguier.

«Aventuras completas de Tom Sawyer», Mark Twain.

«Tres ratones ciegos», Agatha Christie.

«Calle mayor», Sinclair Lewis.

«Biblioteca de Autores Españoles», Historia general y natural de las Indias, América Meridional, obras de Fray Antonio de Yepes, Enrique de Guzmán y Mariano José de Larra.

**SOCIALES**

El hogar de los jóvenes esposos don Lorenzo Ginabel, funcionario del Banco Central, y doña Magdalena Homar, ha sido aumentado con el nacimiento de su primogénito, una robusta niña, a la que se ha impuesto el nombre de Margarita. Nuestra felicitación.

## CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE MUNICH EN AUTOPULLMAN:

Salidas: 27 - 29 - 31 julio y 1 agosto.

ITINERARIO: Pintoresco y sugestivo.

TODO INCLUIDO: 6.750 pts.

Pida folletos e información sin compromiso alguno.

VIAJES CONDE. — Ayda, Jaime III, 41. — Tel. 25421

# Los hoteleros a su Patrona Santa Marta

## Alcina-Hotel

PASEO MARITIMO  
Delegación: «FRAY JUNIPERO SERRA»

## MEDITERRANEO

GRAN HOTEL  
Café Bar MIA MI

## Hotel JUPIMAR

BAR - RESTAURANTE  
Playas Santa Ponsa MALLORCA

## Hotel IRIS

Playas Arenal MALLORCA

## La Noria

Abierto todo el año - 100 m. de la Playa

## Jardines NORIA

Bailes todos los días Playas Paguera (Mallorca)

## Hotel MUNDIAL

Avda. C. Sallent, 50 Tel. 13033 PALMA

## FELIP Hotel

Tel. 4 PORTO - CRISTO (MALLORCA)

## Hotel COLON

1.ª categoría  
31 Diciembre, 93 Tel. 25306 PALMA

## HOTEL CALA SAN VICENTE

Tel. 62 POLLENSA MALLORCA

## MOLINS

HOTEL  
Tel. 82 - CALA SAN VICENTE  
POLLENSA - MALLORCA

## Hotel BELLA COLINA

PLAYAS PAGUERA (MALLORCA)



SANTA MARTA

Actos que en honor a su Patrona organiza la COFRADIA DE STA. MARTA en colaboración con el Sindicato de Hostelería. 29 DE JULIO DE 1960

A las 11.— Misa solemne en la Basílica de S. Francisco, a la cual están invitados todos los Cofrades y familiares así como todos los Industriales y productores de Hostelería y Similares. Durante la ceremonia religiosa, la Capilla Seráfica interpretará diversas composiciones.

A las 16'30.— En el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, función religiosa. Acto seguido y en honor de los asilados se efectuarán diversas representaciones. A continuación y por los directivos de la Cofradía, será servida una cena extraordinaria.

DIA 30  
A las 10'30.— En la Basílica de San Francisco, misa en sufragio de los Cofrades difuntos.

Después de la misa, visita al Saneatorio Infantil de San Juan de Dios (Cala Gamba).

## Hotel COSTA AZUL

BAR - RESTAURANTE  
Teléfs. 22801  
Paseo Marítimo - PALMA 17102

## Perlas Manacor, S. A.

Plaza Rector Rubí, 8 \* Plaza Pío XII, 9  
Tel. 142 - Manacor \* Tel. 16549 - Palma

## GRANJA PALAU

Manacor Mallorca

## Piscina BRISTOL

Menú 50 ptas.  
San Agustín Tel. 25644 PALMA

## Hotel LIS

C. Cabo Martorell Roca - Tel. 24091  
SAN AGUSTIN PALMA DE MALLORCA

## Hotel MARICEL

Palma de Mallorca

## BAR RESTAURANTE

## LATZ

SIEMPRE LA MISMA CALIDAD  
Pelaires, 68 Tel. 17130 PALMA

## Hotel COSTA BRAVA

Teléfono 19 PTO. SOLLER

## Bar - Restaurante LA PLAYA

SOLLER  
Playa de Sóller. — Teléfono 21. — MALLORCA

## Hotel LONDRES

Gran Vía José Antonio, - Tel. 16705 - Palma

## Hotel HIDALGO

Avda. Caívo Sotelo, 379 - Tel. 25208 - 9 - Palma

## HOTEL

## Terreno Campomar

SAN AGUSTIN Tel. 24870 PALMA

## VERSALLES

Teléfono 14901. — PORTO - PI  
TIVOLI  
EL ARENAL (PALMA)  
BELLPI  
Calle MAS, 4 SON ESPAÑOLET (PALMA)

## Hotel PALMA

## Hotel COPACABANA

Teléfs. 16300 - 15553 PALMA

## Hotel NACIONAL

1.ª categoría — Piscina particular

## Restaurante «SA COVA»

Teléfs. 25892 - 13181 PALMA

## HOTEL

## BENDINAT

Tel. 23663 PALMA

## HOTEL CALAMAYOR

LUJO  
Solar propio con playa (Ampliación moderna)  
Teléfs. 16700 12203 Playa Cala Mayor

## Hotel SAN REMO

Teléfono 16160. — CALA MAYOR (PALMA)

## Hotel MARE NOSTRUM

Teléfono 25. — PUERTO DE SOLLER (MALLORCA)

## Hotel ENSANCHE

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES  
Blanquerna, 121. — Teléfono 22008. — PALMA

## HOTEL RESTAURANTE

## CHEZ GENEROSO

Teléfono 6. — PUERTO DE SOLLER (MALLORCA)

## HOTEL PUERTO

Para comer bien...  
RESTAURANTE  
Teléfono 11 Pto. Pollensa MALLORCA

## Hotel EMBAJADOR

Calle CALVO SOTELO, 339. — Teléfs. 14983 - 15708. TERRENO

## Restaurante TRITON

LANGOSTA FRESCA TODOS LOS DIAS

## CLUB SAINT TROPEZ

BAR DANCING  
SAN AGUSTIN (PALMA)

# CEILAN... FIESTAS PATRONALES

(Viene de la página diez y seis)  
un practicante de la medicina ayurvédica o nativa, y había atentado contra Banda porque éste se negaba a prohibir la medicina europea. Pero el asesinato no quedó resuelto y hasta se dijo que estaban complicados en él dos ministros —uno de ellos, mujer— del propio gobierno.

Banda, fue sucedido por su ministro de Educación, Dahanayake, pero éste, falto de su habilidad, no pudo mantener la coalición y tuvo que hacer elecciones en marzo de este año. La Unión Nacional hizo una vigorosa campaña contra el marxismo, aprovechando la invasión del Tibet, y por su parte, el Sri Lanka paseó a la llorosa Sirina Bandaranaike para atraerse los votos. El resultado fue casi un empate, La Unión Nacional consiguió cincuenta puestos, el Sri Lanka, cuarenta y seis. Y de nuevo formó gobierno Dudley Senanayake. Pero como sin mayoría le era imposible gobernar eficazmente, tuvo que convocar nuevas elecciones para este mes.

En ellas, Sirina Bandaranaike, que había apartado a Senanayake, hizo una vigorosa campaña, prometiendo llevar a cabo el programa de su marido. Y al conseguir setenta y cinco de los ciento cincuenta y seis puestos del Parlamento, ha sido nombrado jefe del Gobierno.

Su primer cuidado, como esposa fiel al recuerdo de su marido, ha sido prometer que se haría una completa investigación sobre las circunstancias políticas y personales del asesinato de Banda. Y

## En Pollensa

Programa de los actos que se celebrarán en Pollensa los días 30 y 31 de Julio y 1 y 2 de Agosto, con motivo de las Fiestas Patronales organizadas por el Ayuntamiento.

### FIESTAS RELIGIOSAS

Día 1 de agosto: a las 18, Vísperas solemnes. A las 21, Completas con asistencia de las Autoridades.

Día 2: A las 10, Tercia, Oficio con sermón por el Rvdo. don Vicente Caimari, Vicario de esta Parroquia. El Coro Parroquial, cantará la Misa Secunda Pontificalis, con acompañamiento de órgano. A las 17, Vísperas y procesión en honor de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de esta Villa. A las 20, Te-Deum del Maestro Tortell, en acción de gracias, en la Iglesia Parroquial.

### FIESTAS CIVICAS

Sábado, día 30 de julio:

A las 17: Festival infantil en el Campo de Deportes del Club Pollensa.

A las 20: Pasacalles por la Banda Municipal.

A las 21:45: Inauguración de una exposición colectiva de pinturas y esculturas en el local de exposiciones del Club Pollensa.

A las 22:30: Gran Velada folklórica popular, en la Plaza del General Franco.

de este modo, recogiendo la sucesión de su esposo, Sirina Bandaranaike se convierte en la primera mujer del mundo que ocupa el puesto de jefe de gobierno de su país.

### Domingo, día 31 de julio:

A las 11: Concurso de corte de leña, con la colaboración de la Peña Agrícola, en el Patio del Convento de Santo Domingo para cortadores de la localidad.

A las 15: Carrera ciclista «Fiestas Patronales de Pollensa» para corredores de primera y segunda.

A las 18: Partido de fútbol entre los equipos C.D. Manacor y F.C. Pollensa, disputándose un magnífico trofeo del Ayuntamiento.

A las 22: Extraordinaria Verbena en la Plaza del General Franco, amenizada por las Orquestinas «Bonet de San Pedro y sus Isleños», «Turia» y «Conjunto Balear».

### Lunes, día 1 de agosto:

A las 10: Carreras pedestres con las típicas Joyes, en la Vía Pollentia.

A las 12: Carreras de cintas con sorpresa.

A las 16: Gran Jimkana motorista en el Campo de Deportes del Club Pollensa.

A las 18: Partido de fútbol entre los equipos C.D. Soledad y F.C. Pollensa, disputándose un trofeo de la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Pollensa.

A las 22:30: Concierto por la Banda Municipal en la Plaza del General Franco.

A las 24: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

### Martes, día 2 de agosto:

A las 5, La Banda Municipal interpretará la popular Alborada.

A las 9: Pasacalles por la Banda Infantil de Cornetas y Tambores de la Cruz Roja Española.

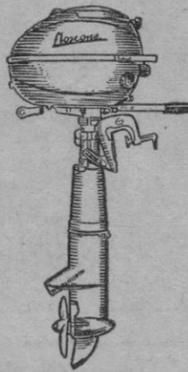
A las 18: Simulacro de «Moros y Cristianos», conmemorando la gloriosa gesta del héroe pollensin

Juan Más contra los piratas saracenos.

A las 22:30: Verbena en la Plaza del General Franco, en honor de los que hayan tomado parte en el simulacro de «Moros y Cristianos» amenizada por las Orquestinas «Palma» y «Pensylvania». Gran traca final.



## Motores Marinos fuera bordo



Garage Gomila  
Vía Roma, 84

# Las perdicces, el frío, la higiene y la economía

La otra noche se hallaban cenando varios matrimonios de la buena sociedad palmesana en el domicilio de un buen amigo nuestro, gran aficionado a la caza. Los invitados quedaron agradablemente sorprendidos cuando vieron como después de un riquísimo gazpacho a la andaluza, se servían unas no menos ricas perdicces a la cazadora.

—Oye —dijo uno de los invitados al anfitrión— ¿Es que no respetas la veda?

—Claro que sí. Lo que pasa es que estas perdicces son de la pasada temporada.

—¿Y como te las arreglas para conservarlas tan perfectamente? —preguntaron a coro las señoras a la de la casa.

—Al final de la temporada de caza, acostumbramos guardar unas cuantas perdicces en el frigorífico.

\*\*\*  
La escena que acabamos de relatar es absolutamente verídica y no necesita muchos comentarios.

El solo hecho de poder conservar la carne indefinidamente representa no solo una gran comodidad sino una considerable economía por el ahorro de tiempo que supone poder adquirirla en cantidades que duren una semana o más, pues la carne, como otros alimentos no solo se conservan perfectamente en estado de refrigeración sino que no pierden ni un solo de sus elementos nutritivos.

¿Cuál es la marca del frigorífico de nuestro amigo? No contestamos de momento a la pregunta. Razonemos primero y veamos en que consiste la garantía, considerada en general. La garantía es, ante todo prestigio. Aparte de la obligación que contrae el vendedor de vender la cosa objeto del contrato en perfectas condiciones de utilización para un tiempo determinado o indefinidamente, la garantía posee una serie de acepciones que podríamos llamar de carácter moral. Y esta acepción, repetimos, es el prestigio.

Prestigio lo tiene, por ejemplo, la casa «Westinghouse». La reciente estancia de su Vicepresidente, Mr. Herbert May, en Palma, acompañado de su distinguida esposa y

unos amigos —el Director de la Orquesta Filarmónica de París, el Barzin y señora— nos sirve de ejemplo y abono a nuestra opinión. Mr. May, representante caracterizado de la casa «Westinghouse» utiliza para viajar un avión «count» cuátrimotor, turbopropulsor valorado en 70 millones de pesetas. Esto no es publicidad, esto es una noticia que apareció en los periódicos, al registrar la estancia entre nosotros del magnate americano, cuya fortuna personal, según se dijo, se calcula en la segunda de los Estados Unidos.

Pues bien, he aquí el razonamiento: ¿Es posible que una entidad de la solera y prestigio de la «Westinghouse», cuyos directivos poseen la holgura económica de un Mr. May, dedicada a la fabricación en serie, con una red comercial que abarca todo el globo terráqueo, modelo de organización y seriedad, fabrique sus productos con el más exquisito cuidado imaginable? ¿Es posible imaginar por un momento que una casa de la envergadura mundial de la «Westinghouse» dedique, en una palabra, a la chupaza, fundamentando sus ganancias más que en el enorme volumen de sus ventas-record en el escatero ahorro de materiales o en las «prisas» de la fabricación de sus productos?

Aunque el ejemplo que acabamos de exponer, al referirnos al Vice-Presidente de la «Westinghouse», sea un poco pueril, si se quiere, no por esto deja de ser muy significativo. El prestigio no se adquiere ni se vende. Se tiene o no se tiene. La «Westinghouse» lo tiene a fuerza de superarse en el servicio del público. El «Viscount» de Mr. May no es una causa, es una consecuencia.

**MALETAS**  
FABRICA y REPARACION  
**ARTESANIAS YEPE**  
Juan Munar, 61. Tel 23343  
Palma de Mallorca

**T - 2200**  
Pantalla de 53 cms. (21")  
20 VALVULAS - 2 ALTAVOCES  
P. V. P. 18.872 - Ptas.  
(impuestos aparte)

**T - 1200**  
Pantalla de 43 cms. (17")  
20 VALVULAS  
P. V. P. 14.980 - Ptas.  
(impuestos aparte)

**T - 3200**  
Gran pantalla de 53 cms. (21"). Dos altavoces especiales para Alta Fidelidad. Suntuoso mueble barnizado Poliéster en nogal o caoba.  
P. V. P. 24.320 - Ptas.  
(impuestos aparte)

## antes de comprar

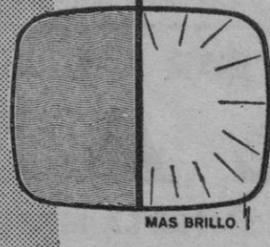
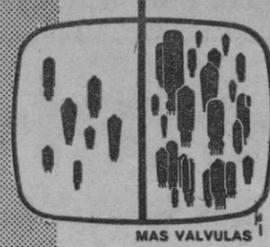
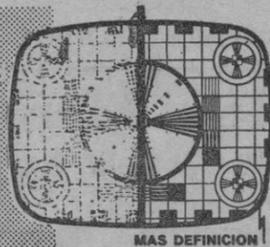
Averigüe si el televisor que va a adquirir está o no "maduro". Compruebe a fondo las ventajas que le ofrece un IBERIA y convéncase de que le da más: Extraordinaria sensibilidad, alta fidelidad de sonido, máxima definición de imagen, regia presentación, a tono con todos los estilos.



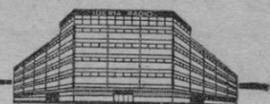
una marca de talla universal

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE IBERIA:

MALLORCA: «RADIO PARA TODOS» - Marie Curie, 3  
ESCANELLAS - Radio Televisión - Sindicato, 188  
MAHON: CASA DOLFO - Miguel Seguí - Doctor Orfila, 32



Conozca sus ventajas... y también usted comprará un televisor IBERIA.



# Elizabeth Arden

**Blue Grass**  
Crema  
Desodorante

Nuevo estuche automático

¡COMODO INSTANTANEO!



Segura, fragante... de fácil aplicación e inmediatamente efectiva. Regulable en su empleo con un solo giro en la base del estuche automático.

Perfumerias

# Excelsior

Plaza Cort, 25 Plaza Pío XII, 21 Jaime II, 64

**BAR RESTAURANTE**  
**PISCINA BRISTOL**

Menú 50 ptas.

3 platos a escoger - Pan, helado y fruta

GRAN SERVICIO A LA CARTA

NOCHE: Desde las 21 a las 24 horas, amenizada por Orquesta.

SAN AGUSTIN - Tel. 25644

# Anuncios Económicos

## FINCAS

**VENDO** locales de negocio, despachos, y magníficos pisos en Jaime III, travesías y los mejores ensanches de Palma, desde 175.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1. (27)

**VENDO FINCAS** urbanas en casas pisos chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

**VENDO** pisos y locales comerciales Avenida Jaime III. Agencia Mayrata Jovellanos 3. (12)

**AGENCIA ALZINA FINCAS** PISOS locales, chalets, arrendamientos. Jaime II 32. Teléfonos 1417 16680. (13)

**PROPIETARIOS** chalets Villavieja Muebles Ros. Más de 50 modelos diferentes de hierro, madera etc. Parasoles, muebles de bambú. Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17. Telf. 15476.

**VENDO** 215.000 ptas. piso nuevo cerca «Metropol», cuatro dormitorios, gran sala comedor, cuarto baño, cocina y galería. Facilidades de pago. Razón. Telf. 25167. (23)

**URGENTE** vendo chalet zona residencial, totalmente amueblado, calefacción central. Se admiten serias ofertas bajo sobre. Dirección: Marqués de la Torre, núm. 8. Telf. 13998. (24)

**VENDO** piso muy céntrico, bien de precio. Informes: Teléfono 13564. (10)

**SE VENDE** magnífico chalet en Palma Nova Construcciones Mayol. Barón de Pinopar 38. (12)

**SE VENDEN** modernos chalets con grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol. B. Pinopar 38. (19)

**OPORTUNIDAD:** Se vende chalet en LUS SOMETIMES recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38. Tel. 11654. (18)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compra-venta villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Ross 116 63. Palma. (17)

**SEGUNDO** piso libre barrio Encanche, 215 mil. Informes esta Administración. (10)

**CHALETITO** nuevo, coche, tres dormitorios, todas comodidades, jardín, 275.000 pesetas. Informes: Calle Almer, 62. El Raí. (15)

**PLANTA** baja en el Rafal, nueva construcción, libre, jardín, tres dormitorios, agua a presión, electricidad. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (19)

**OPORTUNIDAD:** Pisos económicos, facilidades, largas plazas, cerca Heroes de Manacor. Informes: Calle «Metropol», frente Cine «Metropol». Mañanas de 8 a 10. Tardes de 2 a 4. (26)

**VENDO** chalet libre en Son Sant Joan (Vivero), en terreno de 1.800 m<sup>2</sup>, lleno de árboles frutales. Informes: Telf. 14353. (19)

**CASA VERANO** se vende en Barroets (Alcudia). Se facilita el pago. Informes: Teléfono 368. INCA. (15)

**COMPRARIA** planta baja o piso; pagaría contado hasta 50.000 pesetas. Teléfono 23180. (12)

**PRIMER PISO** amueblado completamente, 58.000 duros; alquiler 2.000 pesetas mensuales. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (16)

**VENDO** ático Son Español, magnífica terraza, 125.000 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (14)

**SE VENDE** finca 12 1/2 cuarteradas, poblada almendros y frutales. Informes: Teléfono 14566. (12)

**VENDO** piso cerca Jaime III, por 382 mil pesetas. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (14)

**VENDO CHALET** amueblado, Ca'n Pastilla, magnífica situación, cuatro dormitorios, hall, gran cocina, dos baños, garage, tres terrazas, mucho jardín, agua a presión, pozo y cisterna. Informes: calle Wagner, núm. 29, Vivero (Palma). (32)

**VENDO** casa y solares en Inca. Informes: Ramón y Cajal, 20, 1. INCA. (13)

## SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** magníficos solares con estupenda vista al mar, dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (20)

**SE VENDEN** solares en Urbanización LUS SOMETIMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol. Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

**URGENTE** vender solar en Amanecer, precio ganga. Informes: Fray L. Jaume, 1. Teléfono 17266. (14)

## VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 calculado en la tasa.

**LAVADORAS** eléctricas, ventas contado y plazos. BISKERRA BOTINAS San Miguel, 199. (11)

**BARES**, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillos, muebles para terraza, etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17. Telf. 15476.

**LIQUIDACION** camas meta y mantas de lana descuento 25% Telf. 15900. Bimé Mas (14)

**COCINAS** de todas clases adaptamos para Butano. Instalamos quemadores de Butano para usos industriales y cafeteras expres. Casa Ferrer Bauó, 20. Tel. 13075. (23)

**SE VENDEN** dos títulos de propiedad campo «Luis Sitjar». Informes: Rafael Prohens. Banco Hispano Americano. Sindicato, 10. (17)

**VENDO** grupo compresor «CANADA», nuevo, de 1 HP., con filtro manoreductor y portátil, además dos escaleras dobles de 2 m. y dos de 3'15 metros, nuevas. Pedro A. Peña 55. (30)

**PIANO STEINWAY**, otros, vendo o alquilo; facilidades. Jafuda Cresques, 11. (16)

**VENDERIA** preciosa embarcación 30 palmas, nevera, ventana submarina, toldo, vela auxiliar; precio 40.000 pesetas. Teléfono 16625. De 1 a 3 tardes. (21)

**VENDO** motores: Ford 4 AA y Bedford, moderno. Informes: Camiones POL. Teléfono 13264. (13)

## COMPRAS

**COMPRO** y vendo puertas y persianas nuevas y usadas Plaza Pedro Garau 39. Teléfono 6716. (15)

**COMPRO** ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería. Teléfono 15747. (12)

**DOS MOTORES** de coche de 10 a 15 HP., preferible iguales, compraria. Escribir al Apartado 121. (15)

## MOTOCICLETAS

**SE VENDE** moto-triciclo con repuesto cargo 200. Informes: San Miguel 199. (11)

**ALQUILER** motocarro para carga insular A Marqués Marqués 28. Teléfono 24142.

**VENDO** ISO moto, muy buen estado por 13.000 pesetas. Informes: calle Maestro Chapi, 63. Vivero. (14)

**VENDO** moto OSSA 125. Hondros, 149, 1. 2. (10)

**COMPRARIA** Vespa Sport, al contado. Ofertas: J. Morell. San Miguel, 184. Teléfono 13726. (13)

**VENDO** Guzzi 65, perfecto estado. Informes: Balmes, 93. (Servicio VESPA). Negre. (11)

## AUTOMOVILES

**MATRICULAS**, traspasos coches y motos. Carnets conducir de 2 y 3.ª clase. Gestoría RÍOVER Al. Cladera Carrió Plaza Merced 18, 1.ª

**COMPRARIA** coche 7 plazas moderno o cambio con viejo. Cardenal Rosell, 186. (12)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Elcano, 15. (10)

**RENAULT** descapotable, muy barato, facilidades. Automóviles PONS. Elcano, 15. (10)

**VENDO** coche Ford tipo A, especial para camioneta, buen estado, precio razonable. Garage POPULAR. Heroes Manacor. (16)

**COMPRARIA** camión Ford A.A. o Chevrolet. ORDINA S. Fábrica gasosas. Calle Manteros, 12. Teléfono 21158. (15)

**VENDO** «Volkswagens», recién importado. Compró escopeta. Informes: Teléfono 25889. (10)

**RENAULT** 4/4, perfecto estado, vendo a particular. Teléfono 24821. Verlo: Garage MUNDIAL, calle Margarita Caimari, 25. (16)

**VENDO SEAT** 1.400 con colas. Informes: GARAGE MUNDIAL. (10)

**VENDO** Standard 10 HP., 1953; Ford Anglia 1955; Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Simca Aronde 1955; Renault 4/4 PM; Morris Minor; Seat 600; Opel Rekord; Studebaker Champion SP, 1949; Citroen B-10 torpedo; Camioneta Citroen 5 HP.; Ford modelo B; Renault Monaquatre; Hillman 1951; Seat 1.400 B, último modelo; Nash 600 1946; Plymouth 1946; Hudson 21 HP., 1954; Citroen 7 plazas; Citroen Pato, 10 HP.; Renault Celtaquatre. Informes: GARAGE EL RAPIDO. Ramón Berenguer III, 19. (73)

**VENDO** chasis CITROEN B-10, a punto de carrozar. Mateo E. Lladó, 24. (12)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayamos de solicitar tal ocupación (Ari 5; Ley de 10-2-1943). Las infracciones se castigan con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**CAMISERAS** para taller con mucha práctica se precisan. Trabajo bien retribuido. Dirigirse: Santo Cristo, 14, 1.ª. (16)

**NECESITASE** sirvienta. Teléfono 24220. (10)

**FALTAN** pantalonerías, medida confección. Teléfono 12937. (10)

**SE OFRECE** modista a domicilio. Informes: Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**NECESITO** guitarrista con buena voz. Teléfono 17534. (10)

**SE NECESITA** sirvienta. Informes: Miguel Marqués, 14. (10)

**PRECISAMOS** sirvienta todo estar. Inútil presentarse sin buenas referencias. Luis Martí, 178. EL FARO. (14)

**SE PICAN** y marcan dibujos. De 10 a 12 y 5 a 7. Mariano Aguillo, 63, 1.ª. (Hostalets). (19)

**SE NECESITA** dependienta con idiomas. Tricromalla, Tous Ferrer, 10. (10)

**SE NECESITA** muchacha para venta de géneros de punto. Calle Cazador 2. Tienda. (13)

**SE NECESITA** oficial en Pehuquería PAQUITA. Plaza Arzobispo, Obispo Miralles, 2. (11)

**EXTRANJERA** necesita muchacha para todo, sabiendo cocinar. Pago excelente. Dirigirse: Hotel Alhambra. De 9 a 12. (16)

**SE NECESITA** joven, cualquier sexo, con conocimiento perfecto, hablado y escrito, de español y alemán. Presentarse de 8 a 10 en Urbanización Cala Murada. Avenida Jaime III, 13. Palma de Mallorca. (32)

**MECANOGRAFO** con perfecto conocimiento idioma inglés y nociones contabilidad desea importante empresa. Escribir Apartado de Correos, 171. Palma. (18)

**SE PRECISAN** camareras, bar «Río de Oro». Calle Bauló, 2. (10)

**CHOFER** de 1, soltero, 41 años, se ofrece. Teléfono 17651. (10)

**JOVEN** señorita alemana, hablando inglés, francés y español busca trabajo hasta al fin de la temporada en oficina, hotel o bar. Calle Bartolomé Torres, 23 (Son Cok). (27)

**BARMAN** profesional o maître hotel, hablando seis idiomas principales, se ofrece por temporada o fijo. Escribir esta Administración núm. 6.118. (20)

**SE NECESITA** cocinero o cocinera y camarera, o también un matrimonio que cumpla ambos requisitos, para trabajar con familia americana en Santa Ponsa. Informes: Calvo Sotelo, 303. Telf. 24848. (28)

**SE NECESITA** aprendiz Pehuquería ANTONIO. Vicente Mut, 4. (10)

**ALQUILO** pequeño local, máximo 700 ptas. mensuales. Teléfono 23180. (10)

**ALQUILO** pisito centricísimo, amueblado, con teléfono. Informes: 13989. De 8 a 12. (12)

**ALQUILO** varios chalets en Arenal. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado en c/. Sindicato por 1.500 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (14)

**FINCAS A. JAUME TRUYOL**, Aragón, 22, 1.ª. Deseo alquilar temporada, chalet en Son Armadams, Terreno o Ca's Catalá, seis habitaciones. Pagaría hasta 10.000 pesetas mensuales. (25)

**ALQUILO** apartamentos en el ensanche por temporada, desde 1.500 pesetas mensuales. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.ª. (17)

**ALQUILO** magnífico tercer piso, nuevo, esquina calle Blanquerna. Informes: Paseo Mallorca, 67, 3.ª, 1.ª. (14)

**SEGUNDO** piso amueblado, tres dormitorios, seis camas, comedor chimenea, baño caliente, cocina, 60.000 duros, alquiler 4.000 pesetas mensuales. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (24)

## CRUCIGRAMA

**SOLUCION HORIZONTALES**

- 1.—Jetar.
- 2.—Melazas.
- 3.—Ruas, Osas.
- 4.—Id. Ge.
- 5.—Bol. Cap.
- 6.—As. Sag Sa.
- 7.—Oo. As.
- 8.—Obstinado.
- 9.—Aulagas.
- 10.—Ra. Al

**VERTICALES**

- 1.—Ribazo.
- 2.—Mudos. Ba.
- 3.—Jea. Osur.
- 4.—Elsa. Sotia.
- 5.—Ta. Va. IA.
- 6.—Azor. Gangs.
- 7.—Ras. Saal.
- 8.—Sagas. Ds.
- 9.—Sepalo.

## JEROGLIFICO

**SOLUCION:** En la Pedriza.

## VESPA CLUB DE MALLORCA

**I RALLY INTERNACIONAL Y III NACIONAL VESPA «DIA DE AMERICA EN ASTURIAS»**

El Vespa Club de Oviedo ha asignado a este Club cuatro plazas de conductores y dos de pasajeros para asistir al Rally «Día de América en Asturias» que tendrá lugar los días 21, 22 y 23 del próximo mes de septiembre.

Los socios que deseen acudir deberán formular su inscripción en la Secretaría de este Club hasta el próximo día 15 de agosto, donde se les informará ampliamente.

**CASA DELMONTE**  
ANTIGUEDADES  
ANTIQUETES  
Precios reducidos. Vía ROMA 16 TEL 15047

**TRASPASO** local en Palma, muy céntrico. Bueno cualquier negocio. Informes: San Jaime, 21. (13)

**TRASPASO** colmado, por no poder atender, renta antigua, con vivienda. Trato directo. Razón esta Administración. (15)

**TRASPASO** local, tienda o almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telf. 15999. (13)

## PERDIDAS

**SE RUEGA** a la persona que recogió pulsera oro entre Cine «Borm» y «Chiquito» el domingo noche telefeonee al 21688 6 17262. Se gratificará. (24)

**DE PALMA** a Ca'n Pastilla perdida colchoneta azul playa. Gratificaré devolución: Café La Lonja. (14)

**EXTRAVIADA** documentación coche a nombre A. Riera. Gratificaré devolución en: Sindicato, 99, 2. (13)

## ENSEÑANZAS

**MATEMATICAS**, Reválidas, Bachillerato y Preuniversitario. Profesor particular. Teléfono 16478. (10)

**PROFESORA** inglés, francés y bachillerato, daría clases. Vía Pollentia, 12. POLLENSA. (11)

## HIPOTECAS

**DISPONGO** capital primera hipoteca. Telf. 11015. (10)

## HABITACIONES

**ALQUILO** habitación dos camas con baño. Informes: Obispo Maura, 163. De 5 a 8 tarde. (15)

**ALQUILO** habitación espléndida a señora, señoría en Capitán Castell. Información Comercial. San Jaime, 19 interior. Teléfono 13123. (17)

**CASA PARTICULAR** ofrece habitaciones solo dormir o pensión completa, a caballeros, precio económico. Teléfono 21218. (13)

**CEDESE** habitación solo dormir una o dos personas, con informes; económica. Montserrat, 16, último piso. (15)

**OFREZCO** habitaciones alquiler, con baño, para caballeros. Informes esta Administración (10)

## VARIOSOS

**SEÑORA:** Chaqueta y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vajón 16. (16)

**HOTELEROS** bares restaurantes ROS les ofrece: Muebles para terraza —más de 20 modelos diferentes— precios especiales. Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17. Telf. 15476

**EUROPCARS.** Coches sin chofer todas marcas últimos modelos Cogen y dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril VÍA S CONDE Avda Jaime III, 41. (25)

**ELECTRODOMESTICOS** MOBBIA. Conde Sallent 61, Teléfono 25459. Ventas contado y plazos. Servicio especializado reparaciones. (14)

**SERVICIO** camioneta para encargos. Café «Europeo». Teléfono 25746. (10)

**SOCIO** capitalista para ampliación industria gran rendimiento. Escribir número 5488 esta Administración. (12)

**ESTAMPAS** primera comunión Extens surtido. COMERCIAL BUCH Plaza Mercedes 7. Teléfono 25743. (12)

**BLANQUEADORES** luz especialidad con cepillo Bar Central. San Magn 4. Telf. 21164. (12)

**POSTALES** Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes 7. Telf. 25743. (14)

**LAVANDERIA AMERICANA** amplia un servicio especial de lavados en seco y desinfectante para toda clase de prendas, confección sus mantas, ropa de cama, etc., así como toda clase de tejidos. (30)

**ST PLATEA** y DORA. Campaner, esquina Puyo. Teléfono 22308. (10)

**MONTAMOS** toda clase de industrias, enseñamos prácticamente las fórmulas y compramos la producción. Apartado de Correos 500. (17)

**Se necesita APAREJADOR para trabajar en Mahón**  
Duración mínima de la obra 5 meses. Dirigirse Secretaría General G.E.S.A. (P.º Generalísimo, 27), de 8 a 14 horas.

**mañana sábado**

...cuando se lave la cabeza, hágalo con

**Caspolen**

champú científico

**Semana de remate**  
CORTES Y RETALES A CUALQUIER PRECIO  
en  
**Alberola y Company**  
San Miguel, 81

**Embellecedores, accesorios y recambios general, adaptables a su RENAULT 4/4, en en**



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## Ceilán, el paraíso que ha escogido a una mujer como primer ministro

Suele decirse que nuestra época es la de la emancipación de la mujer. Sin embargo, así como en la antigüedad y hasta en la Edad Moderna hubo mujeres que rigieron naciones y ganaron fama como grandes estadistas, desde Semiramis a Catalina de Rusia, desde nuestra Isabel la Católica a la Reina Virgen de Inglaterra, en nuestro tiempo la mujer tenía cerrado el acceso al cargo supremo, no de reina constitucional sino de jefe de gobierno, es decir, de la verdadera jefatura del Estado. Estaba reservado a una tierra encantadora el romper este tabú y elegir, por primera vez en el mundo, a una mujer como primer ministro.

Y esto solo podía darse en Ceilán, tierra de paradojas, verdadero paraíso terrestre, donde la política echa a perder los dones de la generosa naturaleza; donde aún se practica la pollandria; donde los elefantes hacen el trabajo de los campos y los caballos son exhibidos en los parques zoológicos; donde los sangrientos conflictos civiles estallan por cuestiones de idioma; y donde existen nada menos que tres partidos comunistas con la originalidad, que los de ellos son trotskistas.

### LANKA LA «RESPLANDECIENTE» Y EL RAMAYANA

Ceilán, que tiene la forma de una perla alargada —de ahí su sobrenombre de Perla del Pacífico— tiene 65.610 kilómetros cuadrados y está habitada por unos ocho millones de personas, siendo sus principales productos el té, el caucho, las especias y el cocotero, del que sacan los indígenas casi todo lo preciso para su alimentación y principales necesidades.

Su nombre primitivo era Lanka, que significa «la resplandeciente», y con este nombre figura en la vasta epopeya hindú, el Ramayana, que precisamente tiene como argumento el rapto de la bella Sita, esposa de Rama, por el rey de Ceilán, Ravana, y su rescate por el héroe, ayudado por Hanuman, el rey de los monos.

El nombre actual, que significa isla de los leones, le viene de Sihabahu, matador de leones, padre de Vidyeya, que al frente de setecientos arios, llegó a la isla procedente de la India, en el siglo VII antes de J. C., y la conquistó, casándose con la princesa Kuveni, hija del rey de Ceilán. Por corrupción de Sihabahu, ha venido a formarse Ceilán, que los árabes llamaron Serendib.

### LA POBLACION DE LA ISLA

Estos setecientos conquistadores, mezclándose con los veddas aborígenes dieron lugar a la actual raza de los cingaleses, que con sus cinco millones y medio, forman la mayoría de la isla. Están divididos en castas, y sus mujeres gozan fama de hermosas. Pero los hombres tenían un singular privilegio, prohibido a las mujeres, y no sabemos si será abolido ahora que la señora Sirima Bandaranaike ha llegado a ser jefe supremo del gobierno. Ellos son los únicos que pueden llevar dos singulares prendas: paraguas y toalla-esponja.

No se crea que estas dos prendas carecen de utilidad, pues al menos en Ceilán, desempeñan un importante papel. El paraguas sirve para preservarse tan pronto de las lluvias torrenciales como del ardiente sol, que se suceden sin tregua. Y la toalla-esponja, envuelta al cuello, sirve lo mismo para guardar del frío aire de las montañas que para enjugar el copioso sudor.

Después de los cingaleses, como núcleo principal, están los tamiiles, de piel más oscura. Son dos millones y medio, descendientes también de invasores procedentes de la India, de raza dravidiana. Están instalados en la parte septentrional. Después están los moros, los malayos, los erasianos o mestizos, y los pocos millares que quedan de veddas puros, la raza original que se ha refugiado en la selva y que aún practica la pollandria, teniendo derecho cada mujer hasta nueve maridos.

### EL DIENTE DE BUDHA Y EL PICO DE ADAN

Los cingaleses son budistas; los tamiiles practican el hinduismo, y hay núcleos importantes de musulmanes y de cristianos, mientras que los veddas son paganos. El budismo fue introducido en el siglo III antes de Jesucristo, y en Candy, la antigua capital, existe

● Tierra llena de paradojas, la política es la serpiente de este nuevo edén.

● En la isla, Perla del Pacífico, se desarrollaron los principales episodios del Ramayana.

Por JUAN SOLER

el Templo de Diente, donde se venera esta reliquia de Budha. La leyenda dice, que cuando el budismo fue perseguido en la India, una princesa de Kalinga, en su fuga, la llevó a Ceilán, escondida en su cabellera. Bien es verdad, que cuando Ceilán estuvo en poder de los portugueses, un arzobispo de Goa, mandó triturar el diente en un almirez y echar el polvo al mar. Pero no tuvo éxito, pues un príncipe cingalés proclamó que el polvo se había vuelto a reunir, milagrosamente y se había vuelto a reunir milagrosamente y se había reconstruido el diente, que fue encerrado de nuevo con gran pompa en las siete cajas de oro depositadas en el Templo.

Otro de los más famosos Santuarios de Ceilán, es la montaña sagrada de Sri Panda, de unos 2.500 metros de altura, situada en el centro de la isla. La leyenda dice que desde allí Budha subió al cielo, dejando la huella de su pie. Pero como esta huella es gigantesca, los musulmanes afirman que fue Adán quien la dejó cuando le un salto se lanzó al cielo. Es una montaña abrupta, cubierta de vegetación y rodeada de niebla, y en su clima, preservando la huella, hay un santuario al que ascienden todos los años millares de peregrinos.

### LA POLITICA CEILANESA

En este paraíso se ha introducido también la serpiente en forma de política. Existen nada menos que siete partidos principales que van desde los nacionalistas exaltados a los tres comunistas, pero Ceilán, que se ha de distinguir en todo, comparte con Bolivia la singularidad de que allí el comunismo adopta la mayoría, el gobierno era punto menos que imposible.

Ceilán es independiente desde 1948, cuando Gran Bretaña le dio la soberanía, al mismo tiempo que a la India. Antes, otras naciones europeas habían poseído en todo o en parte la isla. Primero fueron los portugueses, que llegaron allí en 1505, para ser expulsados y sustituidos por los holandeses en 1656. A los holandeses sucedieron los ingleses en 1795, y estos últimos fueron los que pusieron en valor a la isla, con sus plantaciones de té y de caucho.

El primer jefe del Gobierno del Ceilán independiente fue el presidente del partido de la Unión Nacional, Don Stephen Senanayake, que murió en 1952 de una caída de caballo, y fue sucedido por su hijo Dudley Shelton Senanayake. Pero éste se entregó a la bebida y además le surgió pronto un formidable rival, que llevaba el nombre no menos formidable de Solomon West Ridway Rias Bandaranaike, familiarmente, y por comodidad, llamado Banda.

### UN CONDISCIPULO DE EDEN Y LOS GATOS

Banda, nació con el siglo, era hijo de un rico funcionario cingalés, que fue hecho caballero por la corona británica en recompensa a sus servicios. El hijo se educó en la religión protestante y fue enviado a Oxford, donde tenía por vecino de habitación a Eden, quien al ver sus grandes dotes de polemista, profetizó que llegaría a ser primer ministro en su país. Vuelto a éste, abjuró el cristianismo, y se lanzó a una campaña de agitación que contribuyó a la independencia de Ceilán. Y en 1951, separándose del Partido de la Unión Nacional, fundó el suyo propio, el Sri Lanka, de tendencia marxista.

En las elecciones de 1955, mientras se hundía la Unión Nacional, que de 56 escaños bajaba a ocho, el Sri Lanka salía triunfante, y

Banda fue nombrado primer ministro. Pero como no tenía mayoría absoluta, tuvo que gobernar con una coalición que iba desde los conservadores a los trotskistas, y que solo gozaba de un voto de mayoría. Pero la habilidad maniobrera de Banda era grande. Una caricatura le representaba saliendo de su sexta tumba, y diciendo: «Bueno, todavía me quedan tres vidas». Y su filosofía política po-

dría resumirse con la creencia de que el conflicto es consustancial con la vida; que el comunismo evolucionaría hacia la derecha y el capitalismo hacia la izquierda, y que se encontrarían en el centro —que es donde estaba él—, en el mejor de los mundos.

Este imperturbable credo político, le permitió pasar sin remordimientos la sangrienta lucha que hubo en 1958 entre cingaleses y tamiiles, pues los primeros querían que su idioma fuese el único oficial, mientras que Banda había prometido a los segundos que el tamil sería considerado como lengua oficial de una minoría nacional. El resultado es, que hubo más de mil muertos, algunos quemados vivos y éxodo de poblaciones.

### UN ASESINATO MISTERIOSO

En septiembre del año pasado, un monje budista entró en la casa de Banda, y cuando éste le hacía una profunda reverencia, otro monje le disparó cuatro tiros. Banda solo tuvo fuerzas para exclamar: «¡Sirina! ¡Sirina!», llamando a su mujer, y murió horas después. La versión oficial fue que el monje, que tenía 43 años, era (Continúa en la página catorce)



Por primera vez en el mundo, una mujer primer ministro. Y esta vez es una señora muy guapa: la señora Sirima Bandaranaike, cuyo marido fue asesinado por un bote el siete de septiembre último, siendo primer ministro cingalés. La señora Bandaranaike había ocupado desde hace algunos meses la jefatura del partido de la libertad «Sir Lanka», moderada tendencia socialista.

## La vida trágica de Diana Barrymore

● Final de la última mujer de los «reyes de Broadway»

Por JOSE RODRIGUEZ ALFARO

El último capítulo de la vida de Diana Barrymore ha concluido sobre la mesa de mármol de un hospital de Manhattan. Después de ser hallado su cadáver por la sirvienta, en su piso de Nueva York, fue trasladado inmediatamente al depósito. Según su médico particular la muerte ha sido por causas naturales: crisis cardíaca. Sin embargo, sus restos fueron depositados en una sala fría para proceder a la autopsia. Los médicos han examinado cuidadosamente su cadáver. No se descartaba la posibilidad de un suicidio. Aunque hasta el momento no se ha dado la mejor comunicación sobre los resultados de la autopsia.

Diana Barrymore no tenía más que treinta y ocho años. Pocos ciertamente, para una persona que ha vivido una existencia normal. Pero ella se había dedicado a quemarlos de la manera más insensata y suicida.

### TRAGICA CONFESION

Hace solamente dos años, hizo la trágica confesión de una mujer joven arruinada por el alcohol, que pretende superar su desastrosa situación física y moral. El libro en que contaba su vida asombró a todo el mundo, especialmente, en Estados Unidos.

Al surgir la adolescencia, esta mujer poseía todo lo que puede proporcionar la felicidad: un nombre famoso, dinero en abundancia hasta el extremo de no saber qué hacer con él, amigos íntimos entre las más grandes celebridades, belleza y talento.

Pero doce años más tarde, llevada por sus excesos, fue conducida hasta el borde del suicidio, de desencanto en desencanto. Se había convertido en una actriz sin gloria, envuelta en los más horrendos escándalos.

Diana había llegado a ser el despojo de una de las dinastías de actores más célebres del mundo conocida por la «familia real de Broadway».

### HISTORIA FAMILIAR

Su padre, John Barrymore, conocido por el «gran perfil», el ídolo de los espectadores del cine mudo, fue el más grande de los galanes que jamás tuvo Hollywood. Su tío era Lionel Barrymore, célebre por sus papeles de ancianos bondadosos o terribles. Y su tía, Ethel Barrymore, la famosa heroína de la escena americana.

Desde hace ya doscientos años, no hubo ningún teatro ni cine en América en que no estuviese presente alguno de los Barrymore. La primera actriz de la familia que alcanzó la gloria, fue una bi-

sabuela de John Barrymore que formaba parte de una compañía ambulante. Se llamaba Elisa Laine y creó los primeros personajes «humanos».

Hacia 1835, John Drew, el abuelo de John Barrymore, fue el más célebre galán de América, mientras que su mujer, Luisa Laine Drew, atraía la admiración de todos los americanos. El novelista Charles Dickens hizo un viaje a América, exclusivamente desde Londres para verla actuar en escena. Y el presidente Lincoln fue uno de sus más fervorosos entusiastas.

La hija de Luisa, Georgiana, continuó la tradición familiar y consiguió con su matrimonio, al casarse con Maurice Barrymore, el primer papel de la compañía a que pertenecía.

### LOS BARRYMORE

Los tres hijos del matrimonio Barrymore serían más tarde tres grandes artistas: Ethel, John y Lionel.

Cada uno probaría su suerte por senderos distintos para volver al camino familiar: el teatro. John abandonó sin demasiada pena, su profesión de caricaturista; mientras que Lionel renunció a lo que él creía su gran vocación de compositor musical.

Cuando en 1946 Lionel festejó sus sesenta y ocho años en Hollywood, celebró al mismo tiempo sus cincuenta años dedicados al teatro y treinta al cine.

En cuanto a aquel mismo año encendió setenta y tres velas en el pastel de aniversario y el presidente Truman le dedicó un homenaje como a una de las personalidades más notables del país.

Todas las veces que iba Winston Churchill a América, la primera visita era para Ethel, su gran amiga de siempre.

### LOS PADRES DE DIANA

El trio de los Barrymore, aun a pesar de su idéntica vocación, conoció destinos muy diversos. John, el mejor dotado, fue posiblemente también el más fantástico bohemio, verdadero monstruo sagrado.

Se divorció tres veces y se casó cuatro, y toda su enorme popularidad y su gloria se diluyó

de la manera más sombría en el alcoholismo. John murió el año 1942 y dejó un recuerdo imperecedero de su personaje de Hamlet y del papel que tuvo junto a Greta Garbo en la película «Gran Hotel».

En su biografía, Diana Barrymore habla de todos los acontecimientos familiares, especialmente, de los que se refieren a su padre. Los refería con una sinceridad que llenó de asombro a los americanos. Contaba con toda clase de detalles su infancia rodeada de lujo y de tristeza.

Hizo un retrato de sus padres, verdaderamente terrible. No tenían un solo minuto para ocuparse de ella. Diana Barrymore fue educada sin el menor afecto, entregada a los criados e institutrices. Pero, sobre todo, lo que más influencia tuvo fueron las tremendas borracheras de su padre, que cuando encontraba cerrados los bares y agotadas las existencias de alcohol en su casa, se dedicaba a beberse la gasolina de su automóvil.

En cuanto a su madre, por la confesión de la hija, aparecía como una mujer dominadora y completamente superficial.

### EL VICIO QUE MATO A SU PADRE

A los veintinueve años, Diana Barrymore se compraba una suntuosa y gigantesca casa en Hollywood, con una interminable servidumbre de criados, chóferes, cocineros, secretarios y jardineros.

El cine y la televisión le proporcionaban por aquella época más de setenta mil pesetas semanales. Su vida en las pausas que le deparaba el trabajo era una continua sucesión de «cock-tails» y recepciones.

Y el vicio que mató a su padre, le atenazaba ya a ella: la bebida. Tres matrimonios sucesivos, lejos de proporcionar a Diana Barrymore su equilibrio, le precipitaron a la catástrofe.

Perdió sucesivamente su belleza —en el momento de su muerte cualquiera hubiese pensado que se trataba de una mujer de más de cincuenta años—, su talento y sus amistades. Su gran

afición al alcohol le convirtió en ser reprobable. Acabó por internada en una casa de locos. Por esta época fue sorprendida en unos almacenes cuando estaba cometiendo un robo. Y trató de suicidarse tomando una dosis de somníferos.

### VIDA ESCANDALOSA

Después de una larga estancia en muchos meses a cargo de una clínica, Diana Barrymore declaró que había logrado superar su crisis.

Parecía que, efectivamente, había dejado atrás su vida de borrachera, cuando en su casa de Berkeley Hills trataba de volver nuevamente a su padre, en gran casa de mármol rodeada de piscinas, de invitados que se mían en los jardines y se emborrachan por el alcohol y rodeada de más escandalosos rumores.

Durante dos años trató de librarse del alcohol, siguiendo una cura de desintoxicación, dada por uno de los médicos más famosos de América, Gerold Frank, que ha escrito las biografías de las mujeres más célebres de su infancia triste, sus borracheras y algunos aspectos oscuros de sus padres. Sus borracheras de su padre, que constituyeron el libro de su propia difusión en América, en el año 1957. Con el libro más de siete millones de ejemplares solamente en su adaptación cinematográfica, que interpretó maravillosamente Susan Hayward en «Lloraré mañana».

### EN UNA FRIA CASA DE MARMOL

Hace unas semanas Diana Barrymore anunció que conquistó un gran éxito con un libro de sus memorias, que ella misma escribió con la ayuda de Williams y se hallaba en las negociaciones con el dramaturgo para representar en Londres su propia historia: «Ese dulce pájaro de la ventura».

Sin embargo, la mujer presentada, no se sabe por qué razones. Su médico particular achaca a causas naturales el embargo, en el momento de ser conducida a los hospitales para ser sometida a los procedimientos de morir, para ser enterrada en una fría tumba. Y en una fría tumba de mármol ha permanecido muchas horas su cuerpo, que los médicos embalsamaron y reditico que todavía no se ha dado a conocer.

Así ha concluido la vida de la más grande artista de América, a la que los llamaron los «reyes de Broadway».